MARCA

Domingo 18 AGOSTO 1996
Internet: www.recoletos.es/marca
110 pesetas
Director:
LUIS INFANTE BRAVO

ANTE LA REAL TAMPOCO MEJORO SU IMAGEN EL MADRID

NO DESPEGA

RONALDO DICE QUE EL BARÇA PAGO EL PRECIO JUSTO

"Lo valgo"

El brasileño fue "asaltado" tanto en Madrid como en Barcelona

Ronaldo hizo honor a su fama porque tanto en su escala en Madrid como a su llegada a Barcelona fue materialmente asaltado por los aficionados, hasta el punto de que necesitó protección policial para salir de ambos aeropuertos. Ronaldo, al que vemos leyendo MARCA en el puente aéreo, no dudó en afirmar que sí vale los 2.500 millones que el Barça ha pagado por su fichaje.

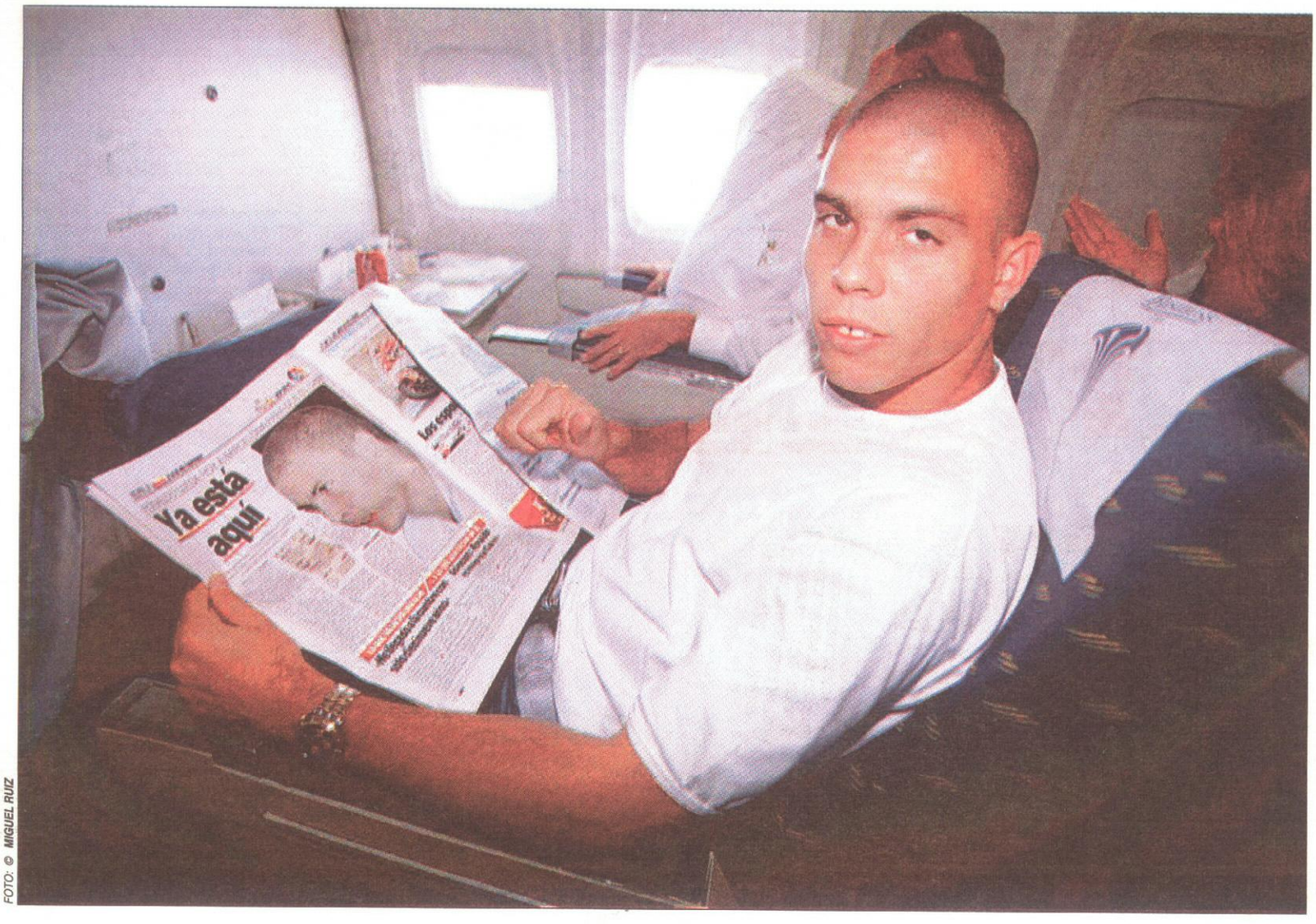


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Bejbl se estrenó de cabeza

El Atlético se enfrentará al Barça en la final de Mallorca.

Racing goleó al Espanyol

El Espanyol acabó con nueve jugadores en El Sardinero.

El Inter remontó al Depor

El Depor dejó escapar una ventaja de 2-1 ante el Inter de Zamorano.

R. SOCIEDAD 2 2 REAL MADRID

Ante una Real muy seria, se vio un partido de gran intensidad y entrega

Mijatovic le puso chispa al Madrid

ROBERTO PALOMAR ■ **S. Sebastián**

El Real Madrid presentó anoche una cara más sólida que en partidos anteriores. Los de Capello, que siguen mezclando ratos de gran solvencia con atascos y falta de colocación, siguen en proceso de montaje.

No era fácil jugar contra un equipo como la Real Sociedad. El cuadro donostiarra mostró también muy buenas maneras. Deja pocos resquicios, conoce sus limitaciones y quiere aprovechar sus virtudes. Virtudes como la velocidad de De Pedro y Luis Pérez, unidas a la efectividad de Kovacevic. El balcánico acreditó anoche su fama y puede ser un auténtico bombardero en la próxima Liga.

El tono general de los dos equipos subió con respecto a otras probaturas. No se vio un juego espectacular, pero sobre el terreno había dos conjuntos serios, que disputaron un encuentro con intensidad. Hubo caídas de ritmo y tensión que pueden ser perfectamente achacables al momento de la temporada.

De meterle chispa al partido se encargó Mijatovic. El montenegrino sí mostró otra cara. Hizo un gol, dio un par de balones de oro, estrelló una falta en el larguero y se dejó el alma cuando no tenía el balón. Tal vez, su aparición fue lo mejor para los blancos. Eso y el haber encontrado a su Sergi particular. Roberto Carlos puede ser la versión brasileña del catalán.

© JOSE MARIA PEREZ

Seedorf y Roberto Carlos se congratulan por la consecución de un gol blanco

Con el marcador empatado desde el minuto veinte, los dos equipos se olvidaron de las probaturas y quisieron buscar la victoria. Unicamente en el inicio de la segunda parte, cuando Capello modificó sus líneas, el Real Madrid dio sensación de despiste. Después, con Seedorf al timón, llevó el peso del encuentro. En varias ocasiones, los de Capello tuvieron que soportar las embestidas de la Real, que aprovechaba bien los espacios y los fallos en las entregas que cometían los madridistas.

Al segundo tanto de los blancos, respondió la Real con garra provocando un penalti dudoso y dejando todo en manos de los lanzamientos desde el punto fatídico. Buyo se lució deteniendo dos penas máximas y el Real Madrid se pone con ventaja ante la jornada de hoy.

EL ACTA

Real Sociedad, 2 (Kovacevic y De Pedro -de penalti-); Real Madrid, 2 (Mijatovic y Petkovic)
Real Sociedad: Iglesias (2); Fuentes (1), Aranzabal (1), Loren (1), Gómez (1); Gracia (1), Pikabea (1), Idiakez (1), Luis Pérez (1); De Pedro (2) y Kovacevic (2). A los 56 minutos, Yaw (1) sustituyó a Gracia. A los 61, Craioveanu (1) entra por Idiákez. A los 68, Imaz (1) por Luis Pérez. A los 71, Albistegui (1) por Gómez. A los 80, De Paula (s.c.) por Kovacevic.
Real Madrid: Buyo (2); Chendo (1), Hierro (1), Alkorta (1), Roberto Carlos (2); Víctor (1), Seedorf (2), Milla (1), Amavisca (1); Mijatovic (2) y Suker (1). A los 50 minutos, Lasa (1) entró por Víctor. A los 64, Petkovic (1) sustituye a Amavisca. A los 69, García Calvo (1) a Hierro. A los 84, Guti (s.c.) por Mijatovic.
ARBITRO: Iturralde González (1), Vizcaíno. Mostró cartulina amarilla a Gómez (26), a Alkorta (50) y a De Pedro (60)
GOLES:
0-1. Diecinueve minutos. Mijatovic tira con la izquierda.
1-1. Veinte minutos. Perfecto cabezazo de Kovacevic, a pase de De Pedro.
1-2. Ochenta y siete minutos. Petkovic aprovecha un rechace.
2-2. Ochenta y ocho minutos. Penalti que lanza De Pedro.
INCIDENCIAS:
Tercer Trofeo de Euskadi. Al final del partido, se lanzaron penaltis que valdrán en caso de empate a puntos entre los tres equipos. El Madrid ganó la tanda por 5-3.

Raúl y Secretario, con sendas contracturas, ni se vistieron

Ni Raúl ni Secretario pudieron jugar ayer debido a la contractura que ambos sufren en el músculo sóleo. Ambos jugadores se entrenaron a menor ritmo que el resto de compañeros y, ante la persistencia en las molestias, el técnico decidió que tanto Secretario como Raúl no se vistieran de corto y presenciaran el partido ante la Real Sociedad como simples espectadores. El doctor Del Corral aconsejó a Capello no arriesgar en ninguno de los dos casos.

© TELEPRESS

Aranzábal despeja un balón en plancha bajo la atenta mirada de Mijatovic

Satisfacción por las medidas de seguridad en San Sebastián

Tanto los jugadores como el cuerpo técnico han mostrado su satisfacción por la tranquilidad en la que está transcurriendo su estancia en San Sebastián. El servicio de seguridad está siendo impecable y, a diferencia de anteriores partidos ya disputados en la pretemporada, los jugadores no están siendo asaltados constantemente por los infatigables buscadores de autógrafos que normalmente asedian los hoteles en dónde se alojan los madridistas en toda la geografía española.

SANZ SE LO HIZO SABER EN UNA REUNION SOLICITADA POR EL TECNICO

© JOSE MARIA PEREZ

Hierro, Seedorf y Victor junto a Mijatovic, autor del gol madridista que inauguraba el marcador de Anoeta

Las palabras de Capello no han sentado nada bien a la Junta

Las palabras de Capello, en torno a la plantilla y a una planificación de pretemporada que no era la idónea, no han sentado nada bien a los directivos ni al propio Lorenzo Sanz, que ayer le dio el primer "toque".

Las palabras de Fabio Capello no le han sentado bien a Lorenzo Sanz, ni a la Junta blanca. En la tarde de ayer, minutos antes de que el equipo partiera desde el hotel Costa Vasca hasta el estadio de Anoeta, se celebró una pequeña cumbre en una de las dependencias del establecimiento.

Tras un biombo, lejos de las miradas ajenas, Lorenzo Sanz

■ Ayer se volvieron a reunir durante veinte minutos en el Costa Vasca

departió por espacio de veinte minutos con Fabio Capello. En la charla estuvieron también presentes los directivos Juan Onieva y Francisco Bustos, junto a Pirri, el mánager del equipo.

A Lorenzo Sanz le cambió el humor en el espacio de pocas horas. Cuando el viernes por la tarde le informaron de las declaraciones del técnico, en rueda de Prensa, no le dio demasiada importancia. Sin embargo, ayer, cuando vio reflejadas las quejas de Capello en los medios de comunicación, su semblante era muy distinto.

© JOSE MARIA PEREZ

Kovacevic, autor del gol que supuso el empate a uno, celebra el tanto junto a De Pedro

De la reunión de la tarde no trascendieron demasiadas cosas. Los protagonistas intentaron quitarle hierro al asunto. Sobre todo, en materia de fichajes. Se aseguró que no habían salido nombres y que se habían tratado cuestiones de poca importancia.

Lo cierto es que cuando Lorenzo Sanz abandonó la mesa en la que

■ Juan Onieva, Paco Bustos y Pirri, testigos de la conversación

estaba jugando al mus para ir a hablar con Capello, lo hizo con cara de pocos amigos.

El evidente cambio de humor del presidente blanco lo justificó él mismo aduciendo que estaba enfadado por haber tenido una mala tarde con los naipes. Sin embargo, todo hace indicar que las palabras de Capello, diciendo que se habían fichado jugadores antes de su llegada y poniendo algunas excusas a la pretemporada del equipo, no le hicieron ninguna gracia a Lorenzo Sanz.

Capello aprovechó para ampliar su cultura gastronómica

Fabio Capello se ha declarado, en más de una ocasión, ferviente admirador de la variada cocina española. El técnico italiano no ha dejado pasar la ocasión de la visita a Euskadi del conjunto madridista y la ha aprovechado no sólo para observar los avances de su equipo sino también para ampliar su cultura gastronómica. Ayer, el primer entrenador del Real Madrid no resistió la tentación y habló con el cocinero del hotel Costa Vasca. Uno de los objetivos principales de esta charla era el de que le facilitara alguna que otra receta de la suculenta cocina vasca. Sin duda, buena elección la de Fabio Capello.

Los jugadores siguieron al dedillo las costumbres de viajes

El cuerpo técnico madridista decidió no variar ayer sus costumbres lo más mínimo. Por la mañana, entrenamiento. Comida a la una en punto. Después, siesta hasta las cinco de la tarde. Una hora más tarde, todos al comedor para dar buena cuenta de la merienda. Y justo antes de salir hacia el estadio, a eso de las ocho menos cuarto, charla técnica del mister en la que los jugadores se enteraron de la alineación y de la táctica que debían emplear ante la Real Sociedad. Pocos minutos después de las ocho, la expedición blanca partió hacia Anoeta sin novedad alguna. Capello, sin embargo, se reunió con Lorenzo.

Di Stéfano, alojado en el mismo hotel que el Madrid

Alfredo di Stéfano se encuentra de vacaciones en el mismo hotel en el que está hospedado el Real Madrid. El mítico jugador ha tenido ocasión de compartir tertulias con algunos jugadores blancos y con los propios dirigentes madridistas. El asesor a la presidencia del Real Madrid asistió a la salida del equipo con dirección a Anoeta. Al ver tanta policía y tanta sirena junta, comparó al Madrid con una película de Clint Eastwood. Di Stéfano pasa sus vacaciones en San Sebastián y aprovecha para seguir muy de cerca la temporada de verano de carreras de caballos que se está celebrando en Lasarte.

CAPELLO pasa la "patata" al presidente para que fiche un centrocampista defensivo

Lorenzo tiene la palabra

Lorenzo Sanz tiene la palabra. Más concretamente, el turno ahora es de la tesorería del club blanco. Fabio Capello ha pedido nuevos fichajes y son los directivos los que deben dar el sí a la petición del entrenador italiano. El técnico pidió al presidente del Real Madrid la llegada de, al menos, un refuerzo en la reunión que ambos mantuvieron el pasado viernes en los salones del hotel Costa Vasca de San Sebastián.

El ex entrenador del Milán considera necesario reforzar el centro del campo tras la lesión de Fernando Redondo y el casi seguro acoplamiento de Fernando Hierro a la línea defensvia. Y así se lo hizo ver al máximo mandatario blanco.

Capello ha pedido un centrocampista que desarrolle su juego por delante de la defensa y que incluso pueda convertirse en defensa central si las necesidades lo requieren. Su hombre ideal continúa siendo Karembeu, pero la negativa de la Sampdoria echa por tierra cualquier aspiracón del técnico.

© JOSE MARIA PEREZ

Fabio Capello da a sus hombres las consignas del entrenamiento que iban a llevar a cabo en Zubieta

«Si tienen que llegar más fichajes... llegarán»

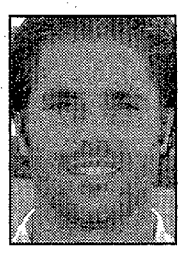
Preguntado el propio Capello por la petición que había realizado, el técnico se limitó a contestar una sola frase: *«Si tiene que llegar, llegará»*. El entrenador no desmintió en ningún momento su solicitud, como tampoco pudieron hacerlo los directivos del Real Madrid desplazados hasta Donosti.

Lo que sí afirmaban los directivos blancos era que a estas alturas de temporada va a resultar muy complicado encontrar algo interesante en el mercado. Todos los consultados ponían como ejemplo el fichaje de Rincón, se cerró hace justo un año durante la disputa del torneo Euskadi, e indicaban lo negativo que puede resultar fichar a un jugador deprisa, corriendo y sin el debido estudio.

Otro aspecto que preocupa a los dirigentes blancos es el económico. La tesorería del Madrid no puede permitirse ningún lujo y ayer afirmaban que se encontraba cerrada para realizar desembolsos, pero la insistencia de Capello en buscar un nuevo refuerzo puede obligar a encontrar dinero donde apenas hay.

Alfonso, Quique, Raúl y Secretario entrenaron a menor ritmo

Capello trabaja con precaución con aquellos jugadores que atraviesan problemas físicos. El técnico no quiere forzarles para evitar lesiones innecesarias. Por este motivo, no todos trabajaron ayer al mismo ritmo, Alfonso y Quique se emplearon con mucha suavidad. Tanta, que su única actividad consistió en trotar alrededor del terreno de juego. Por otro lado, Raúl y Secretario se entrenaron también sin forzar y tomaron el camino de las duchas minutos antes de que lo hiciera el resto de la plantilla.



Los técnicos pulieron la técnica de Fernando Sanz y García Calvo

Fernando Sanz y García Calvo tuvieron ayer sesión extra de trabajo. Cuando el resto de la plantilla se retiró al vestuario tras algo más de una hora de esfuerzo, los dos jóvenes centrales continuaron entrenándose bajo las órdenes de Italo Galbiati y Luigi Balestra. Ambos tuvieron que realizar diversos controles del esférico para a continuación centrar al área al más puro estilo de un hábil extremo. El punto y final lo puso el propio Capello, que terminó dando el visto bueno al trabajo técnico de sus dos jugadores.

Cañizares y Buyo no pudieron marcarle ni un gol a Miguel Angel

Miguel Angel se convirtió en el gran protagonista del entrenamiento. El que fuera guardameta del Real Madrid, retó a todos los jugadores madridistas. Con quien mostraba más interés era con Buyo y Cañizares. Los guardametas intentaron batir al que es ahora su entrenador, pero la suerte no estuvo con ellos. Antes de saltar al terreno de juego, algunos jugadores blancos utilizaron un par de canastas en las instalaciones de Zubieta para probar fortuna en el deporte del baloncesto.

Hoy intentará llegar a un acuerdo con su padre

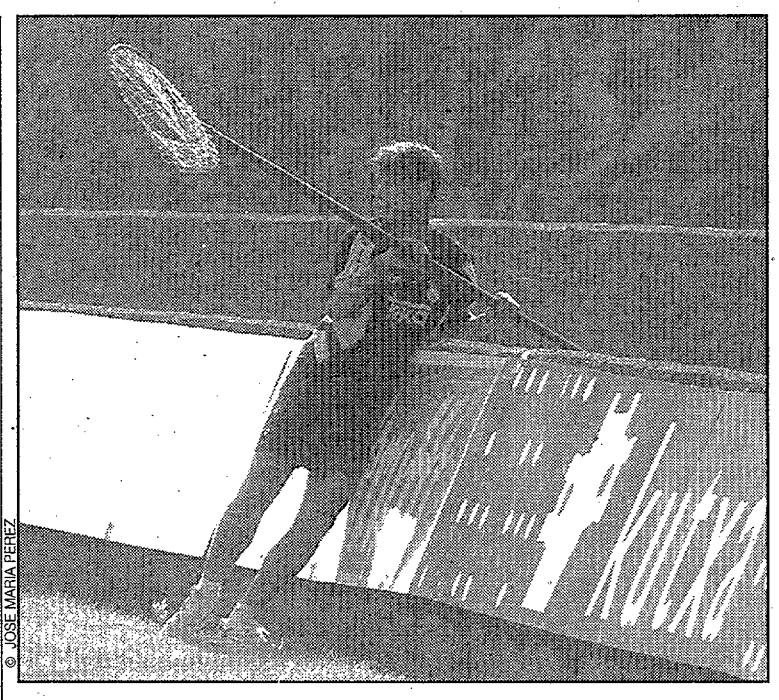
Fernando Sanz negociará las primas

Lorenzo Sanz y Fernando Sanz (padre e hijo; jugador y presidente) se tendrán que sentar hoy cara a cara para negociar las primas que percibirán los jugadores del Real Madrid durante la temporada 96-97. El defensa madridista ha sido elegido por el resto del plantel blanco para negociar junto a Alfonso, Chendo, Hierro y Mijatovic los premios que van a percibir durante el ejercicio económico que se iniciará dentro de dos semanas.

Los jugadores ya han realizado una primera propuesta a los dirigentes madridistas, la hizo Alfonso el pasado viernes, y para la jornada de hoy han quedado emplazados para una nueva conversación. La directiva que preside Lorenzo Sanz tiene muy claro que sólo habrá primas en caso que el Real Madrid conquiste alguno de los dos títulos en los que participará: Liga o Copa del Rey. No tienen pensado premiar que se alcance la participación en la Copa de la UEFA ni nada parecido. O títulos o no habrá compensación.

■ Mijatovic, Chendo, Hierro y Alfonso, también en la comisión

Por lo que ya han llegado a un acuerdo ha sido con las primas pactadas con Ramón Mendoza por la participación en la pasada Liga de Campeones. Esto se incluirá la parte de la ficha anual que los jugadores deben percibir en el mes de enero de 1997.


© JOSE MARIA PEREZ

Alfonso, a repescar la titularidad

Alfonso Pérez está como loco por volver a pescar la titularidad. La imagen es esclarecedora. Lo malo es que el madrileño no está totalmente recuperado de sus molestias y no va a poder reaparecer hasta el próximo domingo. De momento, se entrena a mejor ritmo y, como no puede participar en los ejercicios con sus compañeros, se entretiene recogiendo balones.

TORNEO DE EUSKADI ATHLETIC-REAL

El derbi de la paz

- Será el primer enfrentamiento tras el restablecimiento de las relaciones
- Luis Uranga, presidente realista, estará en el palco de San Mamés

RAFAEL BEATO ■ **Bilbao**

Tras el restablecimiento, al menos en lo protocolario, de las relaciones entre los dos primeros clubes vascos, Athletic y Real Sociedad juegan esta noche en la "Catedral" el primer derbi de la "posguerra".

Arrate y Uranga sellaron días atrás en el "Botxo" el "armisticio" a nivel oficial entre ambos clubes y, aunque ni siquiera estrecharon sus manos, el anuncio de tregua hecho por los máximos dirigentes ha dejado atrás casi 12 meses de acusaciones cruzadas y crispación generalizada, o sea, guerra total no sólo entre directivas, sino también entre aficiones. Los dirigentes han puesto un punto de cordura en una situación insostenible que ahora ha de trasladarse a los demás estamentos. La situación, por lo tanto, ha cambiado notablemente. Un año atrás, y tras la contratación de Joseba Etxeberria por parte del Athletic, el conjunto guipuzcoano anunciaba la ruptura de las relaciones, cordiales hasta ese momento, con el club bilbaíno. De hecho, en la pasada edición del torneo "Asegarce", ningún directivo blanquiazul se personó en el estadio rojiblanco y sólo viajaron jugadores, técnicos y el jefe de relaciones externas.

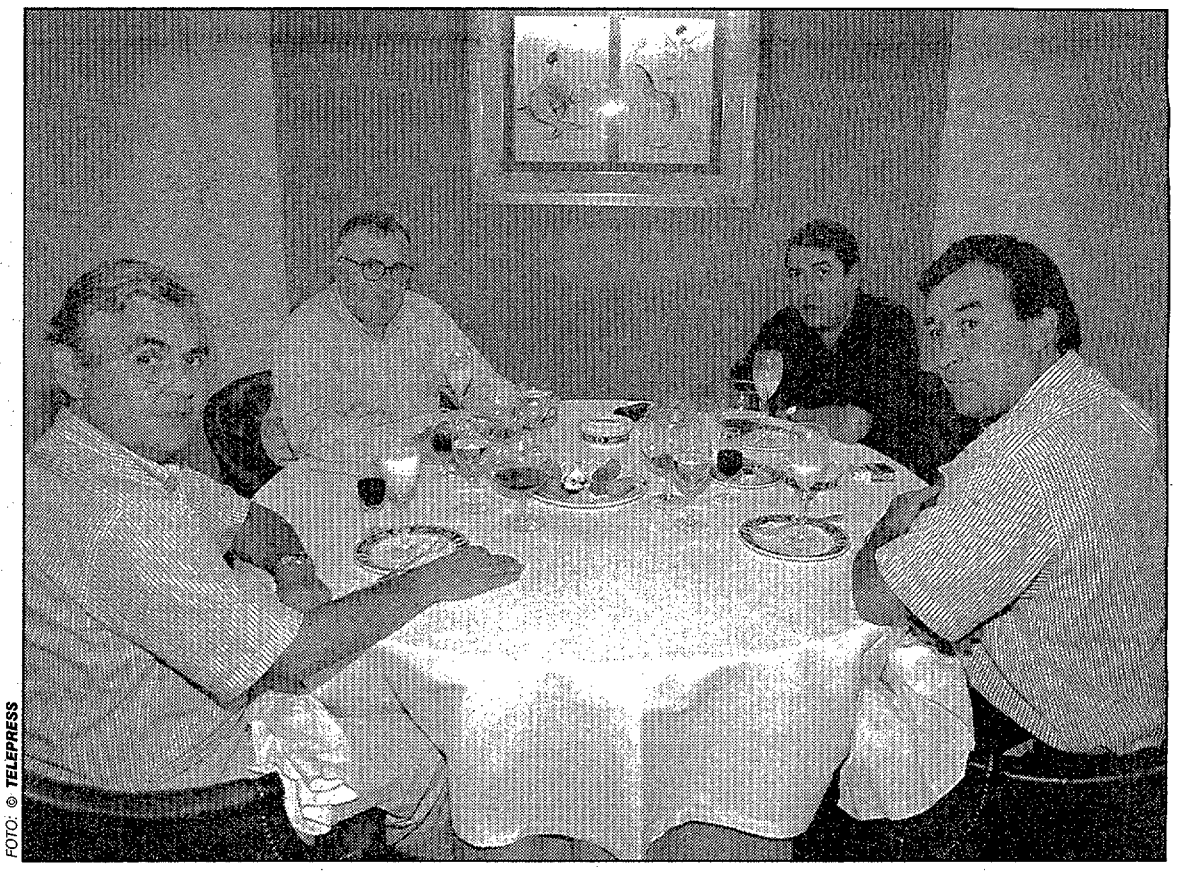


FOTO: © TELEPRESS

Los máximos mandatarios ha puesto fin a la "guerra" entre los clubes vascos, una paz que debe trasladarse a todos los estamentos

Que impere la deportividad

ROBERTO PALOMAR

Enviado especial ■ **San Sebastián**

Hace pocas fechas, Athletic y Real Sociedad se tendían mutuamente la mano para anunciar a los aficionados el fin de las hostilidades. Han sido muchos meses de animadversión que hoy deben quedar aparcados. Nada le haría mejor servicio al fútbol de esta región que un recibimiento cordial a la Real Sociedad en San Mamés que, a buen seguro, tendrá su correspondencia en Anoeta.

Deportivamente, ambos conjuntos tienen mucho que ofrecer. Athletic y Real se parecen muy poco a los equipos del año pasado. Los donostiarras mantienen una línea similar pero, en el Botxo, la expectación por ver a los "leones" es grande. Para ello, nada mejor que un clásico.

Sin embargo, el palco de San Mamés será hoy bien distinto. Por lo pronto, el presidente del Consejo de Administración realista, Luis Uranga, tiene anunciada su presencia en la "Catedral" para presenciar este derbi de la paz en San Mamés.

● Goiko y Karanka, bajas esta noche

El hecho de que tenga que disputar dos encuentros consecutivos en el corto espacio de veinticuatro horas hará que Luis Fernández dosifique los esfuerzos de sus hombres y reparta minutos de juego.

Eso sí, no podrá contar con los dos únicos lesionados, Andoni Goikoetxea y Aitor Karanka.

El Athletic, durante un entreno

● Luis Fernández hizo cinco descartes

El entrenamiento "secreto" de San Mamés sirvió para repasar aspectos de estrategia. Tras él, el técnico convocó a dieciocho hombres y descartó a Bidaurrázaga, Bolo y Mendiguren, Goikoetxea y Karanka, pero la totalidad de la plantilla quedará concentrada tras el partido de hoy en las instalaciones de Lezama.

Etxebe jugará como titular

Los dos nuevos fichajes del Athletic debutan esta noche ante la afición bilbaína

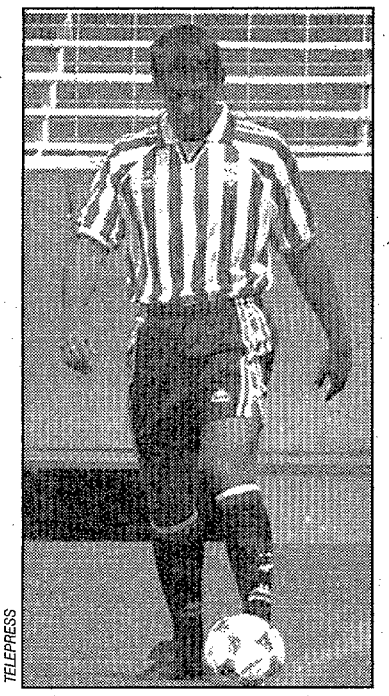
Lizarazu y Urzáiz, estreno en San Mamés

■ **EL DELANTERO:** *«Este partido quedará grabado en mi trayectoria particular»*

RAMON HERNANDEZ ■ **Bilbao**

Ismael Urzáiz se presenta hoy ante la afición de San Mamés en un choque nada menos que ante el eterno rival, la Real Sociedad. El delantero se encuentra muy esperanzado de poder debutar con buen pie en La Catedral, la que será su nueva "casa" en el transcurso de la temporada: *«Llevamos jugando varios partidos de pretemporada, pero éste será el primero que yo dispute en San Mamés, ante la afición, y quedará grabado en mi trayectoria particular. Quiero que me quede un buen recuerdo y qué mejor oportunidad que lograrlo ante la Real Sociedad».*

El ex espanyolista considera muy importante la participación del Athletic en el torneo y cree que servirá para analizar el estado actual del equipo: *«Afrontamos con gran ilusión este torneo, porque a partir de ahora se podrá ver más claro cómo asimilamos el trabajo que hemos realizado durante estos días de pretemporada. Jugamos ante nuestra afición y pondremos todas las ganas para dar una buena imagen y llevarnos el trofeo a nuestras vitrinas. Es importante que la afición disfrute con nuestro juego».*



TELEPRESS

TELEPRESS

Ismael Urzáiz y Lizarazu tendrán la oportunidad de debutar esta noche en La Catedral

Triunfo y espectáculo

Como ya ha remarcado, es importante que el club bilbaíno gane, pero también que juegue bien: *«Jugar en San Mamés es sinónimo de hacerlo bien. Es cierto que de cara a la gente el resultado es importante, pero en los amistosos lo esencial es ir puliendo defectos, sacar conclusiones de cara a la Liga. Lógicamente, nosotros queremos ganar siempre y, además, la mejor manera de conseguirlo es jugando bien».*

AT. MADRID 2 1 SPORTING

Los de Antic se impusieron al Sporting y se disputarán el trofeo con los azulgrana

Atleti y Barça, vidas cruzadas

ANTONIO SANZ ■ **Palma**

■ Bejbl marcó su primer gol en España y Caminero apuntilló el encuentro

El Atlético de Madrid se volverá a ver las caras esta noche en la final del XXVIII Ciutat de Palma ante el Barcelona. En vísperas de la Supercopa, y sólo nueve días después de Sevilla, azulgrana y rojiblancos echarán un nuevo pulso.

Antes, el Atleti apeó a un equipo serio, firme y bien armado atrás. El Sporting no fue presa fácil para los rojiblancos. Pero se venía aventurando. Antic trabajó intensamente la víspera del partido las acciones de laboratorio. Y lo ensayado no falló. Radek Bejbl se estrenó como goleador. En el minuto veinticuatro, Pantic sacó de esquina y el checo se adelantó a la zaga.

Hasta ese momento, mejor el Atleti. El propio Bejbl estrelló un remate en el poste antes del gol. Era el primer aviso. Caminero había salido de la caseta con ganas. Suyas fueron las mejores acciones del primer tiempo. El de Leganés ofreció parte de su repertorio: desmarques, cambios de ritmo, taconazos... Se estaba gustando. La rúbrica la puso con el segundo gol.

© RAFAEL CASAL

Kiko y Caminero felicitan a Bejbl por su primer gol con el Atlético, un tanto que abrió el camino del triunfo ante el Sporting

Presión agobiante

Y no sólo Caminero. Con Simeone, debut del argentino en pretemporada, volvió la presión agobiante al contrario. Sin embargo, el partido pudo cambiar radicalmente. Rodríguez Martel anuló un gol a Julio Salinas por falta del vasco sobre Pablo. La jugada, sólo dos minutos antes del tanto de Bejbl.

El Sporting trató de sorprender al Atleti por las bandas. Marcos Vales y Tomás bregaron insistentemente comprometiendo a Toni y Aguilera. Arriba, Yekini se vació ayudando al centro del campo y Salinas se topó con Santi. El manchego no ha perdido en las vacaciones la contundencia y seguridad que demostró la pasada Liga.

Así las cosas, Bejbl recuperó para el Atlético la movilidad demostrada en Salamanca. Además, Antic probó al checo en el segundo tiempo en la banda izquierda. El serbio pide a sus jugadores polivalencia y Bejbl no es una excepción.

El Sporting trató de soprender a la contra en el segundo tiempo. Yekini tuvo en sus botas el empate, pero estuvo lento. Floro movió el banquillo buscando reacción, pero la zaga madrileña aguantaba el tipo sin demasiados agobios.

El partido perdió ritmo por el cansancio. El calor, un enemigo del espectáculo, se apuntó al Luis Sitjar. El Atleti apuntilló con una gran acción de Geli rubricada por Caminero. El gol de Eloy maquilló el marcador y el segundo tiempo.

EL ACTA

Atlético, 2 (Bejbl y Caminero); Sporting, 1 (Eloy).

ATLETICO: Molina (1); Aguilera (1), Santi (2), Pablo (1), Toni (1); Caminero (2), Bejbl (2), Pantic (1), Simeone (1); Biagini (1) y Kiko (1).

En el descanso, Solozábal (1), Vizcaíno (1) y Juan Carlos (1) entraron por Santi, Simeone y Biagini. En el minuto 56, Roberto (1) sustituyó a Pantic. En el minuto 70, Geli (2) entró por Bejbl.

SPORTING: Juanjo (1); Pablo (1), Giner (1), Nikiforov (1), Navarro (1); Marcos Vales (2), Avelino (1), Bango (1), Tomás (2); Julio Salinas (1) y Yekini (1).

En el minuto 53, David Cano (1) sustituyó a Avelino. En el minuto 56, Dani Bouzas (1) entró por Tomás. En el minuto 67, Eloy (1) sustituyó a Julio Salinas. En el minuto 73, Aceval (1) entró por Giner. En el minuto 77, Velasco (-) sustituyó a Marcos Vales.

ARBITRO: Rodríguez Martel (Canario). Mostró cartulina amarilla a Kiko (69').

GOLES: 1-0. Veinticuatro minutos. Pantic lanza un saque de esquina que Bejbl remata de cabeza, adelantándose a la zaga asturiana.

2-0. Ochenta minutos. Perfecto recorte de Geli en la línea de fondo que centra al segundo palo donde Caminero baja el balón con el pecho y bate por bajo a Juanjo.

2-1. Ochenta y siete minutos. Eloy resuelve un barullo en el área con un tiro raso.

INCIDENCIAS: Unos 4.000 espectadores presenciaron en el Luis Sitjar la segunda semifinal de la XXVIII edición del Trofeo Ciutat de Palma. Noche calurosa y terreno en aceptables condiciones. Partido ofrecido en directo por Antena 3.

Radomir Antic dio descanso a Esnaider ante el Sporting

A. SANZ ■ **Palma**

Radomir Antic concedió descanso en el encuentro de ayer ante el Sporting al argentino Juan Eduardo Esnaider, reservándole en cierto modo para la final de este Torneo Ciutat de Palma. Además, el técnico serbio pretendía darle un poco de tranquilidad al delantero que todavía no se ha estrenado en la faceta goleadora con su nuevo equipo.

El entrenador rojiblanco también reservó desde el inicio a dos titulares de la pasada temporada como Solozábal y Geli, aunque ambos actuaron en la segunda mitad sustituyendo a Santi y al checo Radek Bejbl.

Para estar presente en el sorteo de los grupos de la Liga de Campeones

Jesús Gil viajará a Ginebra el viernes

A. SANZ ■ **Palma**

El próximo viernes 23 de agosto se celebrará en Ginebra el sorteo de la fase final de la Liga de Campeones. Y Jesús Gil no quiere perderse esta cita tan importante para el club que preside, ya que, no en vano, ésta será la primera participación del Atlético en esta competición. El máximo dirigente rojiblanco tiene previsto viajar a la ciudad suiza para presenciar en directo el sorteo y observar qué suerte corre su equipo en los emparejamientos. De esta forma, el Atlético estará representado al máximo nivel en Ginebra.

Por su parte, el gerente de la entidad atlética, Clemente Villaverde, también estará presente en el sorteo, pero deberá viajar antes, ya que el jueves tomará parte en la reunión de una de las comisiones de la UEFA.

Popescu será baja hoy, pero Robson recupera a Vitor Baia y Guardiola

L. F. ROJO ■ **Palma**

El técnico del Barcelona, Bobby Robson, no podrá contar hoy en la final del Torneo Ciudad de Palma con la presencia de Gica Popescu. El internacional rumano arrastra unos problemas en el talón de Aquiles que le van a impedir jugar esta noche en el Luis Sitjar. Sin embargo, el técnico británico sí podrá contar, si lo estima oportuno, con Vitor Baia y Guardiola. Tanto el guardameta portugués como el centrocampista catalán fueron reservados por Bobby Robson para la final del torneo, por lo que hoy serán de la partida. Poco a poco, los azulgrana van recuperando efectivos.

Diego Simeone

EL «PULMON» ROJIBLANCO

«Mi futuro se liga al Atlético»

ANTONIO SANZ ■ **Palma de Mallorca**

El fútbol no le ha dejado más que una semana de ocio. Tras lograr el doblete con el Atlético, casi sin poder disfrutar del éxito, se subió en un avión para incorporarse a su selección. De Argentina a Atlanta y de USA a Marbella. Simeone ya se ha incorporado a la dinámica de equipo.

-¿Se puede encarar la Liga con ocho días de descanso?

-El fútbol me encanta y no me cansa. Sé que arriesgo para estar donde me encuentro, pero mi lema es estar siempre en el límite de alcanzar o no la forma.

-Sin embargo, cuatro años sin parar pueden pasar factura.

-Desde 1993 no he parado: Copa América de ese año, Mundial USA, Copa América y los Juegos. En cuanto a esta campaña, el año será largo pero si giras la cabeza y ves: Liga, Copa y plata en Atlanta, el esfuerzo merece la pena.

-¿Qué tal el reencuentro con sus compañeros?

«Las estrellas no garantizan un equipo»

-Los muchachos me han recibido muy bien, así tienes más ganas aún de comenzar a trabajar.

-¿Qué análisis hace de la próxima Liga?

-Esta Liga sigue creciendo. Llegaron a España jugadores importantísimos. La última fue excelente, pero ahora se adivina algo mucho más importante.

-¿Se reforzó el Atlético para las tres competiciones?

-Entiendo que sí. Además, el míster es quien debe opinar de este asunto y nosotros, a jugar.

-Real Madrid y Barcelona han tirado la casa por la ventana.

-Antic sigue en el buen camino: piensa como equipo. Algunos de los jugadores del Real o del Barça no los eligió el técnico que hoy les entrena. En el Atlético, la línea a seguir es la de la continuidad, con libertad absoluta para el técnico.

-Vamos, que a usted no hay quien le asuste.

«No permitiré que se hable más de mi familia»

-No me asusta nadie. Las estrellas no garantizan un gran equipo. Ahí están los checos o nosotros mismos. Mientras unos se acoplan, nosotros ya dimos ese paso.

-¿Parte el Atlético como favorito?

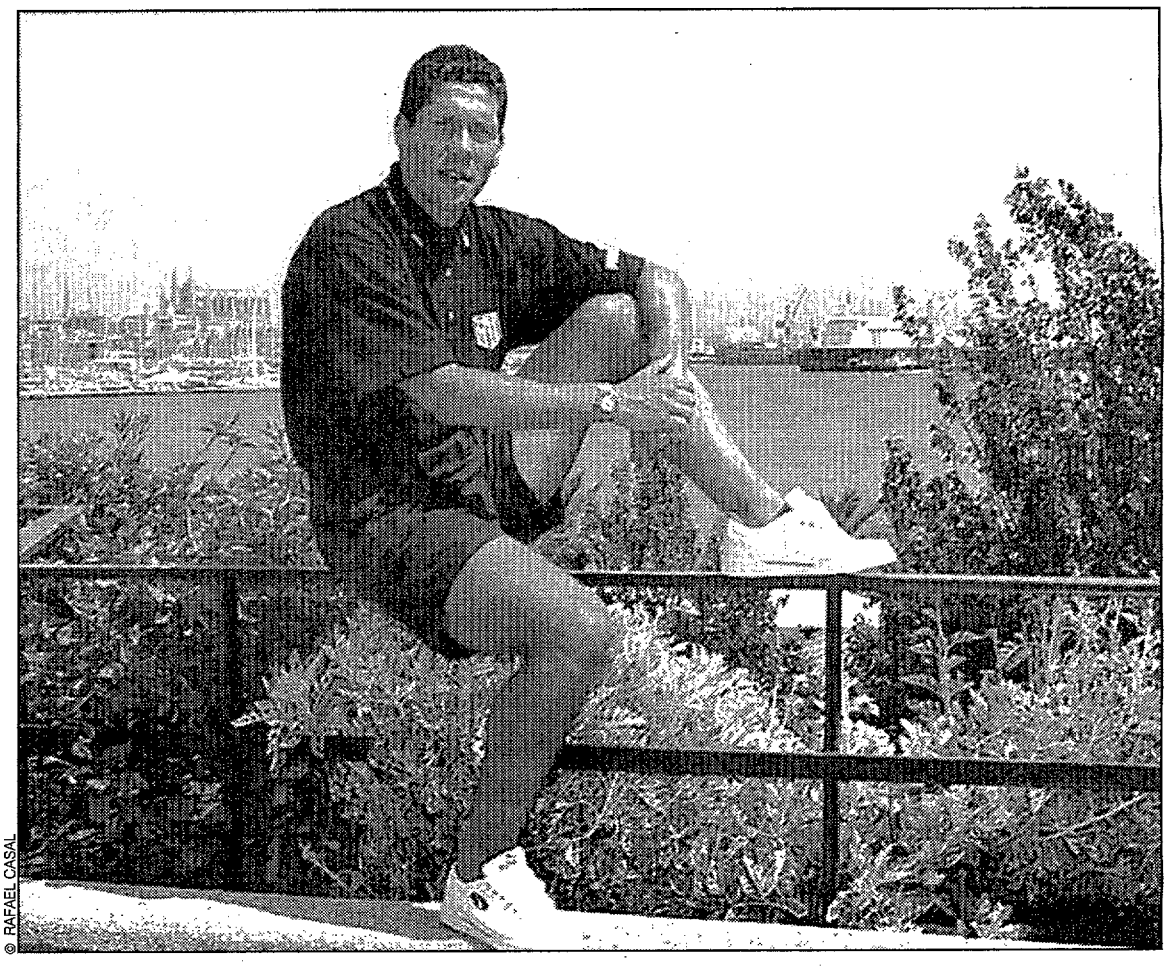
-Dentro de la humildad, asumimos nuestra responsabilidad de campeones.

-¿Cómo va el tema de su prórroga de contrato?

-Hay buena predisposición de todos, pero seguiremos hablando. No me afecta, pero es malo estar oyendo que me quieren de otras partes. Aquí viví dos años opuestos, pero estoy muy identificado con el Atletico y es hora de que a Simeone también se le identifique en el futuro con este club.

-¿Olvidado el asunto que le implicaba con Caminero?

-No me gustó como se manejó el tema, pero ahora no permitiré que se hable más de mi familia.



© RAFAEL CASAL

Llegó a España, una semana de descanso y ya está en el tajo, deseando empezar

Infografía • MARCA

GOLES	**12**
FALTAS	**148**
cometidas 66 recibidas 82	
ASISTENCIAS	**8**
TIROS A PUERTA	**77**
TARJETAS	**19**
amarillas 18 rojas 1	
TOTAL	
Minutos jugados	**11.328**
Goles	**30**
Partidos en 1ª	**130**
Tarjetas	**50**

● «La gente ahora cuando llega a Madrid pregunta dónde está el Vicente Calderón»

-En un año tan completo como ha sido este, ¿con qué se queda con la Liga, la Copa del Rey o la medalla olímpica de los Juegos de Atlanta?

-La Liga es un recuerdo imborrable. Siempre se habla de Real Madrid o Barcelona como favoritos y nosotros esta temporada hemos roto el molde. Ahora en Madrid, la gente cuando llega de visita pregunta dónde se encuentra el Vicente Calderón.

● «Que nadie dude que nosotros vamos a saltar a Europa con nuestro libreto»

- ¿Supone un aliciente más participar con el equipo en la Liga de Campeones esta temporada?

-Cualquier futbolista desea participar y jugar en esta competición porque evidentemente es un escaparate para cualquiera. Creo que nosotros somos a priori una incógnita, es decir somos un equipo interrogante. Pero eso sí que nadie dude que nosotros vamos a saltar a Europa con nuestro libreto.

● «Respetando la postura de Penev y del club, lo importante es que no nos implique»

-El futuro de Lubo Penev todavía no está totalmente zanjado, por lo que cabe la posibilidad de que el búlgaro no continúe en el equipo. ¿Qué le parece la situación que él está viviendo en estos momentos?

-Hay que respetar las dos posturas: la de Lubo y la del club. Lo importante es que este asunto no implique a los jugadores. Plantearnos este tipo de discusiones no son buenas para el grupo.

ANALIZAMOS TU CABELLO GRATUITAMENTE

Esta es la primera ocasion en que abrimos nuestras puertas indistintamente y de forma gratuita a todas aquellas personas con algun problema capilar.

Uno de nuestros tecnicos examinará tus cabellos y te ofrecerá el mejor consejo para sanearlos.

Tambien te explicaremos cómo conservar tus cabellos con los últimos conocimientos en este campo.

Nuestra experiencia te beneficiará.

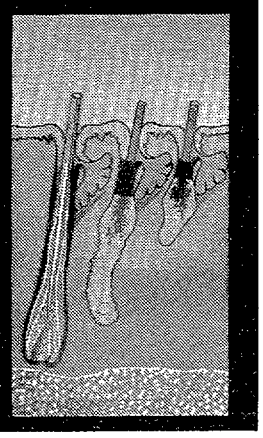
APROVECHA ESTA OCASION. ES UNICA. SOLO DURANTE ESTE MES.

RESERVA HORA DE CONSULTA.

Centro Español de Dermatología Capilar, s.a.

MADRID: C. Fernandez de la Hoz, 76 - Te. 441 31 00*

BARCELONA:	(93) 426 34 55	OVIEDO:	(98) 520 44 40
VALENCIA:	(96) 395 82 16	CADIZ:	(956) 28 86 11
SEVILLA:	(95) 422 59 34	MURCIA:	(968) 24 94 27
BILBAO:	(94) 427 74 86	VIGO:	(986) 46 12 53
ZARAGOZA:	(976) 56 83 91	GRANADA:	(958) 52 19 53
ALICANTE:	(96) 592 25 67	LAS PALMAS:	(928) 24 13 29
MALAGA:	(952) 22 83 17	TENERIFE:	(922) 27 46 62
LA CORUÑA:	(981) 12 22 76	CORDOBA:	(957) 49 28 96
P. MALLORCA:	(971) 75 99 41		



EL FICHAJE MAS CARO DE LA LIGA LLEGO AYER A ESPAÑA

El fichaje más caro de la Liga ya está en España. Ronaldo Luis Nazario de Lima llegó ayer a nuestro país y creó un auténtico huracán. Empujones, agarrones, tropezones... Hubo de todo, tanto en el aeropuerto madrileño de Barajas como en el barcelonés de El Prat.

¡Huracán Ronaldo!

JESUS MARIN y JORDI GUILLEN
■ **Madrid y Barcelona**

- A las 13:35 horas llegó al aeropuerto de Barajas desde Sao Paulo
- La Guardia Civil tuvo que proteger su integridad en algunos momentos
- En Barcelona no pudo avanzar por el aeropuerto debido a la gran avalancha
- Las fuerzas del orden sacaron al jugador por una puerta trasera

Fue un auténtico huracán. La llegada del fichaje más caro de la Liga española revolucionó la capital de España y la Ciudad Condal. La futbolmanía no tiene límites y Ronaldo Luis Nazario de Lima lo puso de manifiesto.

¡Acorralado! ¡Perseguido! ¡Acosado!... Ronaldo se vio sorprendido por la gran expectación que causó su llegada. A las 13:35 horas aterrizaba el vuelo de Sao Paulo en el aeropuerto Madrid Barajas. Ronaldo no pasó la aduana hasta las 13:55. Empujones, tropezones, agarrones... Todo por conseguir el autógrafo de la gran estrella, las primeras palabras del joven delantero "canarinho" o el mejor retrato de su llegada a España. Los efectivos de la Guardia Civil tuvieron que proteger en algunos momentos la integridad del jugador. Tras la salida de la aduana en Barajas, Ronaldo tuvo que desplazarse a pie hasta la terminal del Puente Aéreo para coger el vuelo con dirección a Barcelona. Era tal el acoso de los aficionados y de los periodistas, que al jugador se le permitió coger un atajo de uso restringido para autoridades. La Guardia Civil cerró el paso a todos los que le perseguían.

Una revolución

A las 14:18 el fichaje más caro de la Liga estaba a salvo. Pero sólo por unas horas, ya que a las 17:00 horas aterrizaba en el aeropuerto barcelonés de El Prat y se volvía a repetir la historia. Aunque en esta ocasión el brasileño traía la lección aprendida. Hasta las 17:30 no salió de la zona de tránsito y al ver lo que se le echaba encima, Ricard Maxench y Toni Pagès introdujeron a Ronaldo en la zona de tránsito. La Guardia Civil llevó al jugador hasta la puerta de salida de los empleados de Iberia. De allí accedieron al aparcamiento, desde donde se desplazaron al hotel Princesa Sofía.

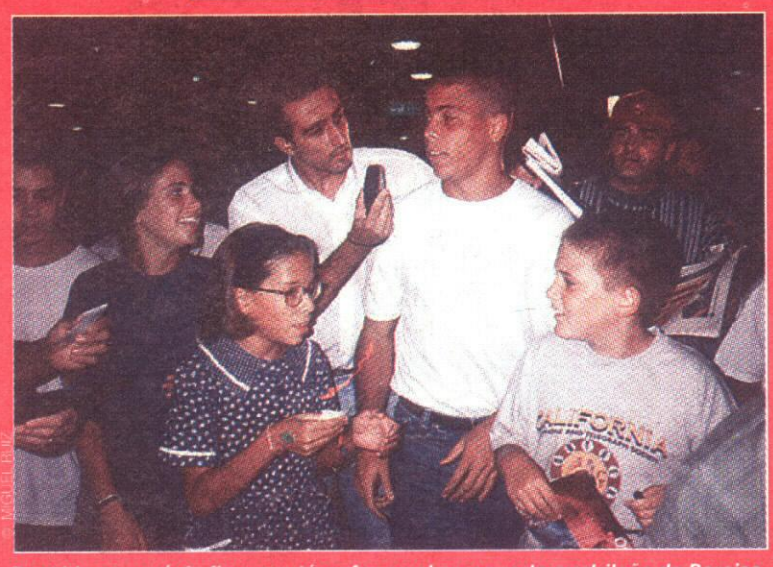
© MIGUEL RUIZ

MARCA viajó con Ronaldo hasta Barcelona y fue testigo del momento en el que el brasileño cogió la camiseta azulgrana que lucirá a partir de ahora

PRIMERO EN MADRID...

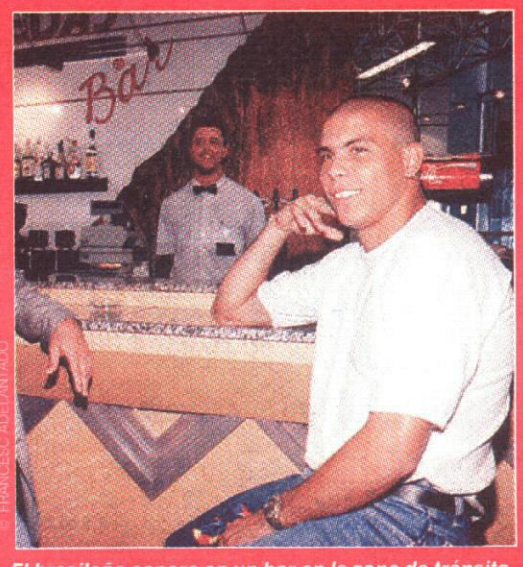
MARCA viajó con él hasta Barcelona

El huracán Ronaldo pasó ayer por la capital de España y la Ciudad Condal. MARCA fue testigo directo del viaje del delantero azulgrana. En todo momento pudimos comprobar la gran expectación que ha creado el fichaje más caro de la historia del fútbol español tanto en Madrid como Barcelona. De camino a la Ciudad Condal, Ronaldo se interesó por la actualidad de su nuevo equipo.



© MIGUEL RUIZ

Ronaldo no paró de firmar autógrafos en el aeropuerto madrileño de Barajas



© FRANCESC ADELANTADO

El brasileño espera en un bar en la zona de tránsito

Y PROVOCO UNA REVOLUCION EN MADRID Y BARCELONA

«Sí valgo los 2.550 millones»

© MIGUEL RUIZ

Ronaldo, acompañado de Ricard Maxench, se vio sorprendido por el número de aficionados que acudieron al aeropuerto de El Prat

J.M. y J.G. ■ **Madrid y Barcelona**

Ronaldo quiso dejar claro tanto en su paso por Madrid como por Barcelona que llega a España dispuesto a demostrar que el Barça no se equivocó con la gran inversión realizada para contratarle: *«Vengo a demostrar que sí valgo los 2.550 millones de pesetas que pagaron por mí»*.

El joven astro brasileño es consciente de que Robson piensa en él como una de las bazas fundamentales para volver a hacer al Barcelona un equipo campeón y está dispuesto a asumir su responsabilidad: *«Haré lo máximo para contribuir a que el equipo gane la Liga»*.

■ *«Estoy preparado para triunfar en la mejor Liga del mundo»*

La mejor Liga

Ronaldo reconoció también que *«estoy preparado para triunfar en el mejor campeonato del mundo y sé que me van a exigir mucho por lo que han pagado por mí»*. Además, el delantero blaugrana indicó que *«el Real Madrid será el principal rival, ya que ha contratado muchos grandes jugadores, como Roberto Carlos, quien dará muchas alegrías al equipo»*.

Ronaldo es el último jugador de la plantilla en incorporarse a las filas de Bobby Robson. El brasileño aplazó su llegada a Barcelona hasta ayer para poder disfrutar de unas vacaciones t¯as la medalla de bronce lograda en los Juegos Olímpicos. *«Después de llegar de Atlanta procuré descansar lo máximo ya que trabajé duró para superar mi operación. Empezaré a entrenar mañana –hoy– mismo y si me siento bien no habrá problemas para que juegue el Gamper»*.

Respecto a sus compatriotas, Ronaldo elogió a Romario del que dijo *«es mi ídolo de la Liga española»*.

© MIGUEL RUIZ

Ronaldo dio la rueda de prensa a las seis de la tarde en el hotel Princesa Sofía

Mañana será presentando las 13:00 horas

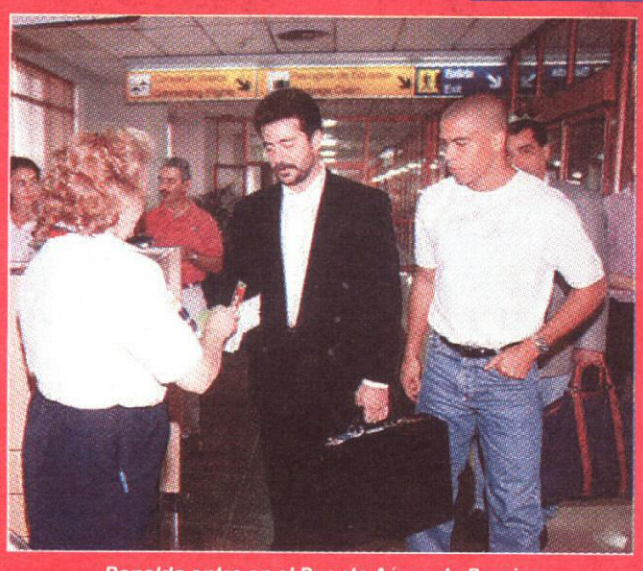
El "canarinho" realizará hoy su primer entrenamiento

Ronaldo realizará esta misma mañana a las diez horas su primer entrenamiento con el Barcelona. El brasileño se ejercitará junto a los lesionados Laurent Blanc, Hristo Stoichkov y Albert Ferrer. Mañana será sometido a una revisión médica en la clínica Asepeyo de Sant Cugat y será presentado de manera oficial como nuevo jugador del Barcelona a las 13:00 horas en el club.

A las 18:00 horas realizará su primer entrenamiento bajo las órdenes de Bobby Robson en el estadio olímpico de Montjuic.

Ronaldo será vestido de azulgrana y realizará la primera sesión fotográfica con su nueva camiseta en el Miniestadi. La intención del club es que el brasileño se integre lo más rápidamente posible a la disciplina de su nuevo equipo.

...Y LUEGO EN BARCELONA


© MIGUEL RUIZ

Ronaldo entra en el Puente Aéreo de Barajas

© MIGUEL RUIZ

La expectación fue máxima en el aeropuerto de Barcelona

© MIGUEL RUIZ

Ronaldo firmó autografos en El Prat acompañado de Maxench

DEPORTIVO 2 4 INTER

Ganz, con tres tantos, desequilibró el partido a favor de los italianos

Al Depor le sobraron dos minutos

SERGIO BARRIOCANAL ■ **Vigo**

El Deportivo mostró ayer la cara de la Liga y tuteó al Inter...pero cayó derrotado. Los italianos eran una prueba muy dura. Toshack no se lo pensó y puso en liza al equipo de gala. Con Martins, Fran y Donato, el centro del campo coruñés ganó en calidad, precisión y profundidad con respecto al choque ante el Celta.

Y es que, enfrentarse a un conjunto italiano nunca tiene nada de amistoso. El Depor se encontró un elenco de estrellas de la talla de Djorkaeff, Zamorano, Sforza, Angloma... Pero los de Toshack no se amilanaron con la salida del Inter. Mauro y Donato ponían el orden y Martins y Fran mandaban en el centro del campo. Buscaron la profundidad con Bonnissel y Armando, movieron el balón con sentido y crearon ocasiones. Fran tuvo la más clara pero le falló la derecha, su pierna mala.

Jugaba mejor el Deportivo, pero cuando más asentado estaba en el campo apareció Zamorano y puso en bandeja a Ganz el primer tanto del partido. Los blanquiazules perdieron algo el rumbo pero lo recuperaron antes del descanso. Armando centró y la cabeza de Martins hizo el resto.

Nada más reanudarse el partido y en un calco del gol del empate, Madar puso al Depor por delante. Los de Toshack se crecían por momentos. Martins estaba empeñado en amargar la vida al guardameta Pagliuca. El francés creó las mejores acciones de la segunda mitad.

FOTO: © J.J.

Un delantero del Inter se adelanta a Miroslav Djukic en una acción del choque jugado ayer en el estadio de Balaídos

El Inter reaccionó con la entrada de Winter. Y en la primera ocasión que llegaron a puerta, Ganz hizo el empate. En dos minutos fatídicos, los últimos, el Depor tiró todo el trabajo por la borda. Los blanquiazules no habían merecido una derrota tan contundente.

EL ACTA

Deportivo, 2 (Martins y Madar); Inter de Milán, 4 (Ganz, 3 y Festa)

DEPORTIVO: Songo'o (1); Naybet (1), Djukic (1), Paco (1); Armando (2), Mauro Silva (2), Donato (2), Bonnissel (1); Martins (2), Fran (2) y Madar (1).

En el minuto 61, Beguiristain (1) por Fran. En el minuto 75, Nando (1) por Bonnissel. En el minuto 81, Alfredo (-) por Donato.

INTER: Pagliuca (2); Bergomi (1), Angloma (1), Festa (1), Galante (1); Seno (1), Carbone (2), Sforza (1), Djorkaeff (2); Ganz (3) y Zamorano (2).

En el minuto 46, Tarantino (1) por Bergomi. En el minuto 55, Winter (2) por Sforza. En el minuto 66, Paganin (1) por Galante. En el minuto 75, Berti (1) por Carbone y Ince (1) por Seno.

ARBITRO: Barrenechea Montero. Mostró tarjeta amarilla a Djukic (43 min), Donato (53 min), Mauro Silva (74 min) y Berti (79 min).

GOLES: 0-1. Veintiocho minutos. Zamorano deja el balón a Ganz que bate a Songo'o por arriba.

1-1. Cuarenta y dos minutos. Armando centra al primer palo y Martins cabecea a la red.

2-1. Cuarenta y nueve minutos. Centra Armando y Madar cabecea al fondo de la red.

2-2. Setenta minutos. Ganz aprovecha un error defensivo y marca por bajo.

2-3. Ochenta y nueve minutos. Falta que bota Djorkaeff, el balón da en el palo y Ganz marca.

2-4. Noventa minutos. Barullo en el área y Festa marca de chilena.

INCIDENCIAS: 5.000 espectadores en las gradas de Balaídos.

Los vigueses, tras los pasos de un zaguero central luxemburgués

ANTONIO ESTEVEZ ■ **Vigo**

El Celta continúa buscando afanosamente un jugador que complete la plantilla. Fernando Castro Santos ha solicitado al Consejo la contratación de un defensa central que acompañe a Alejo y Salinas en una parcela corta de efectivos. Pues bien, los "tiros" apuntan a un joven defensor con pasaporte luxemburgués que milita en la Liga belga. De momento, las gestiones se llevan en el más absoluto secreto y no ha trascendido el nombre del futbolista, aunque lo que sí se conoce es que la negociación se encuentra bastante avanzada. Si se concreta, quedaría descartado Celso Ayala, defensa de Boca.

El brasileño siguió el encuentro ante los italianos desde la grada

A Rivaldo le gustó su equipo

■ *«Espero debutar el próximo miércoles; debo ponerme bien físicamente»*

S.B. ■ **Vigo**

Rivaldo siguió con mucha expectación las evoluciones de sus compañeros y extrajo una conclusión positiva del Deportivo. A pesar de la derrota ante el Inter, el jugador brasileño alabó el juego de sus compañeros. *«El partido ha sido bueno, pero al final el Inter nos hizo dos goles. Me gustó el Deportivo. Hicimos un gran partido».*

El jugador brasileño arde en deseos de debutar con la elástica blanquiazul. Todo hace indicar que será el próximo miércoles. *«Mi pensamiento es empezar a jugar cuanto antes y espero hacerlo el próximo miércoles ante el Oporto. Jugaré donde me diga el técnico . Lo principal es ponerme bien físicamente».*

Mientras, Mauro Silva sacaba la siguiente lectura del choque ante el Inter. *«El equipo está mejorando poco a poco. Estoy satisfecho del trabajo y ahora es cuando debemos aprender y corregir los errores en los últimos minutos para que no sucedan en un futuro».*

FOTO: © J.J.

Paco disputa un balón con el chileno Iván Zanorano, nuevo punta del Inter

Inter de Milán y Celta disputan hoy la final del Trofeo Ciudad de Vigo

S.B. ■ **Vigo**

El Inter y el Celta se enfrentarán hoy en Balaídos para dilucidar el campeón del Trofeo Ciudad de Vigo. Por otra parte, Rivaldo, Manjarín y Pedro Riesco se ejercitaron ayer sobre el césped tres horas y media antes del inicio del Depor-Inter, bajo la supervisión de José Angel Franganillo, preparador físico del club gallego.

El cuerpo técnico blanquiazul quiere que el jugador brasileño ultime su puesta a punto con vistas a su debut, previsto para el próximo miércoles ante el Oporto en el Trofeo Juan Acuña.

Manjarín, que no actuó ante los italianos, arrastra unas ligeras molestias musculares.

LA REVELACION DE LA PRETEMPORADA CUMPLE A RAJATABLA SUS CREENCIAS

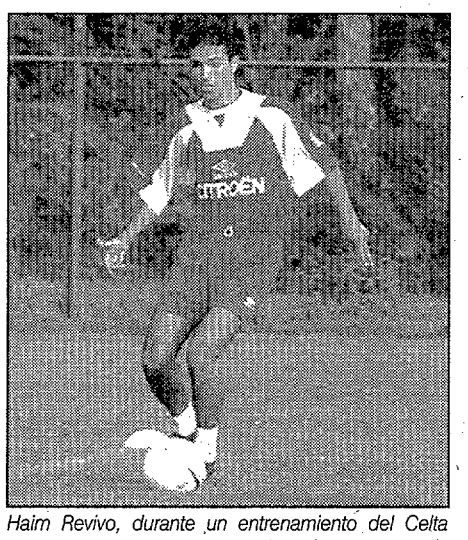
Revivo, la firmeza de un israelí que ya ha conquistado Balaídos

RAFA VALERO ■ **Vigo**

El céltico Haim Revivo es el único israelí en la liga española. Auténtica revelación en la pretemporada, el media punta está rodeado de un buen número de curiosidades.

Su religión judía le impide que pueda seguir ciertos hábitos. No come ningún tipo de carne; ello fue una de las cosas que dejó claras al llegar a la concentración del equipo en Holanda. Cuando el equipo comía carne, "Vivo", como se le conoce popularmente, se limitaba a tomar mayor cantidad de ensalada, o del primer plato que hubiesen tomado sus compañeros. Inmediatamente se optó por prepararle platos de pasta, arroz y pescado. Otra de las anécdotas protagonizadas por Revivo tenía lugar esta semana. La totalidad de la plantilla asistía a la misa de inicio de temporada, él también... pero se quedaba sentado eñ las escaleras del templo. No accedió a la iglesia, ya que su religión es judía, y la celebración fue bajo el rito católico. Tras la misa, la plantilla y cuerpo técnico comieron juntos. Todos carne; Revivo un lenguado.

Por lo demás, todos los que le rodean coinciden en que se ha acoplado totalmente al equipo y que su vida es de lo más normal.



Haim Revivo, durante un entrenamiento del Celta

■ Su fe le impide comer carne, prefiere el pescado y las ensaladas

■ No asistió a la misa del equipo; se quedó sentado en las escaleras del templo

El origen de la especie

Al primer israelí que pisa la Liga española le sobran exotismo y palmarés. Campeón de Liga y Copa, máximo goleador, mejor jugador e internacional con Israel. Su procedencia no abre puertas, y Revivo se gana un nombre en occidente con el balón en los pies. Cómo Dios manda.

CELTA Jugarán Del Solar, Mazinho, Eusebio...

Santos saca los cañones ante el Inter

RAFAEL VALERO ■ **Vigo**

El triunfo del pasado viernes frente al Deportivo ha hecho crecer las expectativas, deportivas y económicas, del Celta de cara al encuentro de hoy. Lo que se antoja como la gran final frente al Inter contará con una mayor afluencia de público, según confirmaba el concejal de deportes del Ayuntamiento vigués. El regreso de muchos vigueses (ausentes por el largo puente festivo) y las localidades económicas (entre 1.000 y 3.000 pesetas) darán a Balaídos un mejor aspecto que en la jornada inaugural.

En el aspecto deportivo, Fernando Castro Santos quiere dar minutos a algunos jugadores que no actuaron ante el Deportivo. Así, el meta francés Dutruel podría ocupar plaza como titular frente al Inter, así como Belenguer en el lateral derecho y Josema en el izquierdo. Sánchez, Del Solar y Eusebio se perfilan también como titulares, ya que no disputaron los noventa minutos del partido frente al eterno rival gallego. Quienes se mantienen en el equipo son Revivo y Gudelj. La gran actuación del israelí y su entendimiento con Vlado Gudelj fue una de las notas más destacadas del choque ante el Depor.

■ Está previsto que hoy se registre la mejor entrada del torneo

Así las cosas, el Celta podría saltar hoy a Balaídos a las nueve de la noche podría ser el compuesto por: Dutruel; Belenguer, Alejo, Del Solar, Josema; Mazinho; Sánchez, Eusebio, Ratkovic; Revivo y Gudelj.

DEL SOLAR no se arruga ante el duelo de hoy

«El favorito es el Inter de Milán, pero hay que jugar el partido»

R.V. ■ **Vigo**

Chemo del Solar volvió a ser elemento clave en el Celta. El peruano consiguió el segundo tanto vigués al poco de saltar al terreno de juego. Hoy disputará el encuentro que cierra el torneo frente al indiscutible favorito, el todopoderoso Inter de Milán: «*Es indiscutible que ellos son los favoritos. Tienen un equipo que cuesta una fortuna, una auténtica selección mundial, pero los partidos hay que jugarlos. Nosotros tenemos muchas ganas de jugar este partido, y no vamos a escatimar esfuerzos para intentar ganar. Además, no podemos olvidar que jugamos en nuestro estadio, ante nuestro público*».

El futbolista peruano precisó que «*creo que estamos haciendo una buena pretemporada, aunque aún nos queda para alcanzar nuestro mejor juego*».

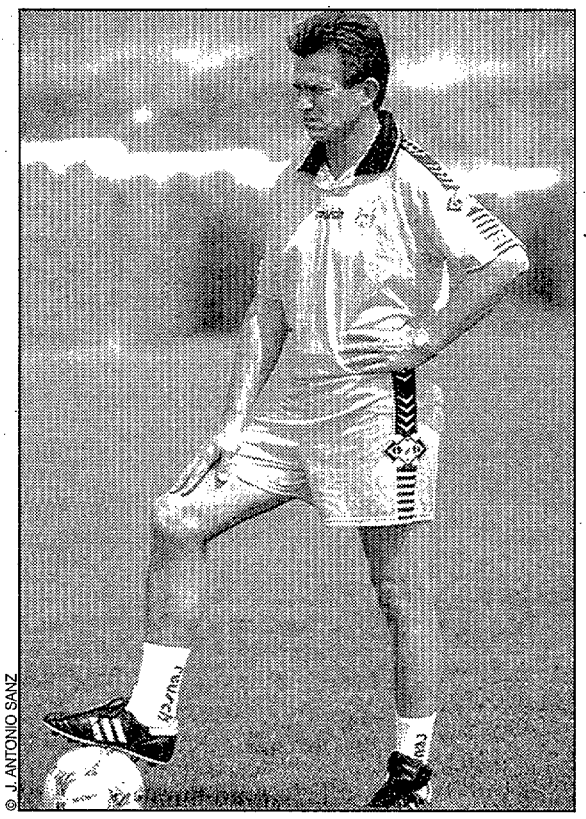
TENERIFE Sigue invicto, pero al alemán no le han convencido los dos últimos ensayos

Toque de Heynckes a la plantilla

■ *«Voy a exigirles mucho más de lo que han demostrado en los dos últimos partidos»*

PACO SIMON ■ **Tenerife**

Jupp Heynckes lanzó ayer el primer aviso serio a los suyos. Al técnico alemán no le ha terminado de convencer el rendimiento del equipo en los dos últimos partidos. Es por eso que quiere que los jugadores espabilen cuanto antes porque el comienzo de la Liga está a la vuelta de la esquina. *«Les he dicho a los jugadores que les voy a exigir mucho más de lo que han demostrado en el campo en los últimos dos partidos. Quizá estaban algo cansados, los partidos eran a las nueve y media. Se retiraban tarde a descansar y luego tenían que estar a primera hora en los entrenamientos. Es verdad que fue algo distinto a lo habitual, pero yo exijo mucho más de un jugador profesional. En los próximos partidos quiero ver un equipo como el de la pasada temporada».*


© J. ANTONIO SANZ

Heynckes se muestra exigente y desea que los suyos espabilen

Piedra de toque

Heynckes se refirió también al choque de esta noche ante Las Palmas como una excelente piedra de toque para el equipo isleño. *«Este partido nos viene muy bien en estos momentos, igual que los dos que todavía nos restarán por jugar después. El partido de Las Palmas es uno más de la pretemporada, aunque después de estos tres choques ya veremos qué jugadores comienzan la Liga. Será un compromiso muy intenso y tenemos muchas expectativas puestas en sacar algo positivo. Nos enfrentamos a un adversario de mucha calidad y, especialmente ante nosotros, con mucha garra, chispa y agresividad. Esto nos conviene para prepararnos de cara a la Liga».*

● Esta noche, a las 20,30, disputa ante Las Palmas el derbi canario

Esta noche, a partir de las 20:30 (hora insular), dará comienzo en el estadio Insular de Las Palmas uno de los derbis canarios más esperados. La Unión Deportiva y el Tenerife quieren aprovechar la ocasión que se les presenta para dilucidar la supremacía futbolística del archipiélago canario. El ambiente aumenta por momentos y el coliseo grancanario presentará una gran entrada. Durante toda la jornada de ayer las colas fueron constantes en las taquillas del estadio y hoy podría continuar la avalancha de aficionados.

● El plantel blanquiazul al completo viaja a Gran Canaria

Heynckes convocó a todos los jugadores disponibles para completar la expedición que se desplaza hoy con rumbo a Las Palmas. El plantel blanquiazul celebró en la mañana de ayer la última sesión preparatoria, en la que ya estuvo presente el bosnio Meho Kodro, una vez solucionados varios asuntos personales en Barcelona. Julio Llorente, al que un proceso gripal había dejado fuera de los últimos entrenamientos, trabajó ayer al mismo ritmo que el resto y estará en condiciones de ser alineado esta noche ante Las Palmas.

● El Extremadura aguarda a Pineda

J F SANCHEZ ■ **Almendralejo**

Pineda, jugador del Sevilla, puede fichar en las próximas horas por el Extremadura. De concretarse su fichaje se uniría a Juanito y Quique Estebaranz, los otros sevillistas que han recalado en el equipo de Almendralejo para reforzarle de cara a su debut en la máxima categoría.

Por otro lado, el equipo de Ortuondo realizó ayer un entrenamiento matinal y esta tarde juega a las 19:00 horas ante el Montijo en esta localidad pacense.

● El Oviedo se mide esta tarde al Avilés

DE LA PUENTE ■ **Oviedo**

El Oviedo se enfrenta esta tarde a las 20:00 horas al Avilés. Este partido se enmarca dentro del acuerdo entre ambos clubes tras el fichaje del guardameta avilesino Esteban por el conjunto carbayón. Por otro lado, el argentino Gamboa llegará el próximo martes a la capital asturiana. Mientras tanto, la secretaría técnica de los azules sigue trabajando para cerrar el fichaje de un central, que podría ser el portugués Abel Xabier.

● Caneda busca un punta en Alemania

ANTONIO PAIS ■ **Santiago**

José María Caneda, presidente del Compostela, está en Alemania donde podría intentar el fichaje de un delantero, refuerzo solicitado por el técnico. Por su parte, el equipo llegó ayer a Santiago tras el tres en uno disputado en Holanda. El tecnico, Fernando Vázquez, se mostró muy satisfecho por la imagen dada por su equipo. Por otra parte, el próximo compromiso amistoso del Compostela será mañana ante el Orense.

● El Rayo inicia hoy su vuelta a Andalucía

SOFIA MARTIN ■ **Madrid**

El Rayo inicia hoy una gira por Andalucía de seis días de duración. Esta misma noche, a las diez, los de Paquito se enfrentarán al Málaga. Otros dos partidos más, ante el Almería y el Jaén, completarán la agenda de los franjirrojos durante su particular vuelta a Andalucía. Por otro lado, el argentino Klimowicz llegará hoy por la mañana a Madrid. La entidad vallecana no ha cerrado aún el capítulo de fichajes. Donato sigue siendo el principal objetivo.

Trata de contratar a Almeyda desde el 3 de julio

El Zaragoza no logra rematar sus fichajes

VALERIANO JARNE ■ **Zaragoza**

A la entidad zaragocista le está costando hacerse con los dos jugadores que pondrían fin al capítulo de fichajes para la próxima temporada. El Zaragoza intenta llegar a un acuerdo con el River Plate por el centrocampista Matías Jesús Almeyda desde el 3 de julio y aún no ha llegado a un acuerdo definitivo con el conjunto bonaerense. Tras un tira y afloja con el Barcelona y la Real Sociedad, el club maño ha hecho su último esfuerzo por el internacional argentino, pero el River sigue sin estar muy convencido de la marcha del jugador.

■ El interés por "Kili" González se remonta a mediados del mes de julio

Y si el fichaje de Almeyda está costando sudores y lágrimas al Zaragoza, el de Cristian "Kili" González va por el mismo camino. El conjunto de Víctor Fernández empezó los contactos con el Boca Juniors a mediados de julio. En un principio el equipo argentino pidió 200 millones de pesetas por el jugador, pero a medida que ha ido pasando el tiempo la cifra ha subido hasta los 500 millones de pesetas, por lo que el fichaje del medio se presenta un tanto complicado.

El Zaragoza se ha reforzado hasta el momento con Radimov y Garitano.

En el capítulo deportivo, el conjunto de Víctor Fernández regresó ayer a los entrenamientos, a los que se incorporó el argentino Gustavo López. Mientras, Radimov, que estaba de baja por enfermedad, empezará a entrenarse mañana y podría estar recuperado para jugar el jueves en Lleida.

Por otra parte, Cuartero está siendo el jugador revelación de la pretemporada. Iñaki Sáez, ayudante de Javier Clemente, estuvo viendo al defensa aragonés en Tenerife. Cuartero ha sido internacional en las categorías inferiores y disputó con la selección el Mundial de Quatar' 95 junto a Raúl y De la Peña.

VALENCIA El punta quiere responderle con goles

Zagalo no le cierra la puerta a Romario

■ *«Le llamaré si no funciona mi revolución»*

EFE ■ **Rio de Janeiro**

Romario, flamante fichaje del Valencia, no quiso polemizar con el seleccionador brasileño, Mario Lobo Zagalo, por excluirle de la selección canarinha en la fase eliminatoria del Mundial 98. Romario anunció que en lo sucesivo hablará *«sólo con los pies. Si él no me quiere más en la selección, ¿qué puedo hacer?»*, declaró al "Jornal do Brasil".

Romario se siente dolido con Zagalo

Entretanto, Zagalo lamentó haber sido *«mal interpretado»* por la Prensa en relación con la no convocatoria de Romario y Dunga, pero aclaró que les convocará si fracasa su plan con jóvenes jugadores. *«Si la revolución que pretendo hacer no tiene éxito, puedo hasta llamarlos, pero si llamo a Romario dejo fuera a Ronaldo»*, dijo Zagalo al diario "O Estado de Sao Paulo".

Romario se ha propuesto responder a Zagalo con goles y títulos. *«Si con eso no logro ser recordado para volver a la selección, entonces culparé de ello a las fuerzas ocultas»*,

El debate se ha abierto. Técnicos y carismáticos jugadores apoyan a Romario. Así, Parreira, actual entrenador del Sao Paulo, señaló que *«un jugador como Romario no puede ser excluido de ninguna selección»*,

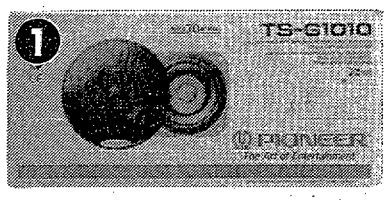
Por su parte, Joel Santana, técnico del Flamengo, afirmó que *«en Atlanta se demostró que faltó mando y ese es un error que debe ser corregido para el Mundial 98»*.

COMO SUENA !!

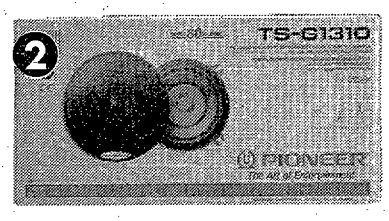
AUTO-CENTER DELAUTO

EL MEJOR AMIGO DEL AUTOMOVIL

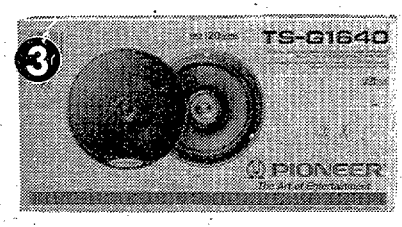
DELAUTO ALTAVOCES



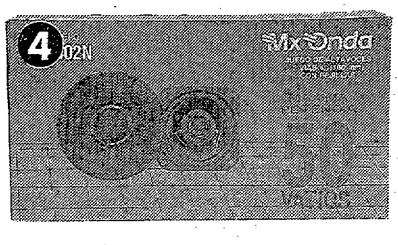
1 ALTAVOZ PIONEER MOD. TS-G 1010 • 4" • Doble cono • 70 W. **3.795**



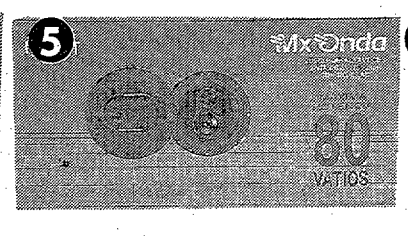
2 ALTAVOZ PIONEER MOD. TS-G 1310 • 5 1/4" • Doble cono • 80 W. **4.295**



3 ALTAVOZ PIONEER MOD. TS-G 1640 • 6 1/2" • 2 Vías • 120 W. **6.395**

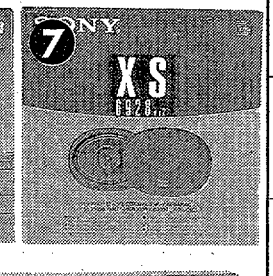


4 ALTAVOZ MxOnda MOD. RT-402 N • 4" • 2 Vías • 50 W. **2.895**

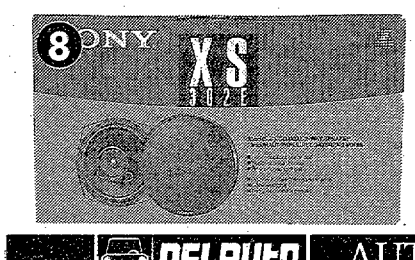


5 ALTAVOZ MxOnda MOD. RT-603 T • 6 1/2" • 3 vías • 80 W. **4.995**

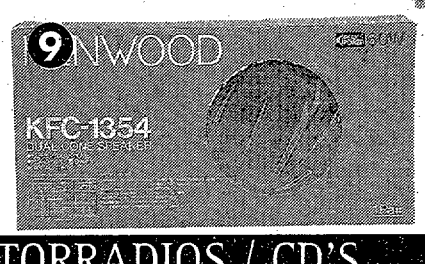
6 ALTAVOZ MxOnda MOD. RT-6903 T • 6 x 9" • 3 vías • 100 W. **8.995**



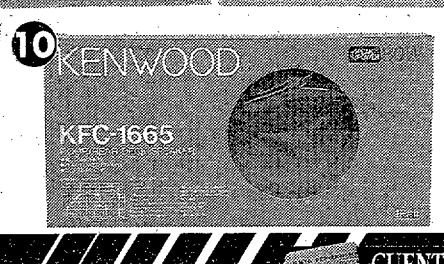
7 ALTAVOZ SONY MOD. XS-6928 MKII • 6 x 9" • 2 vías • 100 W. **9.995**



8 ALTAVOZ SONY MOD. XS-302 F • 5 1/4" • 2 vías • 80 W. **6.495**



9 ALTAVOZ KENWOOD MOD. KFC-1354 • 5" • Doble cono • 60 W. **4.845**



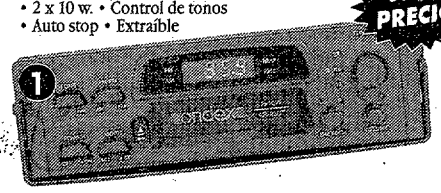
10 ALTAVOZ KENWOOD MOD. KFC-1665 • 6" • 2 vías • 80 W. **7.495**

DELAUTO AUTORRADIOS / CD'S

CUENTA PERMANENTE PAGALO COMODAMENTE

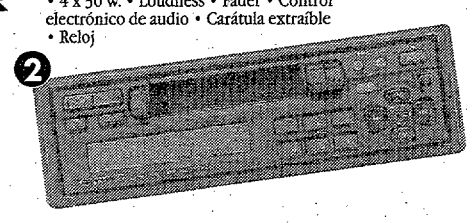
ONDEX MOD. AR- 230 T
• 2 x 10 w. • Control de tonos
• Auto stop • Extraíble

SUPER PRECIO



1 **7.495**

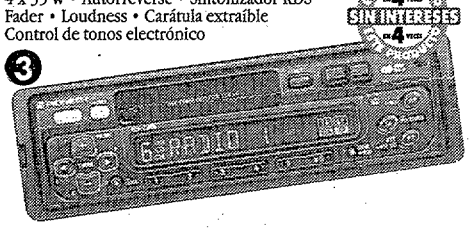
KENWOOD MOD. KRC-1570 N
• 4 x 30 w. • Loudness • Fader • Control electrónico de audio • Carátula extraíble
• Reloj



2 **21.995**

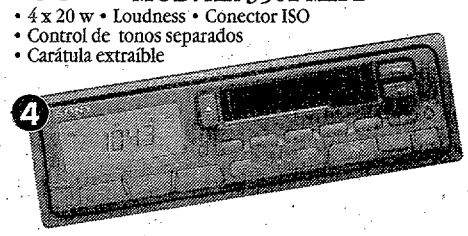
PIONEER MOD. KEH-2300 R
• 4 x 35 w • Autorreverse • Sintonizador RDS
• Fader • Loudness • Carátula extraíble
• Control de tonos electrónico

SIN INTERESES en 4 veces



3 **29.495**

SONY MOD. XR-3501 MK 2
• 4 x 20 w • Loudness • Conector ISO
• Control de tonos separados
• Carátula extraíble

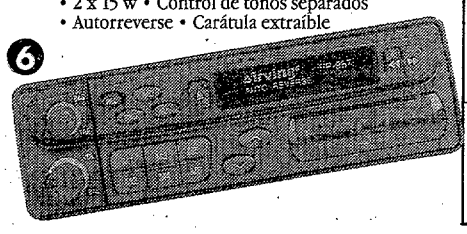


4 **21.495**

irving MOD. XD-903 N
• 2 x 10 w • Control de tonos separados
• Extraíble • Salida CD portátil

5 **8.695**

irving MOD. FP-987
• 2 x 15 w • Control de tonos separados
• Autorreverse • Carátula extraíble

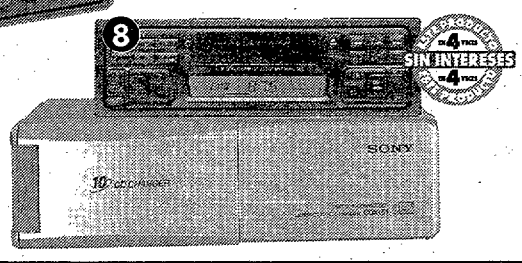


6 **11.995**

MxOnda MOD. ESTORIL
• 2 x 25 w. • Fader • Loudness • Preout • Control de tonos separados • Entrada de CD
• Carátula extraíble

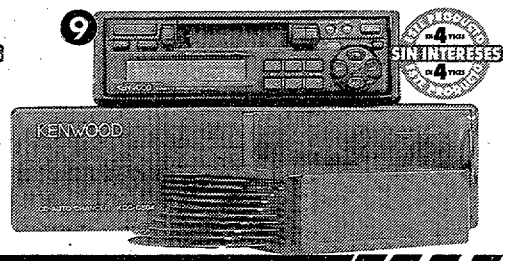
7 **17.495**

CONJUNTO COMPACT DISC SONY MOD. KP-C 220
• 4 x 25 w. • Cargador de 10 CD • Preout
• Full-logic • Loudness • Mute
• Carátula extraíble



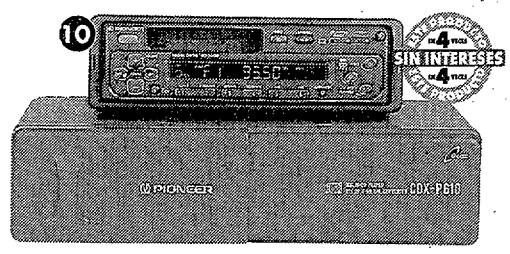
8 **59.995**

CONJUNTO COMPACT DISC KENWOOD MOD. CD-3754 N
• 4 x 30 w. • Cargador de 10 CD • Control electrónico de audio • Salida de previo • Carátula extraíble
• Cargador con reproducción aleatoria



9 **74.495**

CONJUNTO COMPACT DISC PIONEER MOD. MCD- 4400 R
• 4 x 30 w. • Cargador de 6 CD • Dolby • Preout
• Loudness • R.D.S. • Fader • Carátula extraíble



10

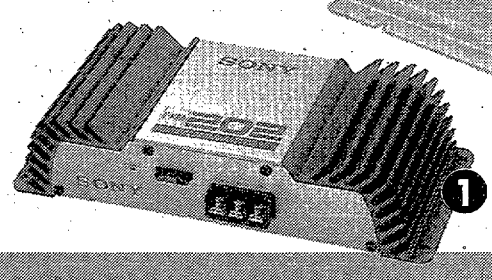
TARIFA DE MONTAJE

CON PREINSTALACION	
Montaje Auto-radio	2.750 pts.
Montaje Auto-radio + 2 Altavoces	3.750 pts.
Montaje Auto-radio + 4 Altavoces	4.950 pts.
Montaje amplificador	4.500 pts.
SIN PREINSTALACION	
Montaje Auto-radio	4.995 pts.
Montaje Auto-radio + 2 Altavoces	5.625 pts.
Montaje Auto-radio + 4 Altavoces	7.425 pts.
Montaje Cargador Disco	6.500 pts.

AMPLIFICADORES DE POTENCIA

CUENTA PERMANENTE PAGALO COMODAMENTE

SONY MOD. EXM-202
• 2 x 35 w.

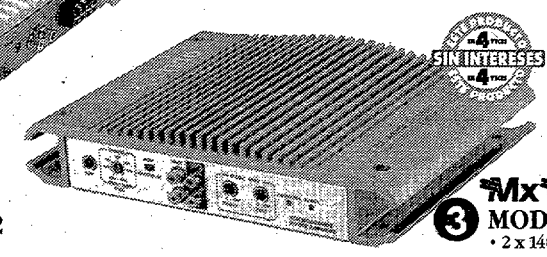


1 **13.995**

KENWOOD MOD. KAC-626
• 2 x 50 w.

2 **25.995**

MxOnda MOD. MX-A4280
• 2 x 140 w.



3 **23.995**

PIONEER MOD. GM-202
• 2 x 60 w.

4 **27.495**

OFERTAS VALIDAS HASTA EL 31 DE AGOSTO

PRECIOS CON IVA INCLUIDO
OFERTA DIRIGIDA A CONSUMIDORES FINALES

CUENTA PERMANENTE PAGALO COMODAMENTE

VISA · 6000

En los Centros Comerciales PRYCA PRAT, TERRASSA, GRAN SUR, SAN VICENTE, SAN JUAN, ALZIRA, AZABACHE, EL PINAR, SESTAO, GRAN TURIA, PARQUE BURGOS y ZARAICHE

RACING 4 1 ESPANYOL

Los cántabros fueron muy superiores a un Espanyol que acabo con nueve jugadores

El Racing ilusionó al Sardinero

J. C. DE LA FUENTE ■ **Santander**

El Racing fue despedido con una gran ovación en la presentación ante su público en El Sardinero. Y con toda justica.

Tras unos primeros minutos titubeantes en los que no cogió su posición en el campo, se hizo con las riendas del partido y dejo al Espanyol a espensas de su contragolpe. Pero antes de entonarse, fueron los de Carcelén los que pusieron el fútbol con balones largos al hueco buscando sorprender a la defensa racinguista. Así llegó el gol de Pochettino. La alegría espanyolista duró hasta que el Racing piso su área. Alberto fue objeto de penalti que transformó Alvaro.

Desde el momento que empató, el Racing controló el juego, realizó bien la presión y recuperó el balón con facilidad. Al comienzo del segundo tiempo, Zalazar lanzó una falta que rompió la barrera y el rechace lo remachó Merino. Todo le salió a pedir de boca a los de Marcos Alonso cuando se pusieron por delante en el marcador. El Espanyol arriesgó mucho para buscar la igualada y el Racing salía al contragolpe con gran fundamento. El mejor gol fue el de Jaime que recibió un buen pase de Zalazar y definió una gran jugada personal.

© JOSE MARIA PEREZ

El Espanyol no pudo hacer nada ante el empuje del Racing

EL ACTA

Racing, 2 (Alvaro (pen.) y Merino, Jaime y Arpón); Espanyol, 1 (Pochetino).

RACING: Ceballos (2); Iñaki (1), Diego López (1), Merino (2), Javi López (2); Mutiu (1), Jaime (3); Shustikov (2); Villabona (2); Alvaro (1) y Alberto (2).

También jugaron Arpón (1), Torre (1), Zalazar (1), Txema (1) y Torrecilla (1).

ESPANYOL: Toni (1); Cristóbal (1), Pochettino (2), Nando (1), Torres Mestre (1); Brnovic (2), Bogdanovic (1), Arteaga (1); Pralija (1), Ouedec (2) y Lardín (1).

También jugaron Aldana (1), Herrera (1), Benítez (1) y Raúl (1) y Javi (1).

ARBITRO: Pérez Burrull (Colegio Cántabro). Mostró tarjetas amarillas Iñaki (14') y Torrecilla (84') por el Racing; y a Arteaga (40'), Torres Mestre (76') por el Espanyol.

Expulsó por doble amonestación a los espanyolistas Javi y Herrera.

GOLES:0–1. Min. 6. Pochettino.
1–1. Min. 17. Alvaro, de penalti.
2–1. Min. 53. Merino.
3–1. Min 68. Jaime.
4–1. Min 85. Arpón.

Ante un Eibar en racha

El Logroñés empató y Canals se rompió cuatro costillas

Logroñés 1 (Dulce); Eibar 1 (Arce).

LOGROÑÉS: Aizkorreta (0), Kientz (0), Canals (-), Clotet (1), Dulce (1), Adzic (0), Jubera (1), Castaño (1), Gudelj (1), Morales (1) y Markovic (1).

También jugaron: Marín (1), Mino (0), Llona (0), Sosa (1), Uriz (1) y Zaizen (0).

EIBAR: Garmendia (0), Arriola (0), Sarriegui (0), Artetxe (1), Oyarzabal (1), Olano (0), Sarrasua (1), Arce (1), Solaun (1), Juanjo (1) y Arregui (1).

También jugaron: Yubero (0), Guerrero (0), Edu Alonso (0), Cortina (1), Huegun (1), Arenaza (0), Joseba Arregui (1) y Aguinaga (1).

ARBITRO: Marín López (1).

GOLES: 1-0. Minuto 14. Centro de Morales que Dulce, en el segundo palo, remata a la red. 1-1. Minuto 88. Arce, de cabeza, remata en el segundo palo.

CHEMA JODRA ■ **Haro**

El defensa Canals resultó lesionado durante el choque de ayer al recibir un rodillazo fortuito por parte de Aizkorreta. El uruguayo sufre fractura costal, neumotórax traumático y tiene cuatro costillas rotas, por lo que no podrá volver a entrenar hasta dentro de cuatro o seis semanas. Por otra parte, el Eibar venció en la tanda de penaltis y ya ha ganado a tres Primeras.

TODOS LOS PARTIDOS DE LA PRETEMPORADA

El SuperDepor claudicó ante un Celta imponente

ATHLETIC BILBAO
- 27/7: **Arenas, 0; Athletic, 2** (Ziganda, Garitano).
- 3/8: **Villarreal, 1; Athletic, 2** (Larrazábal (pen.) y Urzáiz).
- 14/8: **Athletic, 1** (Ziganda); **Elbar, 2.**

ATLETICO MADRID
- 2/8: **Salamanca, 1; At. Madrid, 1** (Biagini).
- 5/8: **At. Madrid, 3** (Pantic, Caminero y Juan Carlos); **Valladolid, 2.**
- 6/8: **At. Madrid, 3** (Kiko, López y Geli); **Hércules, 3.**
- 9/8: **Barcelona, 2; At. Madrid, 1** (Pantic –pen.–).
- 11/8: **Atlético de Madrid, 0;Extremadura, 0.**

BARCELONA
- 29/7: **Nijkerk, 0; Barcelona, 4** (Stoichkov, Pizzi, Kodro y Bakero).
- 30/7: **Graafschap, 1; Barcelona, 2** (Popescu y Stoichkov).
- 1/8: **Den Haag, 1; Barcelona, 0.**
- 3/8: **Heerenveen, 5; Barcelona, 3** (Pizzi –2– y Stoichkov).
- 9/8: **Barcelona, 2** (L. Enrique y Figo);**At. Madrid, 1.**
- 11/8: **Betis, 1; Barcelona, 1** (Giovanni).
- 16/8: **Mallorca, 1; Barcelona, 3** (Figo, Pizzi y Giovanni).

BETIS
- 28/7: **A. S. V., 2; Betis, 8** (Kowalczyk, Sabas –4–, Márquez, Pier y Bjelica).
- 1/8: **Quick Boys, 1; Betis, 8** (Kowalczyk –3–, Alexis, Finidi, Sabas, Ferreira y Cañas).
- 3/8: **S.de Rotterdam, 0; Betis, 1** (Kowalczyk).
- 6/8: **Eindhoven, 0; Betis, 2**(Sabas y Finidi).
- 10/8: **Betis, 2** (Luis Fernández y Sabas);**Extremadura, 0.**
- 11/8: **Betis, 1** (Sabas);**Barcelona, 1.**
- 14/8: **Recreativo, 1; Betis, 1** (Bjeliça).
- 15/8: **Betis, 0; Valladolid, 1** (Turiel).

CELTA
- 22/7:**M. S. V., 0; Celta, 1** (Ratkovic –pen.–).
- 24/7:**Den Bosch, 0; Celta, 4** (Ratkovic, Gudelj, Sánchez y González).
- 30/7: **Roosendall, 0; Celta, 1** (Revivo).
- 3/8: **V. Guimaraes, 1; Celta, 2** (Gudelj y Del Solar).
- 7/8: **Porriño, 1; Celta, 4** (Revivo, 2, Dutuel y Carlos).
- 11/8: **Celta, 2** (Revivo y Gudelj); **Athelic de Bilbao, 1.**
- 14/8: **Celta, 3** (Ratkovic, Merino y Sánchez); **Río Ave, 1.**
- 16/8: **Celta, 3** (Gudelj, Del Solar y Merino); **Deportivo, 1.**

COMPOSTELA
- 25/7: **Escairo, 0; Compostela, 7** (Viedma, Chiva –2–, F. Agu, Changui y Manuel).
- 26/7: **Lemos, 0; Compostela, 1** (Ohen).
- 28/7: **Mérida, 0; Compostela, 1** (Ohen).
- 1/8: **Porriño, 1; Compostela, 2** (Chiva, Villena –pen.–).
- 4/8: **Compostela, 0; Oviedo, 2.**
- 7/8: **Compostela, 0; Extremadura, 1**
- 7/8: **Braga, 3; Compostela, 2** (Sergio y José Ramón).
- 11/8: **Chaves, 3; Compostela, 3**(Manuel –dos– y Chiva).
- 14/8: **Ferrol, 1; Compostela, 1** (Ohen).
- 16/8: **Udinese, 1; Compostela, 0.**
- 16/8: **Willen II, 0; Compostela, 2** (Manuel y Pirri).

DEPORTIVO
- 25/7: **Villalbés, 0; Deportivo, 5** (Beguiristain, Milovanovic, Viqueira, Alfredo y Riesco).
- 26/7: **Viveiro, 1; Deportivo, 4** (Martins –2– y Maikel –2–).
- 30/7: **Chaves, 0; Deportivo, 3** (Viqueira, Maikel, Deus).
- 1/8: **Boavista, 2; Depor, 2** (Martins, Naybet).
- 9/8: **Depor, 1** (Beguiristain); **Botafogo, 2.**
- 10/8: **Deportivo, 2** (Naybet y Madar);**Ajax, 0.**
- 14/8: **Real Madrid, 1; Deportivo, 1** (Madar).
- 16/8: **Celta, 3; Deportivo, 1 (Táraga en p. p.).**

ESPANYOL
- 28/7: **Hierden, 0; Espanyol, 10** (Benítez, Ouedec –2–, Brnovic, Pacheta –2–, Arga, Albert, Francisco, Pochetino).
- 30/7: **Neppen, 1; Espanyol, 2** (Bogdanovic y Javi).
- 3/8: **MSV Duisburgo, 1; Espanyol, 0.**
- 9/8: **Gröningen, 1; Espanyol, 2** (Quedec, Benítez).
- 9/8: **Cambuur, 1 ;Espanyol, 1** (Benítez).

EXTREMADURA
- 29/7 **A Rúa, 1; Extremadura, 8** (Gluscevic –3–, Torres, Félix, Ito, Verde y García).
- 3/8: **Orense, 3; Extremadura, 1** (Tirado).
- 7/8: **Compostela, 0; Extremadura, 1**(Ito).
- 11/8: **Atlético de Madrid, 0;Extremadura, 0.**
- 14/8: **Toledo, 1; Extremadura, 2** (Estebaranz y García).
- 15/8: **Villafranca, 0; Extremadura, 5** (Gluscevic -2-, Estebaranz, Oscar y Espinosa -p.p.-).

HERCULES
- 26/7: **Burdeos, 1; Hércules, 0.**
- 4/8: **Hércules, 2** (Palomino y Paqui); **Sporting, 2.**
- 6/8: **Hércules, 3** (Rodríguez, 2; y Varela); **Atlético, 3.**
- 13/8: **Hércules, 1** (Rodríguez); **Feyenoord, 1.**

LOGROÑES
- 2/8: **San Lorenzo, 0; Logroñés, 10**(Jordi –3–, Marín, Clotet, Markovic, Manel, Canals, Llona, Morales).
- 3/8: **La Calzada, 0; Logroñés, 5** (Díez, Jordi –3– y Clotet).
- 11/8: **Logroñés, 4** (Rubén Sosa –dos, Jubera y Morales); **Izarra, 0.**
- 13/8: **Logroñés, 3** (Marín, Morales y Manel); **R. Sociedad, 2.**
- 15/8: **Logroñés, 0 ; Alavés, 1** (Juli).

OVIEDO
- 4/8: **Compostela, 0; Oviedo, 2** (Maqueda y Gay).
- 9/8: **Oviedo, 0; Sporting, 0.**
- 10/8: **Avilés, 0 ; Oviedo, 1** (Maqueda).
- 12/8: **Villareal, 3 ; Oviedo, 1** (Dubovsky).
- 16/8: **Oviedo, 1** (Gay) **Rayo, 0.**

RACING
- 25/7:**Dwingeloo, 0; Racing, 3** (Arpón, Alberto y Alvaro).
- 26/7: **Heracles, 0; Racing, 2** (Alberto y Zalazar).
- 30/7: **Magdeburgo, 0; Racing, 2** (Alberto y Shustikov).
- 2/8: **Groningen, 0; Racing, 4** (Alberto –3 y Mutiu).
- 10/8: **Avilés, 1; Racing, 3**(Alberto, dos, y Arpón).
- 15/8: **Eibar, 1;** (J. Arregui)**Racing, 0.**

RAYO
- 27/7: **Biescas, 0; Rayo, 12** (Guilherme –5–, J. María, Andrijasevic, Castillo, Edu, Alcázar, Cortijo).
- 30/7: **Huesca, 0; Rayo, 6** (Edu –3– Michel, Guilherme y Gallego).
- 16/8: **Oviedo, 1; Rayo, 0.**

REAL MADRID
- 29/7: **Nyonnaise, 0; Real Madrid, 6** (Petkovic –3–, Suker, Alfonso y Seedorf).
- 31/7: **Yverdon, 1; Real Madrid, 3**(Alfonso –2– y Mijatovic).
- 4/8: **Servette, 1; Real Madrid, 1** (Raúl).
- 9/8: **Real Madrid, 1** (Raúl); **Torino, 1.**
- 12/8: **Sporting, 2; Real Madrid, 1**(Mijatovic).
- 14/8: **Real Madrid, 1** (Víctor); **Deportivo, 1.**

REAL SOCIEDAD
- 31/7: **Budel, 0; R. Sociedad, 10** (Craioveanu –2–, Kovacevic, Pikabea, Yaw, Loren –3–, De Paula y Vega).
- 2/8: **Sittard, 2; R. Sociedad, 2** Craioveanu y Yaw).
- 4/8: **De Graafschap, 1; R. Sociedad; 2** (De Pedro y Kovacevic).
- 7/8: **Strijen, 2; R. Sociedad, 4** (Kovacevic, 2, Albístegui y Yaw).
- 10/8: **Real Sociedad, 2** (Gracia y De Pedro); **S. Lisboa, 2 .**
- 13/8: **Logroñés, 3; Real Sociedad, 2** (Luis Pérez y Albístegui).
- 14/8: **Alavés, 0; Real Sociedad, 1** (Gómez).

SEVILLA
- 25/7: **Oisterjwijk, 0; Sevilla, 15** (Salva –2– Onésimo –2– Tsartas –2– Mornar –5– Santaella, Carlos, Marinakis, Tevenet).
- 7/8: **Blackburn, 0; Sevilla, 1** (Tsartas).
- 7/8: **Vitesse, 0; Sevilla, 0**
- 27/7: **Taxandria, 0; Sevilla, 13**(Mornar –3–, Marcos –2–, Salva, Santaella –3–, Rafa Paz –2– y Tevenet –2–).
- 30/7: **Mierloh, 0; Sevilla, 7** (Tevenet –2–, Marinakis, Marcos, Tsartas, Colusso y Santaella).
- 2/8: **Top Oss, 0; Sevilla, 1** (Salva).
- 5/8: **Volendam, 0; Sevilla, 4** (Tsartas, Mornar, Tevenet y Marinakis).
- 14/8: **Sevilla, 0 ; Valladolid, 0.**
- 15/8: **Recreativo, 1 ; Sevilla, 4.**(Salva, Aranalde, Rafa Paz y Ramis)

SPORTING
- 31/7: **Langreo, 2; Sporting, 2** (Yekini).
- 31/7: **Mieres, 2; Sporting, 0.**
- 4/8: **Hércules, 2; Sporting, 2** (Yekini y Salinas).
- 6/8: **Sporting, 2; Valladolid, 0**(Salinas y Eloy).
- 9/8: **Ribadesella, 0; Sporting, 4** (Ronald Gómez –2– y Eloy –2–).
- 12/8: **Sporting, 2** (Yekini –dos–);**Real Madrid, 1. .**

TENERIFE
- 21/7: **Selección La Palma, 0; Tenerife, 8** (Neuville –4–, Conte, Juanele, Vivar Dorado y Felipe).
- 25/7: **Tenisca, 1; Tenerife, 4** (Neuville, Chano y Pinilla –2–).
- 2/8: **Levante, 0; Tenerife, 1** (Juanele).
- 3/8: **Gandia, 0; Tenerife, 2** (Conte y Vidmar).
- 7/8: **Tenerife, 4; Gremio, 0** (Felipe, Llorente, Vidmar, 2).
- 10/8: **Tenerife, 2** (Kodro y Conte); **S. Farense, 0.**
- 13/8: **Tenerife, 2** (Juanele y Neuville);**Amberes, 1.**
- 15/8: **Tenerife, 0 ;Zaragoza, 0.**

VALENCIA
- 29/7: **Gremio, 3; Valencia, 0.**
- 3/8: **Alania, 2; Valencia, 3** (Karpin, Fernando y Viola).
- 4/8: Valencia, 1 (Mendieta –pen.–); **Botafogo, 1.**
- 9/8: **Valencia, 2** (Karpin, Viola); **PSV, 1.**
- 11/8: **Valencia, 1** (Romario); **Colonia, 1.**
- 14/8: **Valencia, 3** (Karpin, Viola y Romario); **Feyenoord, 0**

VALLADOLID
- 25/7: **Barco, 0; Valladolid, 9** (Quevedo –2–, Mosquera –2–, Benjamín, Raúl –2–, Julio César y Soto).
- 5/8: **Atlético de Madrid, 3; Valladolid, 2** (Fernando y Peternac).
- 6/8: Sporting, 2; **Valladolid, 0.**
- 10/8: **Sporting Lisboa, 0; Valladolid, 0.**
- 11/8: **Boavista, 3 ;Valladolid, 0.**
- 14/8: **Sevilla, 0 ; Valladolid, 0.**
- 15/8: **Betis, 0 ; Valladolid, 1.**

ZARAGOZA
- 24/7: **Garray, 0; Zaragoza, 6** (Higuera –2–, Pardeza –2–, Iñigo y Aragón).
- 28/7: **Covaleda, 0; Zaragoza, 23** (Loreto -5-, Higuera -6-, Berti -2-, Oscar -2-, Oner, Solana, Aragón, Belsué, Poyet, Radimov, Nayim y Sanjuán).
- 3/8: Feyenoord, 0; **Zaragoza, 2** (Aguado y Dani).
- 14/8: **Zaragoza, 1** (Garitano); **Amberes, 1.**
- 15/8: **Tenerife, 0 ;Zaragoza, 0.**

SEVILLA Dialogaron ayer en Madrid antes de partir hacia Atenas

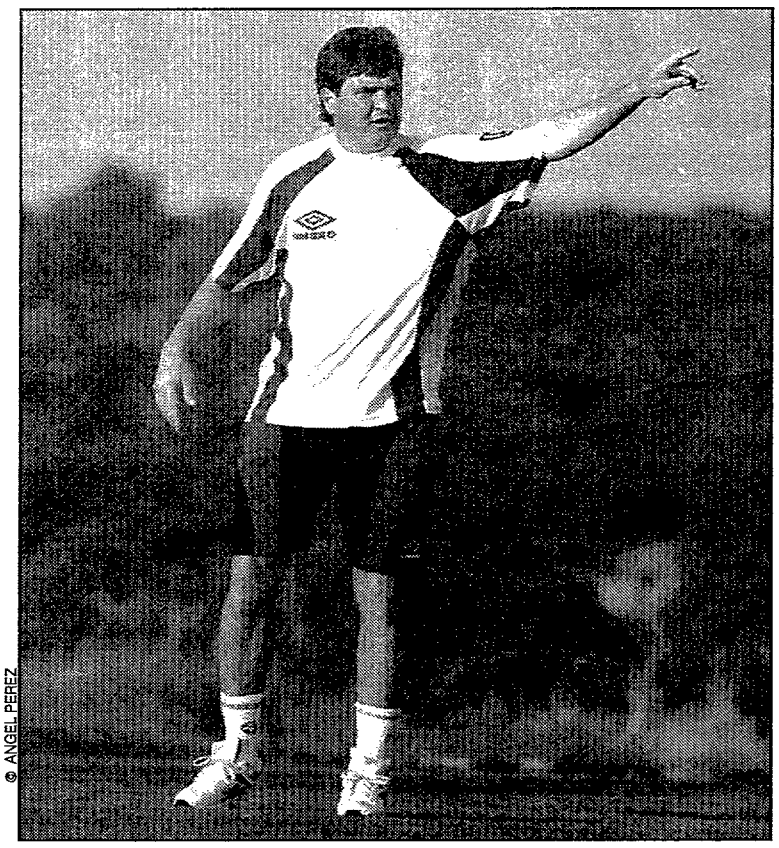
Camacho ultimó los refuerzos con De Caldas

■ Al técnico le molesta que se diga que ha reñido con algún consejero

DAVID DURAN ■ **Madrid**

El Sevilla completó ayer una jornada más de trabajo, esta vez en Madrid, desde donde hoy se desplazará a Atenas para enfrentarse al AEK. El técnico José Antonio Camacho aprovechó para aclarar algunas cuestiones que han estado en boca de todo el sevillismo en los últimos días: *«no me gusta nada que cuando llevo apenas unos días trabajando en el Sevilla parezca que estoy reñido ya con los consejeros. Pero ¿cómo voy a estar reñido si apenas conozco a muchos de ellos?*

Eso sí, el técnico nervionense insiste en sus ideas: *«Paso de entrar en polémicas. Lo único que yo he dicho es que no se puede engañar a nadie: 1200 millones son muchos si es para comprar a dos jugadores, pero no para comprar a doce u once. Esto es así de claro».*



© ANGEL PEREZ

Camacho dirigió ayer el entrenamiento en Madrid

Refuerzos

Por su parte, el presidente, González de Caldas, sigue trabajando para cerrar los tres o cuatro refuerzos que restan por llegar, incluido el de Milojevic. Ayer mismo mantuvo una larga e intensa conversación con Camacho para darle cuenta de las últimas gestiones. De Caldas se incorporará mañana a la expedición sevillista y no se descarta que viaje desde Atenas hasta Belgrado para terminar de cerrar el traspaso del guardameta serbio. Tomaschek y Almeyda siguen sonando fuerte, aunque el argentino resulta muy caro.

BETIS El Carranza, prueba para los béticos

Tras el rapapolvo, Serra da vacaciones

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

El Betis quiere lavar su imagen en el trofeo Ramón de Carranza. El técnico mallorquín leyó la cartilla a los jugadores, que ya saben a qué atenerse y cómo se las gasta su entrenador. Serra Ferrer no ha querido pasar de rosca a la plantilla y ha concedido descanso este fin de semana. Hubo salida generalizada de los jugadores hacia las zonas costeras.

El Carranza va a decidir el equipo titular. Las asignaturas pendientes son el acoplamiento de los nuevos refuerzos, muy especialmente el de Finidi, el jugador de los 1.100 millones de pesetas. El nigeriano anduvo más en el suelo que de pie en el Colombino. Tampoco deslumbraron Nadj, Ferreira, Bjeliça ni el mismo Luis Fernández.

Los verdiblancos no quieren hundirse por las críticas recibidas que recuerdan que el éxito frente al Barcelona tampoco define un juicio exacto. Bjeliça resumió el sentir de la plantilla: *«Pienso que no éramos tan buenos cuando nos adjudicamos el trofeo de Antena 3 Televisión, ni tan malos como se nos pinta ahora después del Colombino. En el Carranza debemos lavar nuestra imagen».*

■ Ureña regresa hoy de Holanda tras ser tratado por Van Toorn

Por otro lado, hoy vuelve Ureña de tierras holandesas, donde ha sido tratado por el doctor Van Toorn de una rotura de fibras en el cuádriceps. La recuperación del capitán bético es importante y permitirá a Serra configurar una cobertura tan inexpugnable como lo fue en la primera temporada de retorno a la máxima categoría.

● El Valladolid se presenta el jueves

LOLI HERNANDEZ ■ **Madrid**

El Valladolid no pierde ni un minuto de tiempo y ayer volvió a entrenarse por la mañana, a pesar de que el día anterior regresaron de Huelva, donde disputaron el Colombino. El equipo blanquivioleta tiene la agenda completa. Su próximo compromiso es el partido amistoso que le enfrentará el miércoles al Toledo en el Salto del Caballo. El jueves se presentará ante su afición en el reformado estadio de Zorrilla y el sábado se enfrentará en el Trofeo Ciudad de Valladolid al Racing, en el que será su partido de presentación. Por otra parte, el capitán del equipo, Juan Carlos, se entrenó ayer en solitario, al tener un golpe en el talón de Aquiles y en el lateral del muslo izquierdo, por lo que tendrá que ejercitarse de forma más suave, aunque podrá estar en el partido contra el Racing de Santander.

SI YO FUERA PRESIDENTE...

Pedro Nieto (Extremadura)

«Mijatovic ha sido un fichaje barato»

¿Pagaría por ver un partido de fútbol por TV?
- Sí. Si es un partido interesante lo pago a cualquier precio. De hecho, ya lo estoy pagando. Veo poco la televisión, sólo veo los partidos de fútbol.

¿Por qué han tardado tanto en llegar a Primera los clubes extremeños?
- Porque no tenemos capacidad de población ni de generar recursos para competir con clubes de otras regiones que sí los tienen.

¿Qué daría por ganar la Liga?
- Posiblemente, por ganar la Liga daría todo lo que tengo y a mis jugadores les daría todo lo que fuese capaz de generar el Extremadura como club.

¿Sería un fracaso descender?
- No, considero que ya es un gran triunfo haber ascendido a Primera división. El triunfo ya está logrado y, además, ascender fue lo más importante de la historia del club.

¿Cual es su plato favorito?
- No tengo ningún plato favorito en particular. Me gustan mucho los platos típicos extremeños y lo que a todo el mundo, un buen marisco, un buen pescado... pero no tengo ninguna preferencia.

¿A qué puede aspirar su equipo?
- A hacer un Campeonato decoroso, a que se hable del club y de la ciudad y a divertir a la gente. Si logramos la permanencia será aún más importante que haber alcanzado el ascenso.

¿Cual es el primer club de Extremadura?
- El Extremadura. Da igual que el primero en subir a Primera fuese el Mérida. Si valoramos las temporadas en Segunda y el palmarés de ambos, el Extremadura es mejor históricamente.

¿Se puede vivir del fútbol en Almendralejo?
- Sí. Si cumplimos las previsiones del presupuesto y generamos patrimonio y recursos, es positivo vivir del fútbol. Tal y como está montado hoy el mundo del fútbol, es rentable.

¿A quién le gustaría fichar?
- Ya dije que el jugador más determinante es Mijatovic. Yo haría una gran inversión por este jugador. Si miramos lo que se ha pagado por otros, Mijatovic ha sido barato.

¿Qué sintió al verse en el Herald Tribune?
- Contribuir al conocimiento de esta región desde un club modesto es un orgullo y con ello ya estoy pagado.

Una entrevista de: LUIS M. GARCIA

XIX CLASICA A LOS PUERTOS DE GUADARRAMA

EL CAMPEON NAVARRO, APOYADO POR UN EQUIPO BANESTO AL COM

Indurain calienta motores en la sierra

MAURO ALCALDE ■ **Madrid**

Miguel Indurain y Fernando Escartín son las principales estrellas que tomarán hoy la salida en la XIX edición de la Clásica a los Puertos de Guadarrama, una cita obligada que el público madrileño tiene cada temporada con el ciclismo de alta calidad.

El corredor navarro, que ya conoce lo que es vencer en Guadarrama, se proclamó campeón en 1993, utilizará esta prueba, al igual que la Vuelta a Burgos que comienza mañana, como un test para probarse y comprobar cual su estado de forma real a fin de tomar una decisión definitiva sobre su posible concurso en la Vuelta Ciclista a España. Aún así no sería de extrañar el contemplar a un Indurain agresivo durante la carrera y luchando por el triunfo final. Si lo consiguiera, sería la cuarta vez en seis años que un miembro del equipo Banesto cruza la meta de Guadarrama en primera posición. Perico Delgado comenzó la racha adjudicándose la victoria en 1991, el propio Miguel en el 93 y Angel Luis Casero en la pasada edición, por lo que partirá hoy con el dorsal número uno a la espalda.

Con serias opciones

Además del pentacampeón del Tour y el líder del Kelme-Artiach, también figuran en la lista de incritos nombres ilustres del pelotón internacional como son los de Hernán Buenahora, fiel compañero de Escartín, que bien podría preparar el terreno para un ataque de su jefe de filas o bien intentar la escapada en solitario, los "once" Aitor Garmendia, Patrick Jonker, o José María Jiménez (Banesto), que con su éxito en la Subida a Urkiola demostró encontrarse en un buen momento de forma y con posibilidades de triunfar en cualquier carrera en la que el perfil presenta dificultades orográficas importantes, sin olvidar a Casero que sin duda intentará revalidar su triunfo.

Rompepiernas

El recorrido de la Clásica a los Puertos, que consta con un total de 152,5 kilómetros se puede calificar como muy exigente, un auténtico rompepiernas en el que los ciclistas acusarán cualquier esfuerzo extra. Nada menos que seis puertos de montaña deberán escalar los participantes. El Alto de la Serranilla, de cuarta categoría, que se ascenderá en cuatro ocasiones, dos como aperitivo en los primeros 20 kilómetros y otras dos como postre tras el Alto de Los Leones, de primera categoría y el Alto de Navacerrada, de categoría especial.

Precisamente este último puerto, situado a unos cincuenta kilómetros de la línea de llegada puede convertirse en el juez definitivo de la carrera, y, aunque posiblemente no decida cual será el vencedor final de la prueba sí que hará una selección de hombres lo suficientemente importante como para saber quienes son los candidatos para luchar por la victoria.

Mucho público

En definitiva, hoy se podrá presenciar una gran prueba de ciclismo entablada en un marco perfecto, muy competida y con la presencia de dos estrellas de este deporte, Miguel Indurain y Fernando Escartín, que a buen seguro no decepcionarán al numeroso público que se espera abarrote las carreteras de la sierra madrileña.

© GUILLERMO RODRIGUEZ

Miguel, concentrado *Miguel Indurain ultima todos los detalles. Aunque su participación en la próxima edición de la Vuelta a España aún no está decidida, el navarro querrá probarse en la sierra madrileña para comprobar cual es su actual estado de forma*

● **Félix García Casas será el único representante del equipo Lotus-Festina que tome la salida**

Al contrario que los demás equipos españoles que aprovechan la Clásica a los Puertos para competir con un gran número de corredores, casos como Banesto y Kelme-Artiach que ambos lo harán con doce hombres, Félix García Casas será el único representante de su equipo, el Lotus-Festina, apoyado desde el coche por su director, Miguel Moreno.

Además de los ya mencionados anteriormente Banesto, Kelme-Artiach y Lotus-Festina, el resto de los equipos participantes en la XIX Clásica a los Puertos está formado por ONCE, Euskadi, con David García como su principal baza sin olvidar a los hermanos Igor y Alvaro González Galdeano, el MX-Onda de Maximino Pérez, que cuenta con la importante presencia de Francisco Cerezo y el incombustible Coque Uría y Santa Clara-Samara, con Oscar Aranguren como mayor baluarte.

■ Miguel sigue probándose para tomar una decisión sobre su concurso en la ronda española

■ Escartín, Buenahora, Jonker, Garmendia, David García... sus principales rivales

FERNANDO ESCARTI

En busca

M. A. ■ **Madrid**

Mientras permanece la gran duda sobre la presencia de Miguel Indurain en la salida de la Vuelta a España el próximo día 7 de septiembre, otros favoritos al triunfo final en la ronda española, como es el caso de Fernando Escartín ya preparan con intensidad la última gran vuelta del año.

El líder del Kelme-Artiach se presenta en la Clásica a los Puertos con hambre de victoria y con la esperanza de que la sierra madrileña le ofrezca su primer triunfo de la presente temporada.

Escartín, que recordemos fue el mejor español clasificado en el pasado Tour de Francia con un meritorio octavo puesto, ha rodado durante gran parte de la temporada junto a los mejores, pero no ha podido rematar sus grandes actuaciones con victorias.

■ El líder d de obtener

Su progresión es clara. El sexto puesto obtenido por el aragonés en la Volta a Galicia, con un recorrido que no se adaptaba del todo a sus características, lo demuestra claramente. Incluso realizó una contra reloj final que se puede considerar excelente, marcando un tiempo entre los mejores en una especialidad que continúa siendo su asignatura pendiente. Se espera contemplar a un gran Fernando Escartín en la Vuelta y si tenemos en cuenta que el pasa-

PLETO, INTENTARA REEDITAR SU VICTORIA DE HACE TRES AÑOS

PALMARES

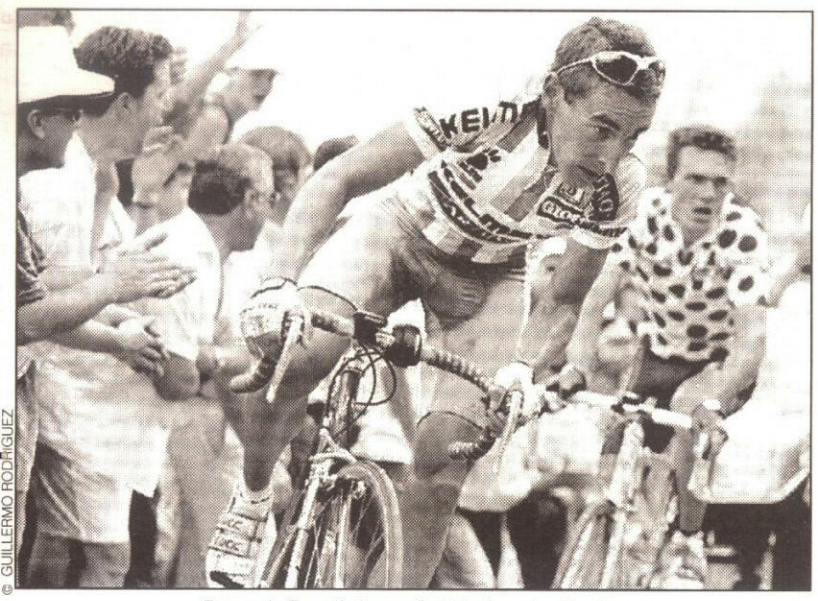
Año	Vencedor	Año	Vencedor
1978	Carlos Machín	1987	Roberto Córdoba
1979	Ginés García	1988	Laudelino Cubino
1980	Angel Arroyo	1989	Jokin Mújika
1981	Luis Gutiérrez	1990	Stephen Hodge
1982	Vicente Belda	1991	Pedro Delgado
1983	José Luis Laguía	1992	Néstor Mora
1984	Iñaki Gastón	1993	Miguel Indurain
1985	Juan Fernández	1994	Fernando Escartín
1986	Laudelino Cubino	1995	Angel Luis Casero

RECORRIDO

Km	Itinerario	Hora	Km	Itinerario	Hora	Km	Itinerario	Hora
0	**GUADARRAMA (SALIDA)**	09:30	42,6	San Rafael	10:38	129,5	Collado Mediano	12:41
6,2	***Puerto de la Serranilla***	09:40	68,0	Revenga	11:16	131,7	***Puerto de la Serranilla***	12:45
7,2	Los Molinos	09:44	75,8	Segovia	11:28	134,7	Los Molinos	12:49
13,5	Guadarrama	09:51	86,6	La Granja	11:45	139,0	Guadarrama	12:59
19,7	***Puerto de la Serranilla***	10:01	103,6	***Puerto de Navacerrada***	12:04	143,0	Collado Mediano	13:06
22,7	Los Molinos	10:05	115,6	Cercedilla	12:19	145,2	***Puerto de la Serranilla***	13:10
27,0	Guadarrama	10:12	119,7	Los Molinos	12:25	148,2	Los Molinos	13:14
36,7	***Puerto de los Leones***	10:33	125,5	Guadarrama	12:34	152,5	**GUADARRAMA (META)**	13:24

ultima su preparación de cara a la Vuelta a España

de "su" victoria



© GUILLERMO RODRIGUEZ

Fernando Escartín buscará el triunfo en los Puertos

l Kelme-Ariach tiene hoy la posibilidad
u primera gran victoria de la temporada

do año no pudo participar al ser retirado del equipo Mapei a última hora, su motivación debe ser aún mayor de cara a la edición de esta temporada.

Hoy, en Guadarrama, Escartín estará acompañado por su fiel escudero Hernán Buenahora, y entre ambos, podrían romper la carrera en mil pedazos en cualquiera de las dos duras ascensiones de las que consta esta Clásica. Además contará con la colaboración, entre otros, de Marcos Serrano, Ignacio García Camacho y Federico Muñoz que deberán demostrar a su director, Alvaro Pino, que están cualificados para formar parte del equipo en la Vuelta a España.

Bonito duelo

Se espera un bonito e intenso duelo entre los hombres del Kelme-Artiach y los "banestos", que parecen dar mucho de sí en esta prueba, pero con el permiso del siempre peligroso y ambicioso equipo ONCE de Manolo Sáiz.

Se adjudicó la 13ª etapa en un apretado sprint

El ruso Asiate Saitov se reencuentra con la victoria en Portugal

■ El italiano Lelli (Saeco) se perfila como el vencedor final a falta de una CRI de 38,7 km

FERNANDO EMILIO ■ **Loulé**

El veterano corredor Asiate Saitov (Refin) se adjudicó la victoria en la decimotercera y penúltima etapa de la Vuelta a Portugal, de 145,4 kilómetros entre las localidades de Monchique y Loulé. El corredor ruso se impuso en el sprint final al italiano Federico Colonna (Mapei) y al alemán Sven Teutenberg (US Postal).

El protagonista de la jornada fue el corredor búlgaro Peter Petrov (Recer) que decidió abandonar la disciplina del pelotón y se mantuvo escapado durante 90 kilómetros. Su máxima ventaja llegó a alcanzar los siete minutos aunque en ningún momento hizo peligrar el liderato de Massimiliano Lelli. La aventura del corredor búlgaro concluyó a 20 kilómetros de la línea de llegada, siendo reintegrado a la disciplina del gran grupo.

Caídas

Ya en las calles de Loulé se preparaba un sprint masivo que pudo terminar en caos debido a una caída en la que se vieron envueltos varios ciclistas pero, que por suerte, no tuvo mayores consecuencias. Saitov fue el más rápido y venció, a pesar de las protestas sin razón del italiano Colonna. Hoy se disputa la ultima etapa, una contra reloj individual de 38.7 km donde los favoritos son M. Lelli (Saeco), Vitor Gamito (MX-Onda) y Manuel Abreu (Maia).

Lelli, virtual vencedor

Con todo se puede decir que el italiano Lelli es el virtual vencedor de la 58ª edición de la Vuelta a Portugal ya que su ventaja de 1:40 sobre el segundo clasificado se perfila como una empresa muy difícil de remontar para Abreu.

CLASIFICACIONES

13ª etapa

1, A. Saitov (Refin), 3h 14:37; 2, F. Colonna (Mapei), m.t.; 3, S. Teutenberg (USP), m.t.; 4, P. Silva (Aluminios) a 4 seg; 5, T. Hamilton (USP), m.t.

General

M. Lelli (saeco), 51h 10:15; 2, M. Abreu (Maia), a 1:40; 3, V. Gamito (MX-Onda), a 2:48; 4, J. Gomes (Aluminios), a 4:11; 5, J. Sampaio (Maia), a 6:24.

Bjarne Rijs disputa hoy la Clásica de Leeds

El danés Bjarne Rijs (Telekom), ganador de la pasada edición del Tour de Francia, es la principal atracción de la Clásica de Leeds, séptima prueba puntuable para la Copa del Mundo de ciclismo, que se disputa mañana, domingo, sobre una distancia de 235 kilómetros. Rijs buscará en el ondulante circuito de los alrededores de la ciudad británica sus primeros puntos en la Copa del Mundo, que sigue encabezada por el belga Johan Museeuw. No estarán ni Banesto ni la Once, que han preferido continuar la competición en territorio nacional.

David Delrieux se adjudicó el Tour de L'Ain

El francés David Delrieux se adjudicó el Tour de L'Ain al término de la sexta y última etapa, desarrollada sobre un recorrido de 105,7 kilómetros entre las localidades de Hauteville-Lompnes y Bourg-en-Bresse. El vencedor de la última etapa fue su compatriota Thierry Laurent, tras escaparse del pelotón en a 70 kilómetros de la llegada. En la meta, Laurent aventajó al grueso del pelotón en 5 minutos y 32 segundos.

CLASIFICACION FINAL

1, David Delrieux (Fra), 18 h 38:30''. (media de 39,637 km/h) 2, Jean-Luc Masdupuy (Fra), a 33''. 3. Christophe Rinero (Fra), a 41''. 4. Marc Thevenin (Fra), a 45''. 5. Pierre Bourquenoud (Sui), a 1:25.

Anoche en

Mientras veían el partido, ganaron

■ En el Ciudad de Palma

Durante la segunda semifinal del Trofeo Ciudad de Palma, tres socios del Club Fantástico MARCA pudieron ver sus nombres en la pequeña pantalla. Los tres afortunados han conseguido un lote de productos deportivos, que incluye la camiseta oficial de su equipo favorito. Los ganadores son: **Jesús García, socio 534217 2, Mercedes Castellanos, socia 78451 1, y José M. González, socio 695321 0.**

SERA EL PROXIMO SOCIO EN DISFRUTAR DE LA KLINTON

El bilbaíno Miguel Angel Aguado ya no tendrá excusas para no montar en bici

El vizcaíno, **Miguel Angel Aguado Miguel, socio número 021124 5,** será la próxima persona que recibirá en su casa una espectacular bicicleta Klinton.

Para todos los que quieran participar de los beneficios del Club Fantástico y pugnar por alguno de sus regalos, no tiene más que **rellenar correctamente el cupón adjunto** y enviarlo lo antes posible por correo. Incluso sin haber recibido su carnet del Club Fantástico tendrá las mismas oportunidades que el resto de los socios para conseguir su regalo.

Junto al cupón, deberá adjuntar su **número de DNI y letra de identificación personal** y espere a recibir noticias nuestras.

BICICLETAS KLINTON

TECNICAMENTE PERFECTAS

El Club Fantástico premia la confianza de sus socios sorteando varias bicicletas Klinton

SI TODAVIA NO ES SOCIO, RELLENE Y ENVIE ESTE CUPON

Teléfono de información del Club Fantástico: 902-150902

DESEO INSCRIBIRME EN EL CLUB FANTASTICO MARCA

GRATIS

DATOS PERSONALES (Obligatorio su cumplimentación a partir de los 14 años)

D. N. I. ____ LETRA

NOMBRE

PRIMER APELLIDO

SEGUNDO APELLIDO

DOMICILIO PARTICULAR — CL./Av./Pz. — NOMBRE VIA — NÚMERO — PISO/PUERTA/ESCALERA/DUP./BIS

CODIGO POSTAL

POBLACION

PROVINCIA

PAIS

TEL. PARTICULAR 9 (PREFIJO) (NÚMERO)

FECHA NACIMIENTO (DIA / MES / AÑO) SEXO: H ☐ M ☐

A-01

El Club Fantástico es una iniciativa de MARCA cuyo objetivo es ofrecer a nuestros lectores una amplia gama de servicios, actividades y ofertas con carácter exclusivo. Su inscripción es voluntaria y gratuita.
Si desea ser socio del Club Fantástico es condición imprescindible rellenar UNA SOLA VEZ y en su totalidad sus datos personales y este cuestionario adicional.

1. ¿Cuáles de estos deportes son sus preferidos?
Marque con una X sus preferencias

☐ 01 Aerobic	☐ 21 Gimnasia artística	☐ 41 Pentatlón
☐ 02 Ajedrez	☐ 22 Gimnasia rítmica	☐ 42 Pesca
☐ 03 Atletismo	☐ 23 Golf	☐ 43 Petanca
☐ 04 Automovilismo	☐ 24 Halterofilia	☐ 44 Piragüismo
☐ 05 Badminton	☐ 25 Hípica	☐ 45 Polo
☐ 06 Baloncesto	☐ 26 Hockey hielo	☐ 46 Remo
☐ 07 Balonmano	☐ 27 Hockey hierba	☐ 47 Rugby
☐ 08 Béisbol	☐ 28 Hockey patines	☐ 48 Squash
☐ 09 Billar	☐ 29 Judo	☐ 49 Taekwondo
☐ 10 Bolos	☐ 30 Kárate	☐ 50 Tenis
☐ 11 Boxeo	☐ 31 Lucha	☐ 51 Tenis de mesa
☐ 12 Caza	☐ 32 Montañismo	☐ 52 Tiro con arco
☐ 13 Ciclismo	☐ 33 Motociclismo	☐ 53 Tiro olímpico
☐ 14 Depor. Aéreos	☐ 34 Motonáutica	☐ 54 Turf
☐ 15 Esgrima	☐ 35 Mountain Bike	☐ 55 Triatlón
☐ 16 Esquí	☐ 36 Natación	☐ 56 Vela
☐ 17 Esquí náutico	☐ 37 Pádel	☐ 57 Voleibol
☐ 18 Fútbol	☐ 38 Patinaje (hielo)	☐ 58 Voley Playa
☐ 19 Fútbol americano	☐ 39 Patinaje (ruedas)	☐ 59 Waterpolo
☐ 20 Fútbol sala	☐ 40 Pelota	☐ 60 Windsurf

Indique el código de los 3 deportes que usted practica más habitualmente
1º ☐☐ 2º ☐☐ 3º ☐☐

2. ¿Cuáles de estos clubes de fútbol son sus 2 preferidos?
Indique el número del código de los 2 equipos según la tabla inferior.

01 Alavés	16 Espanyol	32 Real Sociedad
02 Albacete	17 Extremadura	33 Salamanca
03 Almería	19 Hércules	35 Sevilla
04 Athletic	20 Leganés	36 Sporting
06 Atlético	21 Lleida	37 Tenerife
07 Badajoz	22 Logroñés	38 Toledo
08 Barcelona	23 Mallorca	39 Valencia
09 Barcelona B	25 Mérida	40 Valladolid
10 Betis	26 Osasuna	41 Villarreal
11 Celta	27 Oviedo	42 Zaragoza
12 Compostela	28 Racing	43 Atlético B
13 Deportivo	29 Rayo Vallecano	44 Las Palmas
14 Écija	30 Real Madrid	45 Levante
15 Eibar	31 Real Madrid B	46 Orense

1ª preferencia ☐☐ 2ª preferencia ☐☐

☐ ¿Es usted socio o abonado? ☐
☐ ¿Es usted accionista? ☐

En caso afirmativo, marque con una X su respuesta

3. ¿Cuál es su club de baloncesto favorito?
Indique el número del código del equipo según la tabla inferior.

03 Barcelona	14 Real Madrid	
04 B. León	16 Taugrés Vitoria	
05 Cáceres	17 TDK Manresa	
06 C. San Fernando	18 Unicaja	
07 Estudiantes	19 Valvi Girona	
09 Fórum	20 Xacobeo Orense	
11 Gran Canaria	21 Pamesa	
12 Joventut	22 Fuenlabrada	
13 Murcia	23 Granada	

☐☐

¿Si es usted socio o abonado de este club?

☐

Marque con una X en caso afirmativo

4. ¿Qué otras aficiones tiene?
Marque con una X sus respuestas

☐ 01 Fotografía/Imagen
☐ 02 Informática
☐ 03 Viajes
☐ 04 Lectura
☐ 05 Cine
☐ 06 Música
☐ 07 Bricolaje
☐ 08 Asistencia a eventos dep.

5. ¿Ha participado en...?
Marque con una X sus respuestas

Liga Fantástica 94/95: ☐
Tour Fantástico 1995: ☐
Liga Fantástica 95/96: ☐

6. Estudios realizados ☐

1 Estudios Primarios
2 EGB, Bachiller Elemental o FP1
3 BUP, Bachiller Superior o FP2
4 Universitarios Medios
5 Universitarios Superiores

Indique el nº de su respuesta

7. Ocupación ☐

1 Empleado
2 Autónomo
3 Mando intermedio
4 Directivo
5 Estudiante
6 Ama de casa
7 Busca 1er. empleo
8 Jubilado

Indique el nº de su respuesta

8. Su ordenador personal es ☐ PC ☐ MAC ☐ No tiene
Marque con una X su respuesta
Su ordenador dispone de: ☐ CD ROM ☐ MODEM

¿Está conectado a Internet? ☐ *En caso afirmativo, indique su E-Mail:*
..... @ .....
Si tiene **FAX**, *indique su número:*
9 ☐☐ (PREFIJO) ☐☐☐☐☐☐☐ (NÚMERO)

La información que usted nos ha facilitado pasará a formar parte de un fichero informatizado de Recoletos Cía. Editorial, sociedad editora de Diario MARCA, y nos permitirá comunicar y adecuar las diferentes actividades y ofertas del Club a sus intereses. Usted tiene el derecho de acceder a esta información y cancelarla o rectificarla comunicándolo por correo certificado al Apartado de Correos 17.100, 28080 Madrid. Por favor, rellene el cupón en su totalidad en letra mayúscula. No olvide indicar su Código Postal y DNI. Envíe este cupón en un sobre a la siguiente dirección:

CLUB FANTASTICO MARCA Apartado de Correos 17.100-28080 Madrid

BUZON DE LAS PEÑAS

●Peña Atlética "Guindalera" (Madrid)
«Desde el barrio de la Guindalera, un antiguo socio de la peña desea mandar un saludo a todos los atléticos de España y especialmente a los de este barrio de Madrid. Somos los mejores. ¡Aúpa Atleti!

●Peña Madridista "El 17 blanco" (Tenerife)
«El 17 de marzo del presente año se fundó en Adeje (Tenerife) la Peña Madridista "El 17 blanco" en honor a Raúl González. Nuestra dirección es: Bar Calipso, Playa de las Américas. 38660 Adeje-Tenerife».

●Peña Barcelonista "Barça Arehuc" (Gran Canaria)
«Desde Gran Canaria, queremos saludar a los aficionados del Barcelona y muy especialmente a la nueva estrella de nuestro club, Ronaldo. Seguiremos apoyando a nuestro Barça».

●Peña Athletic Club "Jon Andoni Goikoetxea" de Castro Urdiales (Cantabria)
«El 20 de marzo de 1996 inauguramos la peña con Goiko. Estamos en: cafetería "El Mero", Correría, 5. Castro Urdiales. ¡Aúpa Goiko! ¡Aúpa Athletic!».

●Peña Cultural Bética (Benidorm)
«Nuestra peña espera celebrar este año el segundo aniversario de su fundación. El pasado año ya lo hicimos con una gran fiesta a la que asistieron multitud de béticos y cuantos quisieron acercarse».

●Peña Sevillista "Los Arcos" (Sevilla)
«Nuestra peña se inauguró el 28 de septiembre de 1995 y actualmente cuenta con más de 250 socios. Tenemos nuestra sede en el bar "Los arcos", calle Agímez, 6. 41008 Sevilla. ¡Aúpa Camacho!».

Se trata del defensa Miguel Serodio, del Boavista

El Salamanca contrató al octavo jugador portugués

■ El conjunto charro sigue invicto en pretemporada

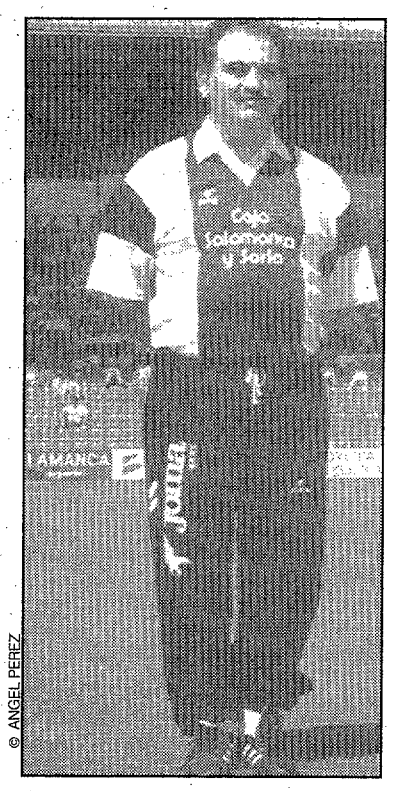
JOSE L. YUSTE ■ **Salamanca**

El Salamanca ha cerrado el fichaje del defensa central portugués Miguel Serodio, de 27 años, procedente del Boavista. Serodio se comprometió para las próximas cuatro temporadas y el conjunto charro abonará al club luso 40 millones de pesetas en concepto de traspaso. La cláusula de rescisión se ha fijado en 600 millones.

Con esta incorporación, el Salamanca da por cerrada su plantilla, a expensas de la decisión última que se adopte mañana sobre el futuro del brasileño Toni.

El fichaje de Serodio se cerró como consecuencia del viaje del conjunto salmantino a Lisboa, para enfrentarse al Estrella de Amadora. El encuentro concluyó con empate a un gol, marcando Renato para los portugueses y Paulo Torres para el Salamanca.

Por otra parte, el conjunto charro jugará hoy un triangular en Zamora en el que participará el equipo anfitrión y el Badajoz. Joao Alves afronta el torneo con la esperanza de mantenerse invicto, condición que mantiene desde que se iniciara la pretemporada. Además de este triangular, al Salamanca le



© ANGEL PEREZ

Joao Alves no ha sumado ninguna derrota

quedan por disputar otros dos encuentros antes del comienzo de la Liga: ante el Catuense en El Helmántico, el día 22, y el próximo domingo en León.

El conjunto andaluz juega hoy ante el Mérida

Gran expectación en Ecija para ver las nuevas caras

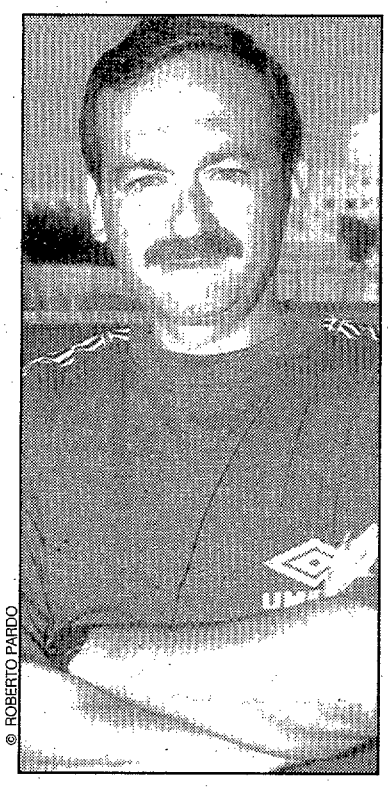
■ El equipo ha sumado ya tres victorias

MANUEL PORCEL ■ **Ecija**

El Ecija se presenta hoy ante su público en un partido en el que se enfrentará al Mérida, a partir de las 21:00 horas. Existe una gran expectación entre la afición astigitana por ver cómo se desenvuelve el equipo de José Enrique Díaz, habida cuenta de las numerosas novedades existentes en la plantilla.

Hasta ahora, el conjunto andaluz ha disputado seis encuentros con un saldo de tres victorias, un empate y dos derrotas. También jugó un triangular, en el que empató con el Jaén y venció al Arenas de Armilla.

José Enrique Díaz afirmó que estos resultados «*son algo secundario en pretemporada, puesto que no los buscamos como objetivo; ahora se trata de obtener una base de resistencia amplia y las mayores capacidades de esfuerzo posibles*». El técnico se muestra satisfecho de lo realizado hasta ahora «*puesto que las nuevas incorporaciones se van adaptando al juego que pretendo que realicen*». Respecto al posible equipo titular, el entrenador sevillano afirmó que «*lo importante es ir perfilando el once ideal, y frente al Mérida la afición podrá ver el equipo que se aproximará al que yo quiero para la Liga. Pero el objetivo será a partir del día 1 de septiembre*».



© ROBERTO PARDO

José Enrique se muestra muy ilusionado

TOLEDO Medida

Las primas, sólo si sube o promociona

ANGEL ALBEROLA ■ **Toledo**

El vicepresidente económico del Toledo, José Luis García Paniagua, ha afirmado que sólo habrá primas esta temporada en el caso de que el equipo juegue la promoción o ascienda. Las cantidades están aún por concretar. Por otro lado, el delantero De Diego, que fue sometido a una operación en el último tramo de la pasada campaña, ya se ha incorporado sin problemas a los entrenamientos. El equipo juega hoy en Manzanares.

BARCELONA B

● **Juega hoy un amistoso ante el Benicarló**

El Barcelona B disputa hoy en Benicarló un nuevo encuentro de pretemporada en el que volverá a jugar el central brasileño Ortafilio Gomes, que ya jugó ante el Manlléu. Por otra parte, el filial continúa a la espera del central yugoslavo Peclej, del Estrella Roja.

L. RECASENS ■ Barcelona

MERIDA

● **Sergio Kresic cuenta con todos para Ecija**

Sergio Kresic contará con todos sus hombres, salvo el lesionado Manolo, para el partido de hoy en Ecija. Toribio superó sus molestias en la rodilla derecha.

JOSE ANTONIO REINA ■ Mérida

0-1 Lugo fue luchador

El Orense continúa sumando victorias

Lugo, 0; Orense, 1 (Santi)

LUGO: Dominguez; Murado, Alvite, Vila, Domingo; Juan, Ramiro, José Luis (Fernando), Melo; Fran y Pablo Lago.

ORENSE: Ares; Modesto, Rodolfo II, Guruzeta, Fran Caínzos; Bericat, Nando, Javi Pataco, Agustín; Santi y Mugüerza. También jugaron Ramón, Adolfo, Pichi, Rodolfo I, Mauro, Fran, Edu y Batrovic.

0-1. Min. 16: Santi, de cabeza a pase de Rodolfo II.

ARBITRO: Roberto Fallas (colegio gallego). Amonestó al local Ramiro; y expulsó al visitante Rodolfo II (min. 82).

PACO GONZALEZ ■ **Orense**

El Orense consiguió ayer una pírrica victoria ante el Lugo, en un partido dominado claramente por los orensanos, que mostraron su superioridad con jugadas vistosas. La primera parte resultó muy entretenida, pero tras el descanso el encuentro bajó en calidad.

SE NECESITAN
CABEZAS TRACTORAS PARA ENGANCHE
EN RECORRIDO NACIONAL
Tels.: (93) 485 25 34 (91) 380 19 06
(96) 367 49 39 (981) 38 83 57

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 17 DE AGOSTO DE 1996

Doce series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 66/96

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 18 de noviembre de 1996, INCLUSIVE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
83700	55.000	83701	50.000	83702	50.000	83703	55.000	83704	50.000	83705	55.000	83706	50.000	83707	50.000	83708	50.000	83709	50.000
83710	55.000	83711	50.000	83712	50.000	83713	55.000	83714	50.000	83715	55.000	83716	50.000	83717	50.000	83718	50.000	83719	50.000
83720	55.000	83721	50.000	83722	1.193.000	**83723**	**40.000.000**	83724	1.193.000	83725	55.000	83726	50.000	83727	50.000	83728	50.000	83729	50.000
83730	55.000	83731	50.000	83732	50.000	83733	55.000	83734	50.000	83735	55.000	83736	50.000	83737	50.000	83738	50.000	83739	50.000
83740	55.000	83741	50.000	83742	50.000	83743	55.000	83744	50.000	83745	55.000	83746	50.000	83747	50.000	83748	50.000	83749	50.000
83750	55.000	83751	50.000	83752	50.000	83753	55.000	83754	50.000	83755	55.000	83756	50.000	83757	50.000	83758	50.000	83759	50.000
83760	55.000	83761	50.000	83762	50.000	83763	55.000	83764	50.000	83765	55.000	83766	50.000	83767	50.000	83768	50.000	83769	60.000
83770	55.000	83771	60.000	83772	50.000	83773	65.000	83774	50.000	83775	55.000	83776	50.000	83777	50.000	83778	50.000	83779	50.000
83780	55.000	83781	50.000	83782	50.000	83783	55.000	83784	50.000	83785	55.000	83786	50.000	83787	75.000	83788	50.000	83789	50.000
83790	55.000	83791	50.000	83792	50.000	83793	55.000	83794	50.000	83795	55.000	83796	50.000	83797	50.000	83798	50.000	83799	50.000
94700	55.000	94701	50.000	94702	50.000	94703	55.000	94704	50.000	94705	55.000	94706	50.000	94707	50.000	94708	50.000	94709	50.000
94710	55.000	94711	50.000	94712	50.000	94713	55.000	94714	50.000	94715	55.000	94716	50.000	94717	50.000	94718	50.000	94719	50.000
94720	55.000	94721	50.000	94722	50.000	94723	130.000	94724	50.000	94725	55.000	94726	50.000	94727	50.000	94728	50.000	94729	50.000
94730	55.000	94731	50.000	94732	50.000	94733	55.000	94734	50.000	94735	55.000	94736	50.000	94737	50.000	94738	50.000	94739	50.000
94740	55.000	94741	50.000	94742	50.000	94743	55.000	94744	50.000	94745	55.000	94746	50.000	94747	50.000	94748	50.000	94749	50.000
94750	55.000	94751	50.000	94752	50.000	94753	55.000	94754	50.000	94755	55.000	94756	50.000	94757	50.000	94758	50.000	94759	50.000
94760	55.000	94761	50.000	94762	50.000	94763	55.000	94764	50.000	94765	55.000	94766	50.000	94767	50.000	94768	50.000	94769	60.000
94770	55.000	94771	60.000	94772	50.000	94773	65.000	94774	50.000	94775	55.000	94776	50.000	94777	50.000	94778	50.000	94779	50.000
94780	55.000	94781	50.000	94782	50.000	94783	55.000	94784	50.000	94785	55.000	94786	50.000	94787	75.000	94788	50.000	94789	50.000
94790	55.000	94791	50.000	94792	50.000	94793	55.000	94794	50.000	94795	55.000	94796	50.000	94797	622.000	**94798**	**20.000.000**	94799	622.000
Terminaciones		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**				**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**	
0	5.000	151	25.000	232	25.000	723	80.000	7674	125.000	0915	130.000			087	25.000	6038	125.000	059	25.000
		71	10.000	482	25.000	23	30.000			7105	130.000			327	25.000			139	25.000
						73	15.000			7735	130.000			377	25.000			819	25.000
						3	5.000			005	30.000			787	25.000			69	10.000
										5	5.000								

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
396.000.000 Ptas. Núm. 83723 PRIMER PREMIO	7.ª	2.ª	400.000.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

GRUPO I

Porriño
Gran Peña
Betanzos
Vista Alegre

Lalín
Cerceda
Caselas
Lemos
Estradense
Mindoniense
Ribadeo
Xove Lago

Viveiro
Arosa
Cambados
Villalonga
Somozas
Puente
Mosteiro
Gondomar

1 JORNADA 20
Porriño-Betanzos
Puente-Lalín
Villalonga-Caselas
Arosa-Estradense
Xove Lago-Ribadeo
Mindoniense-Viveiro
Lemos-Cambados
Cerceda-Somozas
Vista Alegre-Mosteiro
Gondomar-Gran Peña
1-IX-96 12-I-97

2 JORNADA 21
Betanzos-Gondomar
Lalín-Porriño
Caselas-Puente
Estradense-Villalonga
Ribadeo-Arosa
Viveiro-Xove Lago
Cambados-Mindoniense
Somozas-Lemos
Mosteiro-Cerceda
Gran Peña-Vista Alegre
8-IX-96 19-I-97

3 JORNADA 22
Betanzos-Lalín
Porriño-Caselas
Puente-Estradense
Villalonga-Ribadeo
Arosa-Viveiro
Xove Lago-Cambados
Mindoniense-Somozas
Lemos-Mosteiro
Cerceda-Gran Peña
Gondomar-Vista Alegre
15-IX-96 26-I-97

4 JORNADA 23
Lalín-Gondomar
Caselas-Betanzos
Estradense-Porriño
Ribadeo-Puente
Viveiro-Villalonga
Cambados-Arosa
Somozas-Xove Lago
Mosteiro-Mindoniense
Gran Peña-Lemos
Vista Alegre-Cerceda
22-IX-96 2-II-97

5 JORNADA 24
Lalín-Caselas
Betanzos-Estradense
Porriño-Ribadeo
Puente-Viveiro
Villalonga-Cambados
Arosa-Somozas
Xove Lago-Mosteiro
Mindoniense-Gran Peña
Lemos-Vista Alegre
Gondomar-Cerceda
29-IX-96 9-II-97

6 JORNADA 25
Caselas-Gondomar
Estradense-Lalín
Ribadeo-Betanzos
Viveiro-Porriño
Cambados-Puente
Somozas-Villalonga
Mosteiro-Arosa
Gran Peña-Xove Lago
Vista Alegre-Mindoniense
Cerceda-Lemos
6-X-96 16-II-97

7 JORNADA 26
Caselas-Estradense
Lalín-Ribadeo
Betanzos-Viveiro
Porriño-Cambados
Puente-Somozas
Villalonga-Mosteiro
Arosa-Gran Peña
Xove Lago-Vista Alegre
Mindoniense-Cerceda
Gondomar-Lemos
13-X-96 23-II-97

8 JORNADA 27
Estradense-Gondomar
Ribadeo-Caselas
Viveiro-Lalín
Cambados-Betanzos
Somozas-Porriño
Mosteiro-Puente
Gran Peña-Villalonga
Vista Alegre-Arosa
Cerceda-Xove Lago
Lemos-Mindoniense
20-X-96 2-III-97

9 JORNADA 28
Estradense-Ribadeo
Caselas-Viveiro
Lalín-Cambados
Betanzos-Somozas
Porriño-Mosteiro
Puente-Gran Peña
Villalonga-Vista Alegre
Arosa-Cerceda
Xove Lago-Lemos
Gondomar-Mindoniense
27-X-96 9-III-97

10 JORNADA 29
Ribadeo-Gondomar
Viveiro-Estradense
Cambados-Caselas
Somozas-Lalín
Mosteiro-Betanzos
Gran Peña-Porriño
Vista Alegre-Puente
Cerceda-Villalonga
Lemos-Arosa
Mindoniense-Xove Lago
3-XI-96 16-III-97

11 JORNADA 30
Ribadeo-Viveiro
Estradense-Cambados
Caselas-Somozas
Lalín-Mosteiro
Betanzos-Gran Peña
Porriño-Vista Alegre
Puente-Cerceda
Villalonga-Lemos
Arosa-Mindoniense
Gondomar-Xove Lago
10-XI-96 23-III-97

12 JORNADA 31
Viveiro-Gondomar
Cambados-Ribadeo
Somozas-Estradense
Mosteiro-Caselas
Gran Peña-Lalín
Vista Alegre-Betanzos
Cerceda-Porriño
Lemos-Puente
Mindoniense-Villalonga
Xove Lago-Arosa
17-XI-96 30-III-97

13 JORNADA 32
Viveiro-Cambados
Ribadeo-Somozas
Estradense-Mosteiro
Caselas-Gran Peña
Lalín-Vista Alegre
Betanzos-Cerceda
Porriño-Lemos
Puente-Mindoniense
Villalonga-Xove Lago
Gondomar-Arosa
24-XI-96 6-IV-97

14 JORNADA 33
Cambados-Gondomar
Somozas-Viveiro
Mosteiro-Ribadeo
Gran Peña-Estradense
Vista Alegre-Caselas
Cerceda-Lalín
Lemos-Betanzos
Mindoniense-Porriño
Xove Lago-Puente
Arosa-Villalonga
1-XII-96 13-IV-97

15 JORNADA 34
Cambados-Somozas
Viveiro-Mosteiro
Ribadeo-Gran Peña
Estradense-Vista Alegre
Caselas-Cerceda
Lalín-Lemos
Betanzos-Mindoniense
Porriño-Xove Lago
Puente-Arosa
Gondomar-Villalonga
8-XII-96 20-IV-97

16 JORNADA 35
Somozas-Gondomar
Mosteiro-Cambados
Gran Peña-Viveiro
Vista Alegre-Ribadeo
Cerceda-Estradense
Lemos-Caselas
Mindoniense-Lalín
Xove Lago-Betanzos
Arosa-Porriño
Villalonga-Puente
15-XII-96 27-IV-97

17 JORNADA 36
Somozas-Mosteiro
Cambados-Gran Peña
Viveiro-Vista Alegre
Ribadeo-Cerceda
Estradense-Lemos
Caselas-Mindoniense
Lalín-Xove Lago
Betanzos-Arosa
Porriño-Villalonga
Gondomar-Puente
22-XII-96 4-V-97

18 JORNADA 37
Gondomar-Mosteiro
Gran Peña-Somozas
Vista Alegre-Cambados
Cerceda-Viveiro
Lemos-Ribadeo
Mindoniense-Estradense
Xove Lago-Caselas
Arosa-Lalín
Villalonga-Betanzos
Puente-Porriño
29-XII-96 11-V-97

19 JORNADA 38
Mosteiro-Gran Peña
Somozas-Vista Alegre
Cambados-Cerceda
Viveiro-Lemos
Ribadeo-Mindoniense
Estradense-Xove Lago
Caselas-Arosa
Lalín-Villalonga
Betanzos-Puente
Porriño-Gondomar
5-I-97 18-V-97

GRUPO II

Candás
Siero
San Martín
Titánico

Tuilla
Turón
Caudal
Lealtad
Narcea
Hispano
Navia
Navarro

Ribadesella
Colloto
Santiago Aller
Astur
Mosconia
Gijón Ind.
Pumarín Oviedo
Univ. Oviedo

1 JORNADA 20
Candás-San Martín
Gijón Ind.-Tuilla
Astur-Caudal
Colloto-Narcea
Navarro-Navia
Hispano-Ribadesella
Lealtad-Santiago Aller
Turón-Mosconia
Titánico-Pumarín Oviedo
Univ Oviedo-Siero
1-IX-96 20-I-97

2 JORNADA 21
San Martín-Univ. Oviedo
Tuilla-Candás
Caudal-Gijón Ind.
Narcea-Astur
Navia-Colloto
Ribadesella-Navarro
Santiago Aller-Hispano
Mosconia-Lealtad
Pumarín Oviedo-Turón
Siero-Titánico
8-IX-96 19-I-97

3 JORNADA 22
San Martín-Tuilla
Candás-Caudal
Gijón Ind.-Narcea
Astur-Navia
Colloto-Ribadesella
Navarro-Santiago Aller
Hispano-Mosconia
Lealtad-Pumarín Oviedo
Turón-Siero
Univ. Oviedo-Titánico
15-IX-96 26-I-97

4 JORNADA 23
Tuilla-Univ. Oviedo
Caudal-San Martín
Narcea-Candás
Navia-Gijón Ind.
Ribadesella-Astur
Santiago Aller-Colloto
Mosconia-Navarro
Pumarín Oviedo-Hispano
Siero-Lealtad
Titánico-Turón
22-IX-96 2-II-97

5 JORNADA 24
Tuilla-Caudal
San Martín-Narcea
Candás-Navia
Gijón Ind.-Ribadesella
Astur-Santiago Aller
Colloto-Mosconia
Navarro-Pumarín Oviedo
Hispano-Siero
Lealtad-Titánico
Univ. Oviedo-Turón
29-IX-96 9-II-97

6 JORNADA 25
Caudal-Univ. Oviedo
Narcea-Tuilla
Navia--San Martín
Ribadesella-Candás
Santiago Aller-Gijón Ind.
Mosconia-Astur
Pumarín Oviedo-Colloto
Siero-Navarro
Titánico-Hispano
Turón-Lealtad
6-X-96 16-II-97

7 JORNADA 26
Caudal-Narcea
Tuilla-Navia
San Martín-Ribadesella
Candás-Santiago Aller
Gijón Ind.-Mosconia
Astur-Pumarín Oviedo
Colloto- Siero
Navarro-Titánico
Hispano-Turón
Univ. Oviedo-Lealtad
13-X-96 23-II-97

8 JORNADA 27
Narcea-Univ. Oviedo
Navia-Caudal
Ribadesella-Tuilla
Santiago Aller-San Martín
Mosconia-Candás
Pumarín Oviedo-Gijón Ind.
Siero-Astur
Titánico-Colloto
Turón-Navarro
Lealtad-Hispano
20-X-96 2-III-97

9 JORNADA 28
Narcea-Navia
Caudal-Ribadesella
Tuilla-Santiago Aller
San Martín-Mosconia
Candás-Pumarín Oviedo
Gijón Ind.-Siero
Astur-Titánico
Colloto-Turón
Navarro-Lealtad
Univ. Oviedo-Hispano
27-X-96 9-III-97

10 JORNADA 29
Navia-Univ. Oviedo
Ribadesella-Narcea
Santiago-Caudal
Mosconia-Tuilla
Pumarín Oviedo-San Martín
Siero-Candás
Titánico-Gijón Ind.
Turón-Astur
Lealtad-Colloto
Hispano-Navarro
3-XI-96 16-III-97

11 JORNADA 30
Navia-Ribadesella
Narcea-Santiago Aller
Caudal-Mosconia
Tuilla-Pumarín Oviedo
San Martín-Siero
Candás-Titánico
Gijón Ind.-Turón
Astur-Lealtad
Colloto-Hispano
Univ. Oviedo-Navarro
10-XI-96 23-III-97

12 JORNADA 31
Ribadesella-Univ. Oviedo
Santiago Aller-Navia
Mosconia-Narcea
Pumarín Oviedo-Caudal
Siero-Tuilla
Titánico-San Martín
Turón-Candás
Lealtad-Gijón Ind.
Hispano-Astur
Navarro-Colloto
17-XI-96 30-III-97

13 JORNADA 32
Ribadesella-Santiago Aller
Navia-Mosconia
Narcea-Pumarín Oviedo
Caudal-Siero
Tuilla-Titánico
San Martín-Turón
Candás-Lealtad
Gijón Ind.-Hispano
Astur-Navarro
Univ. Oviedo-Colloto
24-XI-96 6-IV-97

14 JORNADA 33
Santiago Aller-Univ. Oviedo
Mosconia-Ribadesella
Pumarín Oviedo-Navia
Siero-Narcea
Titánico-Caudal
Turón-Tuilla
Lealtad-San Martín
Hispano-Candás
Navarro-Gijón Ind.
Colloto-Astur
10-XII-96 13-IV-97

15 JORNADA 34
Santiago Aller-Mosconia
Ribadesella-Pumarín Oviedo
Navia-Siero
Narcea-Titánico
Caudal-Turón
Tuilla-Lealtad
San Martín-Hispano
Candás-Navarro
Gijón Ind.-Colloto
Univ. Oviedo-Astur
8-XII-96 20-IV-97

16 JORNADA 35
Mosconia-Univ. Oviedo
Pumarín Oviedo-Santiago Aller
Siero-Ribadesella
Titánico-Navia
Turón-Narcea
Lealtad-Caudal
Hispano-Tuilla
Navarro-San Martín
Colloto-Candás
Astur-Gijón Ind.
15-XII-96 27-IV-97

17 JORNADA 36
Mosconia-Pumarín Oviedo
Santiago Aller-Siero
Ribadesella-Titánico
Navia-Turón
Narcea-Lealtad
Caudal-Hispano
Tuilla-Navarro
San Martín-Colloto
Candás-Astur
Univ. Oviedo-Gijón Ind.
22-XII-96 4-V-97

18 JORNADA 37
Univ. Oviedo-Pumarín Oviedo
Siero-Mosconia
Titánico-Santiago Aller
Turón-Ribadesella
Lealtad-Navia
Hispano-Narcea
Navarro-Caudal
Colloto-Tuilla
Astur-San Martín
Gijón Ind.-Candás
29-XII-96 11-V-97

19 JORNADA 38
Pumarín Oviedo-Siero
Mosconia-Titánico
Santiago Aller-Turón
Ribadesella-Lealtad
Navia-Hispano
Narcea-Navarro
Caudal-Colloto
Tuilla-Astur
San Martín-Gijón Ind.
Candás-Univ. Oviedo
5-I-97 18-V-97

INGLATERRA Jordi jugó noventa minutos y colaboró en el triunfo ante el Wimbledon

El United arrancó a lo campeón

RAMON FERNANDEZ ■ **Inglaterra**

El Manchester United comenzó la temporada igual que como la acabó: arrasando. Los de Alex Ferguson se mostraron intratables en su estreno en la Premier League, goleando a domicilio por 0-3 al Wimbledon. Otros favoritos como Liverpool o Leeds empataron e, incluso, perdieron como el Newcastle. Por su parte, el Arsenal arrancó con una cómoda victoria por 2-0 ante el West Ham de Futre.

Satisfacción

Por lo que respecta a la actuación de Jordi Cruyff, quien disputó sus primeros 90 minutos en la Premier League, lo cierto es que realizó un buen encuentro y a punto estuvo de marcar su primer gol al picar un balón que Sullivan sacó con apuros. Al final del encuentro, Jordi señaló a nuestro compañero **L. F. Rojo** que *«estoy muy contento, pero me ha faltado el "golito". He tenido dos buenas ocasiones que no pude aprovechar. Está bien porque ya somos líderes, el equipo jugó bien y además salí de titular».* Lo que más atrajo la atención del internacional holandés *«fue nuestra hinchada. De los 25.000 espectadores que había en el campo, 21.000 eran del Manchester. Tenemos una afición increíble, que nos sigue por toda Inglaterra y ayer dio una primera muestra».*

En el resto de la jornada destaca la consecución de los dos primeros "triples" de la temporada. El delantero del Nottingham Forest, Campbell, hizo tres dianas en sólo 47 minutos, mientras que el segundo lo logró el ex jugador de la Juventus, Ravanelli.

■ Newcastle perdió; Middlesbrough y Liverpool empataron con tres goles de Ravanelli

■ **JORDI:** *«Estoy satisfecho, pero me faltó el "golito". Está bien porque ya somos líderes»*

RESULTADOS

Wimbledon, 0; Manchester United, 3 (Cantona, 25', Irving, 58', y Beckham, 90').

Arsenal, 2 (Hartson, 27', y Bergkamp, p, 40'); **West Ham, 0.**

Blackburn, 0; Tottenham, 2 (Armstrong, 33' y 67').

Coventry, 0; Nottingham Forest, 3 (Campbell, 13', 36' y 47').

Derby County, 3 (Sturridge, 77' y 88', y Simpson, 78'); **Leeds United, 3** (Laursen, pp, 19', Harte, 72', y Bowler, 85').

Everton, 2 (Unsworth, p, 29', y Speed, 40'); **Newcastle, 0.**

Middlesbrough, 3 (Ravanelli, p, 26', 36' y 81'); **Liverpool, 3** (Bjornebye, 4', Barnes, 29', y Fowler, 65').

Sheffield Wednesday, 2 (Humphies, 56', y Whittingham, 86'); **Aston Villa, 1** (Johnson, 88').

Sunderland, 0; Leicester City, 0.

Southampton-Chelsea, mañana.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. Manchester	1	1	0	0	3	0	3
2. Nottingham	1	1	0	0	3	0	3
3. Tottenham	1	1	0	0	2	0	3
4. Everton	1	1	0	0	2	0	3
5. Arsenal	1	1	0	0	2	0	3
6. Sheffield Wed.	1	1	0	0	2	1	3
7. Derby C.	1	0	1	0	3	3	1
8. Leeds	1	0	1	0	3	3	1
9. Middlesbrough	1	0	1	0	3	3	1
10. Liverpool	1	0	1	0	3	3	1
11. Sunderland	1	0	1	0	0	0	1
12. Leicester	1	0	1	0	0	0	1
13. Aston Villa	1	0	0	1	1	2	0
14. West Ham	1	0	0	1	0	2	0
15. Newcastle	1	0	0	1	0	2	0
16. Blackburn	1	0	0	1	0	2	0
17. Coventry	1	0	0	1	0	3	0
18. Wimbledon	1	0	0	1	0	3	0
19. Southampton	0	0	0	0	0	0	0
20. Chelsea	0	0	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA:
West Ham - Coventry
Tottenham - Everton
Nottingham Forest - Sunderland
Leeds United - Sheffield
Newcastle - Wimbledon
Liverpool - Arsenal
Aston Vila - Blackburn
Chelsea - Middlesbrough
Leicester - Southampton
Manchester United - Everton

El próximo sabado Canal + televisará el West Ham - Coventry.

ALEMANIA Cayó con estrépito ante el Leverkusen

Borussia Dortmund se estrella en el inicio

■ El Bayern Munich se estrenó con victoria (1-2)

PEPE IÑIGUEZ ■ **Alemania**

El actual campeón, Borussia Dortmund, tuvo un mal estreno en la Liga alemana. El representante germano en la próxima edición de la Liga de Campeones cayó con estrépito en su visita al Ulrich Haberland. El Bayer Leverkusen superó en todo momento a los de Otmar Hitzfeld y se impuso por un contundente 4-2, que aún pudo ser mayor.

Por su parte, el Bayern de Munich, el otro firme aspirante a conquistar el título de Liga, inició su andadura por la Bundesliga de una forma mucho más brillante. Los hombres de Giovanni Trapatoni se llevaron los tres puntos del campo del Sant Pauli. Pese a que los locales se adelantaron en el marcador con un gol de Driller, los muniqueses reaccionaron y remontaron el encuentro con tantos de Rizzitelli y "SuperMario" Basler.

Stuttgart golea

En el resto de la jornada, destacaron los triunfos del Freiburg y el Stuttgart. Los primeros derrotaron por 3-2 al Werder Bremen, que, pese a los dos tantos de Herzog, no pudo evitar perder sus tres primeros puntos. Mientras tanto, el Stuttgart avasalló al Schalke 04, goleándole por cuatro tantos a cero. La segunda jornada se disputará entre el martes y el miércoles de la próxima semana.

RESULTADOS

Borussia Mönchengladbach, 0; Arminia Bielefeld, 0.

St. Pauli, 1 (Driller, 19'); **Bayern Munich, 2** (Rizzitelli, 35', y Basler, 37').

Bochum, 1 (Koezle, 32'); **Duisburg, 0.**

Hansa Rostock, 2 (Akpoborie, 64' y 75'); **Karlsruher, 2** (Schuster, 17', y Dundee, 82').

Freiburg, 3 (Decheiver, 24' y 45', y Sutter, 86'); **Werder Bremen, 2** (Herzog, 64' y 75').

Stuttgart, 4 (Elber, 27', Hagmer, 33', Balakov, 48', y Bobic, 74'); **Schalke 04, 0.**

Munich 1860, 2 (Winkler, 70' y 76'); **Hamburgo, 1** (Walker, pp, 86').

Bayer Leverkusen, 4 (Paulo Sergio, 6', Kirsten, 7', Fach, 58', y Rydlewicz, 81'); **Borussia Dortmund, 2** (Lambert, 34', y Tanko, 39').

F. Düsseldorf-Colonia, hoy.

CLASIFICACION

1. Stuttgart, Bayer Leverkusen, Bayern Munich, Freiburg, Bochum y Munich 1860, 3 puntos; 7. B. Mönchengladbach, Arminia, Hansa Rostock y Karlsruher, 1; 11. St. Pauli, Duisburg, Werder Bremen, Schalke 04, Hamburgo, Borussia Dortmund, F. Düsseldorf (un partido menos) y Colonia (uno menos).

HOLANDA Supercopa, ahora Trofeo Johan Cruyff

Ajax y PSV, a por el primer título de esta temporada

PEDRO LUIS SALAZAR ■ **Amsterdam**

Ajax de Amsterdam y PSV Eindhoven se disputan esta tarde a las 18:00 horas en el nuevo Amsterdam Arena el primer título de la temporada en Holanda. Se trata de la Supercopa, que a partir de esta edición pasa a denominarse Trofeo Johan Cruyff.

Ambos equipos parten un año más como máximos candidatos para conquistar el campeonato y con este primer enfrentamiento darán inicio a su particular batalla por la hegemonía en este país. Los dos conjuntos han sufrido una revolución en sus plantillas, en especial el Ajax que perdió a jugadores como Kanu, Davids, Reiziger o Finidi. El PSV, por su parte, trajo a Marcelo para sustituir a Ronaldo.

Sacchi, confirmado en su cargo.

Arrigo Sacchi fue confirmado en su cargo al menos hasta que se disputen los dos primeros partidos de clasificación para el Mundial de Francia'98.

ESCOCIA

• El Rangers, líder en solitario.

El Glasgow Rangers se destaca en el campeonato escocés después de disputarse la segunda jornada en la que se impuso por un contundente 2-5 al Dunfermline. Por otro lado, el Celtic también resolvió con contundencia su encuentro ante el Raith y es segundo.

RESULTADOS

Celtic Glasgow, 4; Raith, 1.
Dundee United, 0; Hibernian, 1.
Dunfermline, 2; Glasgow R., 5.
Hearts, 3; Kilmarnock, 2.
Motherwell, 2; Aberdeen, 2.

CLASIFICACION

1. Glasgow Rangers, 6 puntos; 2. Celtic Glasgow, 4; 3. Hearts, 3 (un partido menos); 4. Kilmarnock, 3; 5. Hibernian, 3; 6. Aberdeen, 2; 7. Motherweell, 2; 8. Dundee United, 1; 9. Dunfermline, 0 (uno menos); 10. Raith, 0.

SUDAMERICA

• Flamengo ganó la Copa de Oro.

El Flamengo ganó la final de la III Edición de la Copa de Oro Sudamericana al vencer por 3-1 al Sao Paulo. La gran estrella fue Savio, un jugador que el Tenerife pretendió, pero cuyo fichaje no pudo realizarse finalmente. El delantero del Flamengo anotó los tres tantos de su equipo, llevándole a la victoria con una gran actuación. El gol paulista fue obra de Aristizábal.

RESULTADOS INTERTOTO

Karslruhe (Alemania), 0; Standard de Lieja (Bélgica), 1.

Guingamp (Francia), 1; Rotor Volvograd (Rusia), 2.

Silkeborg (Dinamarca), 2; Segesta Sisak (Croacia), 1.

RESULTADOS DE LA SEMANA DEL 5 AL 11 DE AGOSTO

Compruebe aquí si ha sido el ganador de esta semana en la AGROQUINIELA DEL TIEMPO. Mucha suerte.

AGRO CLUB

PROVINCIA	Máx	Mín
Alava	32	13
Albacete	34	15
Alicante	33	20
Almería	32	21
Asturias	26	13
Avila	29	11
Badajoz	34	15
Baleares	33	18
Barcelona	30	20
Burgos	30	10
Cáceres	33	16
Cádiz	37	17
Cantabria	27	13
Castellón	33	20
Ceuta	31	20
Ciudad Real	35	18
Córdoba	38	18
Coruña, La	27	14
Cuenca	32	13
Gerona	32	17
Granada	36	14
Guadalajara	31	9
Guipúzcoa	31	15
Huelva	36	18
Huesca	30	15
Jaén	32	18
León	29	12
Lérida	34	17
Lugo	26	13
Madrid	34	8
Málaga	36	19
Melilla	32	19
Murcia	37	12
Navarra	32	15
Orense	31	12
Palencia	29	11
Palmas, Las	29	20
Pontevedra	26	15
Rioja, La	34	15
Salamanca	30	12
Segovia	31	12
Sevilla	38	19
Soria	30	11
Tarragona	33	19
Tenerife	32	12
Teruel	33	8
Toledo	35	16
Valencia	33	20
Valladolid	31	10
Vizcaya	33	16
Zamora	30	14
Zaragoza	34	10

Estos datos han sido facilitados por el Instituto Nacional de Meteorología. Prohibida su reproducción. Si desea más información meteorológica llame a TELETIEMPO 906 365 365.

SI AUN NO PARTICIPA EN ESTE JUEGO
HAGASE SOCIO DEL AGRO CLUB
LLAME AL 901 123 123
CEPSA

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA, DOS ESPAÑOLES ESTARAN EN MILAN

Cacho

Vaquero

CACHO Y VAQUERO CORREN HACIA LA FINAL DE MILAN

Clasificacines

		(ptos.)
1.500 m.	1. MORCELI (ARG)	72
	2. EL GUERROUJ (MAR)	41
	3. NIYONGABO (BUR)	39
	7. CACHO (ESP)	**25**
5.000 m.	1. O'SULLIVAN (IRL)	45
	2. KONGA (KEN)	27
	3. CHERUIYOT (KEN)	26
	7. VAQUERO (ESP)	**20**

	6 junio	7 junio	3 julio	5 julio		10 julio	10 agosto	14 agosto	16 agosto
	SEVILLA*	ROMA	LAUSSANNE	OSLO		NIZA	MONTECARLO	ZURICH	COLONIA
	(1.500 m.)	(5.000 m.)	(1.500 m.)	(5.000 m.)	(Milla)	(3.000 m.)	(1.500 m.)	(1.500 m.)	(5.000 m.)
Tiempo	3:35.40	14:57.73	3:32.87	14:44.95	3:49.15	8:41.23	3:32.58	3:34.43	15:10.33
Puesto	2ª	3º	4º	3º	2º	3º	3º	6º	8º
Puntos	4	6	5	6	7	7	6	3	1

23 agosto
BRUSELAS
(5.000 m.)
(1.500 m.)

30 agosto
BERLIN
(5.000 m.)
(1.500 m.)

FINAL GRAND PRIX MILAN

*GP II (suman la mitad de puntos)

Cacho y Vaquero, en la gran final

MANUEL CANO ■ **Madrid**

Por primera vez, desde que en 1985, la Federación Internacional de Atletismo pusiera en marcha el circuito del Grand Prix, dos españoles, Fermín Cacho y Julia Vaquero, estarán presentes el próximo 7 de septiembre en la gran final de Milán de 1.500 y 5.000, respectivamente.

Tras la medalla de plata conquistada en Atlanta, al soriano sólo le falta el récord nacional, que posee José Luis González con 3:30.92. Corrió en Montecarlo con la idea de prepararlo y sus 3.32.58, que le daban el tercer puesto por detrás de los keniatas Kipkorir y Tanui, hacían pensar que se encontraba en el buen camino de cara a la gran cita, Zurich. En la localidad suiza, unas dolencias en el pecho, le impideron seguir a El Guerrouj y no bajó de 3:34.00.

Por su parte, Julia Vaquero, en una temporada excepcional, ha batido los records nacionales de 3.000 (8:41.23), 5.000 (14:44.95) y 10.000 (31:24.08). Un mal día la privó del diploma olímpico en Atlanta y un fuerte catarro la relegó el viernes al octavo puesto en Colonia (15:10.33). Sin embargo, la atleta gallega confía en recuperar su mejor nivel para las pruebas de Bruselas y Berlín.

ASI VA LA CLASIFICACION MUNDIAL

HOMBRES

Jugador	País	Puntos
1. Matete	ZAM	72,0
+ Morceli	ARG	72,0
3. Bailey	CAN	63,0
4. Adkins	USA	62,0
+ Komen	KEN	62,0
6. Edwards	GRB	59,0
7. Mitchell	USA	57,0
8. Kiss	HUN	55,0
9. Bitok	KEN	52,0
10. Mills	USA	47,0
11. Bubka	UCR	46,5
12. Hoen	NOR	45,5
13. Niyongabo	BUR	45,0
14. Astapkovich	BIE	43,0
15. Bronson	USA	42,0
16. El Guerroj	MAR	41,0
17. Forsyth	AUS	40,5
18. Hall	USA	40,0
+ Tarasov	RUS	40,0
20. Zellner	USA	39,0

MUJERES

Jugador	País	Puntos
1. Torrrence	USA	65,0
2. Ogunkoya	NIG	60,0
+ Ovchinnikova	RUS	60,0
4. Freeman	JAM	57,0
5. Bukovec	ESL	56,0
6. O'Sullivan	IRL	54,0
7. López	CUB	52,0
8. Encquist	SUE	50,0
+ Ottey	JAM	50,0
10. Rose	JAM	49,0
11. Davis	BAH	48,0
12. Nerius	ALE	47,0
13. Perec	FRA	45,0
+ Gaines	USA	45,0
15. Kravets	UCR	44,0
16. Graudyn	RUS	42,0
17. Cuthbert	JAM	41,0
18. Campbell	JAM	40,0
+ Onyali	NIG	40,0
+ Sacramento	POR	40,0

MARCA

SIETE AGUAS

El portugués Paulo Guerra revalidó un año más el título

DIEGO PICO ■ **Valencia**

El portugués Paulo Guerra revalidó su título de campeón en la XVII edición del Gran Fondo de Siete Aguas. El atleta luso se destacó en el kilómetro sexto con un fuerte tirón, que le hizo adquirir en pocos metros una ventaja de unos 20 segundos sobre un gran grupo, que encabezaban los corredores africanos. Dos kilómetros después, Benedict Ako saltó a la caza del portugués sin éxito. El tanzano le fue recortando, pero no pudo alcanzarle.

El finalista olímpico en Atlanta de 10.000, Carlos de la Torre, mantuvo siempre cerca al atleta africano, pero en la última subida se desfondó y se tuvo que conformar con la tercera plaza.

En categoría femenina, la lucha se centró entre la argentina Griselda González y la portuguesa Rosa Oliveira, que se decantó en favor de la primera a partir del kilómetro 14. En tercera posición, llegó la española Angelines Rodríguez.

Con más de 2.200 participantes, la prueba coronó a David Juliá y a Marta Fernández de Castro como campeones autonómicos.

RESULTADOS

HOMBRES. 1. Paulo Guerra (POR), 45.25. 2. Benedict Ako (TAN), 45.33. 3. Carlos de la Torre, 46.11. **MUJERES.** 1. Griselda González (ARG), 54.05. 2. Rosa Oliveira (POR), 55.26. 3. Angelines Rodríguez, 56.36.

La Federación Española se inclinó finalmente por Amorebieta e Itálica

Lasarte, la gran sacrificada para el Grand Prix Mundial de cross

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

Tal y como publicó MARCA poco después del Mundial de cross celebrado en el pasado día 23 de marzo en la localidad sudafricana de Ciudad del Cabo, la IAAF ha decidido reducir el número de pruebas puntuables para el Gran Prix Mundial.

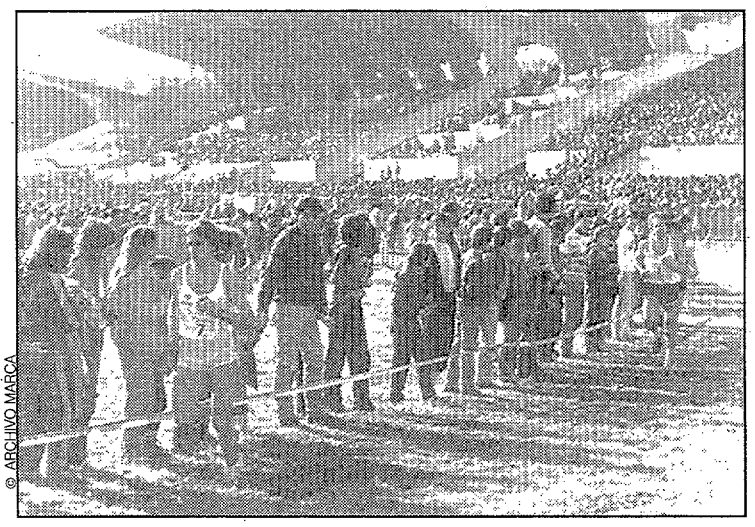
En definitiva, serán once las tenidas en cuenta para la clasificación final, junto con el Campeonato Mundial a celebrar el próximo 23 de marzo en la localidad italiana de Turín.

Esta reducción ha afectado sensiblemente a las pruebas españolas, que se han quedado en dos, en vez de las tres que hubo en las últimas ediciones.

La gran sacrificada por este recorte ha sido el cross de Lasarte, uno de los clásicos del calendario europeo y mundial. Por la prueba donostiarra han pasado los más grandes atletas desde Emil Zatopek al propio Haile Gbreselassie, pasando por toda una larga lista de campeones keniatas como los Tanui, Ngugi, Koech o Tergat.

La Federación Española ha preferido inclinarse por las opciones de Amorebieta e Itálica, y la IAAF, obviamente, ha aceptado de buen grado esta "sugerencia".

Es muy triste ver que una carrera, como la que cada último domingo de enero tiene lugar en el hipódromo donostiarra, queda fuera de las mejores, pero en la Federación Española tendrán sus motivos y sabrán por qué lo han hecho.


© ARCHIVO MARCA

Esta imagen, con las gradas abarrotadas, era habitual durante el cross de Lasarte

■ Sólo habrá 11 pruebas puntuables para el Grand Prix Mundial

CALENDARIO

22/12/96. ASLK Cross (Bruselas).
28/12/96. BUPA Durham (Durham).
04/01/97. Cross Coca Cola (Belfast).
12/01/97. Cross Zornotza (Amorebleta).
19/01/97. Cross Itálica (Sevilla).
01/02/97. Cross de Tourcoing.
09/02/97. Cross de Amondeiras en Flor (Algarve).
16/02/97. Cross de Chiba (Japón).
22/02/97. Cross de Nairobi (Kenia).
23/02/97. Cross Reebok (Diekirch, Luxemburgo).
09/03/97. Cross Cinco Molinos (San Vittore, Italia).
23/03/97. Mundial. (Turín).

VELA Cádiz

Hoy finaliza en el Puerto Sherry la regata Dos Bahías

Tres embarcaciones "Cutty Sark", "100% Regata" y "Andalucía Copa Ryder'97", encabezan la X Regata Dos Bahías Trofeo Don Juan de Borbón, que se inició el pasado martes en Puerto Portals, Mallorca, y que concluirá hoy en Puerto Sherry, Cádiz, tras 550 millas de recorrido.

El "Whisky Langs", de Iñaqui Castañer, se ha recuperado de su rotura sufrida en la vela mayor y se ha acercado en las últimas horas a los barcos de cabeza.

• Cuarta etapa de la Rías Bajas

El "Martín Codax" de Javier de la Gándara en la división regata y el "Yuca" de José Luis Pérez en la división crucero fueron los vencedores de la cuarta etapa de XXXIII Regata Rías Bajas de cruceros disputada ayer entre Sangenjo y Bayona.

BALONMANO

Segunda victoria de la selección española en el Europeo junior

La selección española consiguió su segunda victoria en el Campeonato de Europa junior tras imponerse por 28 a 21 a la de Rumanía.

AJEDREZ

• Anand, favorito en Villarobledo

Hoy se decide el campeón del torneo de Villarobledo, en el que Viswanathan Anand es el gran favorito al llevar tres puntos de tres partidas. El español Garcia Ilundaín también tiene muchas posibilidades, no en vano lleva la misma puntuación que el jugador hindú.

J. OCHOA ■ Toledo

PADEL

• Torneo de verano

Inglés y Montes vencieron a Choya y Lahoz en la primera jornada del torneo de verano de padel disputado en Vista Hermosa.

VOLEY PLAYA

• Torneo de Espinho

Las parejas españolas Javier Yuste/Miguel Angel Prieto y Javier Bosma/Sergio Miguel Camarero presentes en el torneo de Espinho, puntuable para las series mundiales de voley playa, realizaron un modesto campeonato.

Resultados: Karasev/Pospelov (RUS) a **Yuste/Prieto (ESP)**, 17-16. **Yuste/Prieto (ESP)**, a Sixto/Lustosa (POR), 15-9. Ghiurghi/Grigolo (ITA) a **Yuste/Prieto (ESP)**, 15-6. Dodd/Whitmarsh (USA) a **Bosma/Camarero (ESP)**, 15-9. Raffaelli/ Castagnoli (ITA) a **Bosma/Camarero (ESP)**, 15-11.

RUGBY

• España prepara sus citas

La selección española de rugby se encuentra concentrada en Mugia, Vizcaya, para preparar los próximos compromisos internacionales: Copa de Europa y la clasificación para la Copa del Mundo.

TENIS

ABIERTO DE CROACIA Ambos jugarán hoy la final

Félis Mantilla y Carlos Moyá golpean dos veces

■ El mallorquín necesitó dos sets para imponerse a Christian Ruud

El Abierto de Croacia se rindió ante el tenis español. Carlos Moyá y Félix Mantilla protagonizarán, hoy en la pista central en Umag, un duelo fraticida con un título ATP por medio.

El primero de los finalistas, Carlos Moyá, no tuvo muchos problemas para superar al noruego Christian Ruud por 6-1 y 6-2 en un partido muy interesante y vistoso.

Moyá fue muy superior en todo momento gracias a un tenis contundente, sin fisuras y con su brazo derecho armado y buscando la líneas en todo momento. El mallorquín controló el partido de principio a fin y en ningún momento dudó de su victoria.

Dosedel se retiró cuando perdía por 4-2

El jugador nórdico no estuvo muy afortunado con su servicio, permitió que el jugador español restara a placer, y no era capaz de jugar profundo, por lo Moyá se anotó los juegos más deprisa de lo que en un principio se esperaba.

Por contra, Félix lo tuvo aún más fácil, pues, cuando tan sólo se habían disputado seis juego del primer set, Slava Dosedel se veía forzado a abandonar con fuertes dolores en la espalda.

Sin duda un golpe de suerte para Félix, pues el comienzo de este partido fue muy favorable para el checo, que consiguió vencer en diez de los primeros doce puntos, con lo que se adelantó con 2-0, y dispuso de dos pelotas para volver a romper el saque del español. Pese a todo, la retirada del jugador checo llegó cuando Mantilla controlaba el marcador por 4-2.

© ARCHIVO MARCA

Carlos Moyá se plantó en la final tras vencer a Ruud

● Alex Corretja dijo adiós a Indianápolis

Alex Corretja cayó en cuartos de final del Abierto de Indianapolis, dotado con un millón de dólares en premios, ante el checo Bodhan Ulihrach. Ulihrach se impuso al jugador español por 6-4 y 7-5 en un vistoso partido.

Cuartos de final: Ivanisevic (CRO) a Roux (FRA), 6-7, 7-6 y 6-2. Sampras (USA) a Haas (ALE), 6-3 y 6-4. Ulihrach (RCH) a **Corretja (ESP)**, 6-4 y 7-5. Martin (USA) a Enqvist (SUE), 6-3, 1-6 y 7-6.

MARTHA CAMINA ■ New York

● Ruano camina hacia el triunfo en New York

Virginia Ruano pasó a las semifinales en New York tras derrotar a la alemana Jana Kandarr 6-3 y 6-3.

NEW HAVEN

Cuartos de final: O'Brien (USA) a Kafelnikov (RUS), 6-4 y 6-4. Ferreira (AFS) a Vacek (RCH), 6-2, 6-7 y 6-3. Courier (USA) a Rosset (SUI), 6-2 y 6-3. Siemerink (HOL) a Krajicek ((HOL), 7-6 y 6-2.

MANHATTAN BEACH

Cuartos de final: Davenport (USA) a Coetzer (AFS), 6-4, 4-6 y 6-3. Huber (ALE) a Spirlea (RUM), 6-3, 6-7 y 6-4. Habsukova (SUE), a Date (JPN), 6-4, 4-6 y 6-2.

GOLF

ABIERTO DE CHEQUIA Hoy, Txomin Hospital se la juega

Un día y tres golpes para el título

■ Gary Orr y Daniel Chopra comparten el liderato con 204 golpes

Hoy es el día del asalto final para Txomin Hospital. El golfista español está a tan sólo tres golpes de la pareja que lidera el Abierto de Chequia: el inglés Gary Orr y el sueco Daniel Chopra, que realizó la mejor vuelta de la jornada con 65 golpes.

Tras firmar ayer una tarjeta de 69 golpes, Hospital tendrá hoy que dar el do de pecho e intentar realizar un gran recorrido para ganar el que sería su primer torneo del Circuito Europeo.

El resto de españoles que pasaron el corte, Carl Suneson, Pedro Linhart y José Rivero, tuvieron una destacada actuación, aunque se encuentran bastante alejados de la cabeza.

LAS TARJETAS

ABIERTO DE CHEQUIA	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. G. Orr (ING)	71	67	66	–	204
+ D. Chopra (SUE)	70	69	65	–	204
3. P. Mitchell (ING)	70	65	70	–	205
4. J. Lomas (ING)	69	68	69	–	206
5. D. Hospital (ESP)	68	70	69	–	207
+ M. Gates (ING)	69	72	66	–	207
+ M. Tunnicliff (ING)	70	69	68	–	207
27. C. Suneson (ESP)	74	69	68	–	211
38. P. Linhart (ESP)	71	71	71	–	213
+ J. Rivero (ESP)	72	70	71	–	213

Suneson, el mejor situado de los tres y a siete golpes de los líderes, presentó una muy buena tarjeta, que, de no ser por una mala primera jornada (terminó con 74 golpes), podría estar luchando por el título junto a Hospital.

Linhart y Rivero, situados dentro de un grupo de diez jugadores con una tarjeta global de 213 golpes, acabaron con 71 golpes el tercer recorrido.

Sprint internacional

Steve Lowery lidera el torneo Sprint Internacional que se está disputando en Castle Rock, Colorado. El estadounidense se situó líder, por delante de sus compatriotas John Cook y Robin Freeman, tras firmar en el día de ayer una tarjeta de 67 golpes.

TURF

PREMIO GOBIERNO VASCO Clásica

Prince of India es el máximo candidato a la milla donostiarra

ENVIADO ESPECIAL MARCA

Carlos **MOYANO**

SAN SEBASTIAN

■ Alcazarquivir, Val D'Arbois y Okawango, posibles rivales, y Fado, la incógnita

Esta tarde se disputa el Premio Gobierno Vasco (Listed) dotado con cinco millones de pesetas al ganador sobre la distancia de 1.600 metros. Esta es la segunda prueba más importante y de mayor tradición de la temporada de verano de carreras en San Sebastián.

La presente edición reúne a once ejemplares en el poste de salida, por retirada a última hora de Eowyn, ganadora de la prueba el pasado año, que ha sufrido una lesión y se ha caído del cartel.

A priori, las candidaturas de las cuadras españolas están muy igualadas y todas ellas tienen un gran rival, que es Prince of India, ejemplar propiedad de Sir Gordon Brunton que será conducido por el jinete británico Tony Ives y al que entrena Lord Huntingdon, preparador de la cuadra de carreras de S.M la Reina de Inglaterra, que ya conoció el triunfo en esta prueba en el año 93 con Enharmonic.

Terror británico

Prince of India es un ejemplar de nivel de grupo en Inglaterra. Será una buena "piedra de toque" para los ejemplares españoles. Sin duda, es el caballo a batir, si la pista se encuentra seca .

Los ejemplares españoles que cuentan con más posibilidades de triunfo son Alcazarquivir, propiedad de la cuadra Albares (Santiago Calle); Val D' Arbois, propiedad del marqués de Miraflores (Jorge Horcajada); Estragón, propiedad de la cuadra madrileña (José Luis Martínez) y Okawango, propiedad de la cuadra San Martín (Sergio Vidal).

Mención especial merece Fado, propiedad de la cuadra Edif (Mendizábal). Esta ejemplar, el mejor tres años del turf español, reapareció de una forma muy satisfactoria y sin forzar en una prueba de nivel disputada en Francia. Fado tiene calidad suficiente para imponerse en esta prueba, aunque parece que la carrera le viene un poco pronto.

La carrera problablemente se disputará a un tren infernal, circunstancia que beneficiaría a Prince of India. Cabe esperar que la prueba se dispute a un falso tren y algún ejemplar español logre el triunfo. Los más beneficiados de una "carrera falsa" podrían ser Alcazarquivir y Fado.

● Luzmari, favorita en el Premio Real Madrid

En la jornada se disputará en último lugar el Premio del Real Madrid Club de Fútbol con 500.000 pesetas a la ganadora y un trofeo donado por la entidad madridista. Parte como favorita Luzmari, propiedad de la cuadra madrileña (Lorenzo Sanz) por lo que el presidente madridista podría ganar la prueba con una yegua que lleva el nombre de su mujer.

● Ocho ejemplares en el Premio Asegarce

La entidad que organiza el Torneo de Euskadi de fútbol también estará presente en la reunión del hipódromo de Lasarte. Su trofeo es la tercera carrera, cuenta con ocho participantes de gran calidad.

A priori, el principal favorito para alzarse con la victoria es "Nayin" propiedad de la yeguada militar con la monta de Juan Pedro Espinosa.

FICHA DE HOY

HIPODROMO SAN SEBASTIAN — A LAS 19:00 H.

4.ª CARRERA — **PREMIO GOBIERNO VASCO** — 5.000.000 de ptas. — 1.600 metros

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	PUNTOS MARCA
1.	ALCAZARQUIVIR	58	S. CALLE	Albares	8	M. Delcher	(7) Primera chance
2.	EGEO	58	M. BORREGO	Madroños	6	J. A. Borrego	(2) Descartable
3.	FERDI	58	M. HERNANDEZ	Madrileña	12	R. Martín	(2) Muchos años
4.	PRINCE OF INDIA	58	T. IVES	Sir G. Brunton	7	L. Huntingdon	(9) Es el papel
5.	VAL D'ARBOIS	58	J. HORCAJADA	Mqsa. Miraflores	2	C. Carudel	(6) Es peligroso
6.	EOWYN	58	–	NO	–	CORRE	–
7.	ALMAGO	55,5	J. L. BORREGO	Madara	4	M. Alonso	(6) Como sorpresa
8.	EAST WAYS	55,5	B. MORENO	Comanche	5	A. Imaz	(4) Es inferior
9.	ENELDO	56,5	F. RODRIGUEZ	Machín	1	J. P. Avial	(3) No creemos
10.	ESTRAGON	55,5	J. L. MARTINEZ	Madrileña	3	R. Martín	(6) Puede mejorar
11.	FADO	55,5	MENDIZABAL	Edif	10	A. García	(6) Duda, su forma
12.	OKAWANGO	55,5	S. VIDAL	San Martín	7	M. Delcher	(6) Estará cerca

¡CAZADORES! YA ESTA AQUI LA MEDIA VEDA

CODORNIZ

La codorniz está sufriendo en las últimas temporadas una presión tremenda, lo que ha mermado los campos de la pequeña gallinácea. En cualquier caso, ha criado bien y algunas Comunidades, como Madrid, permiten su captura, cuando otras temporadas su caza no estaba autorizada.

TORTOLA

Al parecer, esta temporada han entrado en España muchas más tórtolas procedentes de Marruecos que el año pasado, aunque hay que indicar que la campaña anterior fue una de las peores en la década de los noventa. Sin embargo, conviene no echar las campanas al vuelo.

PALOMA TORCAZ

Casi como ya viene siendo habitual, la paloma torcaz será la estrella de la campaña de la media veda. Se prevén tiradas excelentes, puesto que ha criado bien y continúa en franca expansión por todo el territorio nacional. Más de un cazador salvará la jornada gracias a las palomas.

Con la escopeta al hombro

JUAN CARLOS DIAZ ■ **Madrid**

Tras el obligado parón para los cazadores, sólo interrumpido por el descaste del conejo durante el mes de julio, más de un millón de escopetas han sido ya puestas a punto para iniciar la media veda de esta temporada.

La campaña, que una vez más se prevé desigual dependiendo del terreno en el que se practique, se desarrollará en todo el territorio nacional, excepto en Galicia. Sin embargo, la tendencia general nos lleva al recorte de fechas en muchas Comunidades. De hecho, hay zonas en las que apenas se autoriza salir al campo durante tres días. En otras, se ha prohibido la caza en los terrenos libres, como

■ Esta temporada se agudiza la tendencia al recorte de fechas

por ejemplo Teruel, Comunidad Valenciana o Cataluña, mientras que en algunos cotos sólo se permite la media veda mediante autorización previa. Y es que la mayoría de los estudios realizados invitan a reducir la presión que se ejerce sobre las tres especies estrellas: tórtola, codorniz y paloma torcaz.

Se mantienen los cupos

Una vez más, se han establecido cupos en la mayoría de los terri-

■ Aumentan las prohibiciones para cazar en los terrenos libres

torios, por lo que se hace indispensable consultar las órdenes de veda de cada Comunidad Autónoma para evitar cometer infracciones innecesarias.

Sin embargo, no todo van a ser recortes y limitaciones para los cazadores españoles. Además del zorro, casi ya un habitual en las últimas temporadas, existen otras especies sobre las que se ha "abierto la mano" esta temporada. Así, Navarra permite la caza del azulón o ánade real. Sin embargo, Extremadura, que otros años sí ha dejado abatir este pato, ha prohibido su captura esta campaña. Además, grajillas, urracas, estorninos o cornejas, pueden satisfacer los ánimos de los cazadores.

Como es habitual durante la media veda, el perro será el otro gran protagonista de las jornadas cinegéticas veraniegas. El cazador está obligado a poner a punto al can antes de salir al campo, ya que la falta de actividad durante los últimos meses, puede provocar lesiones importantes, cuando no sorpresas aún más desagradables. El cambio de dieta y el ejercicio previo ayudan a mejorar la resistencia física de los perros.

● Galicia no autoriza la media veda

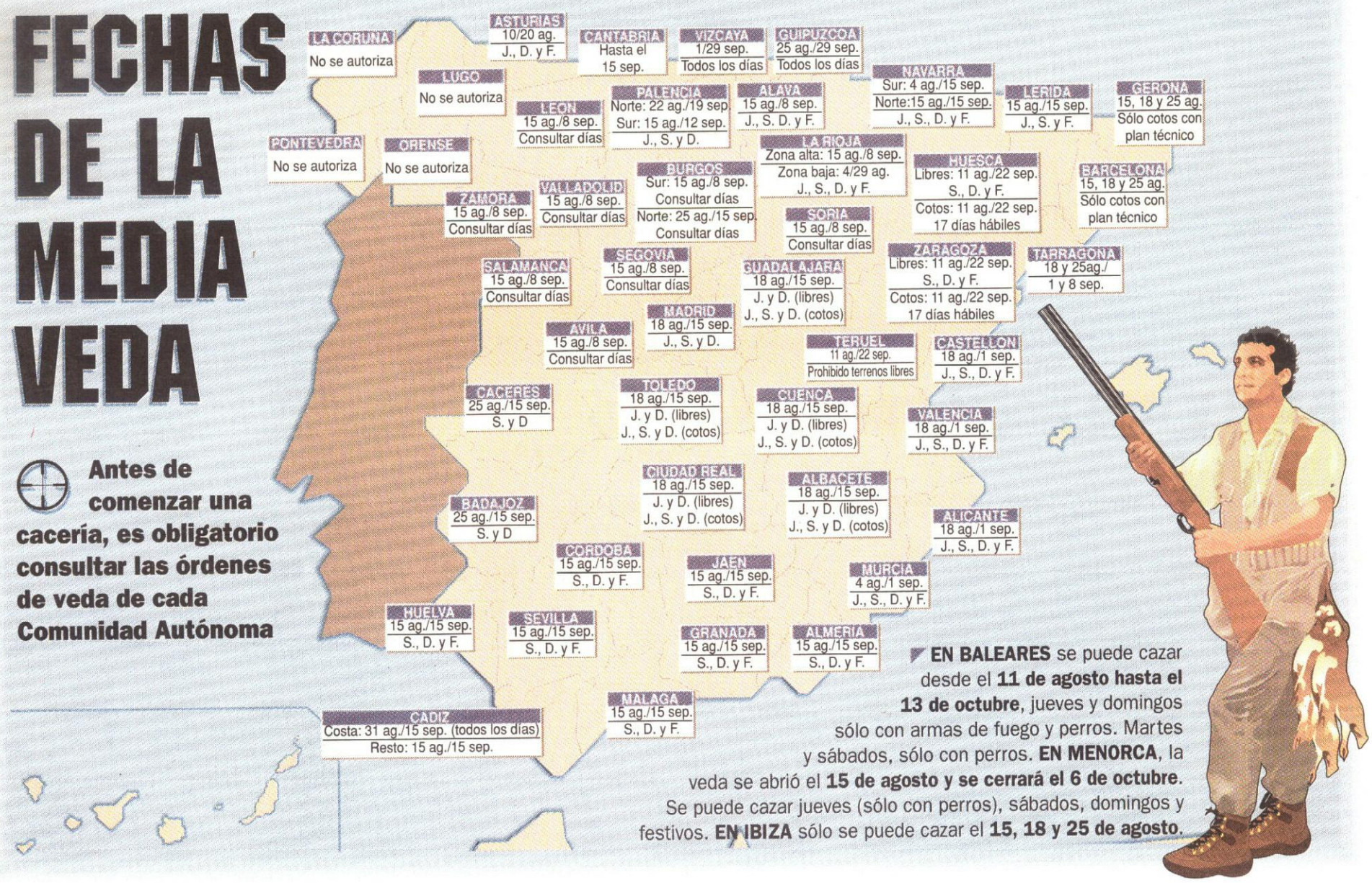
Un año más, Galicia es la única Comunidad Autónoma en la que no se abre la media veda. Pese a que la densidad de población de codornices está por encima de la media nacional, los rectores gallegos prefieren no autorizar la caza de ésta y de otras especies.

● El zorro, otra vez una agradable sorpresa

Durante las últimas campañas de media veda, algunas Comunidades Autónomas han autorizado la caza del zorro. En concreto, Madrid, Extremadura, Castilla y León y La Rioja permiten abatir al preciado mamífero.

FECHAS DE LA MEDIA VEDA

Antes de comenzar una cacería, es obligatorio consultar las órdenes de veda de cada Comunidad Autónoma



EN BALEARES se puede cazar desde el **11 de agosto hasta el 13 de octubre**, jueves y domingos sólo con armas de fuego y perros. Martes y sábados, sólo con perros. **EN MENORCA**, la veda se abrió el **15 de agosto y se cerrará el 6 de octubre**. Se puede cazar jueves (sólo con perros), sábados, domingos y festivos. **EN IBIZA** sólo se puede cazar el **15, 18 y 25 de agosto**.

GRAN PREMIO DE LA REPUBLICA CHECA

ALEX PARTIRA TERCERO EN LA PARRILLA DE 500 Y JORGE SEGUNDO EN 125

Crivillé y Aspar buscan la victoria

■ El piloto de Seva quiere derrotar otra vez a Mick Doohan, igual que hizo en Austria

ENVIADO ESPECIAL
REPUBLICA CHECA
MARCA

Jesús BENITEZ

BRNO

Alex Crivillé y Jorge Martínez "Aspar" se enfrentan hoy a un Gran Premio de la República Checa en el que ambos tienen serias opciones al triunfo. El primero de ellos partirá desde el tercer puesto de la parrilla de salida de 500 c.c., mientras que el veterano tetracampeón mundial lo hará desde el segundo de la de 125 c.c.

Con tan buenos antecedentes, las expectativas de éxito español en esta decimoprimera prueba de la temporada son elevadas pero, sin desmerecer al meritorio e incombustible Aspar, la atención principal de los afición española se centrará en Crivillé. Y es que para el piloto de Seva esta no es una carrera más en su abultado historial deportivo. La prueba que hoy se disputa en el reasfaltado y técnico circuito de Brno supone para Alex una oportunidad de oro para asestar el golpe psicológico definitivo al bicampeón mundial de 500, Michael Doohan, con el que lleva luchando desde el inicio del Mundial, y al que derrotó hace tan sólo catorce días en Austria.

Las "poles", para Rossi, Biaggi y Bayle

El madrileño D'Antin sufrió dos caídas

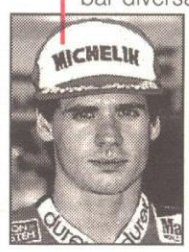
También hay que destacar que las pole position" de este gran premio, exceptuando la número 26 del bicampeón Biaggi en 250, fueron de dos pilotos que nunca habían logrado tal privilegio: Valentino Rossi en 125 c.c., y Jean Michel Bayle en 500. Por lo demás, hay que señalar que Emilio Alzamora partirá desde la segunda línea de salida de 125 c.c., que Checa y Puig lo harán desde la cuarta de 500 c.c. y que D'Antin, que sufrió ayer dos caídas, saldrá desde la cuarta fila de 250 c.c.

© FRIEDEMANN KIRN

Alex Crivillé, que aparece en esta imagen tomada ayer Brno, se ha preparado a conciencia para derrotar otra vez a Doohan

● Crivillé entrenará dos días más en Brno

EL equipo Repsol Honda, del que forman parte Alex Crivillé y Michael Doohan, seguirá entrenando en Brno el martes y el miércoles de la próxima semana. En estas dos sesiones de ensayos se ha previsto comprobar diversas mejoras que la marca de amortiguadores Showa ha preparado para las Honda 500 y que se espera den muy buenos resultados.



● Puig y Checa van a ensayar en Montmeló

La escudería Fortuna Honda Pons ha programado dos jornadas de ensayos en el circuito de Cataluña para el miércoles y el jueves de la próxima semana. En ellas, Alberto Puig y Carlos Checa continuarán preparándose para el Gran Premio de Cataluña, antepenúltima prueba de la temporada que se celebrará el 15 de septiembre.

Las parrillas de salida

CAMPEONATO DEL MUNDO

GRAN PREMIO DE LA REPUBLICA CHECA

Brno 5,403 km

125 c.c

1° ROSSI 46 Aprilia 2:11.140	7° ALZAMORA 3 Honda 2:12.341
2° MARTINEZ 55 Aprilia 2:11.670	8° CECCHINEL. 13 Honda 2:12.388
3° PERUGINI 6 Aprilia 2:11.702	9° OETTL 10 Aprilia 2:12.768
4° TOKUDOME 7 Aprilia 2:11.760	10° GOI 26 Honda 2:12.779
5° SAKATA 2 Aprilia 2:12.240	11° UI 19 Yamaha 2:12.845
6° AOKI 1 Honda 2:12.264	12° UEDA 12 Honda 2:12.971

OTROS ESPAÑOLES
26° Torrontegui (2:15.141)
28° Nieto (2:15.910)

250 c.c

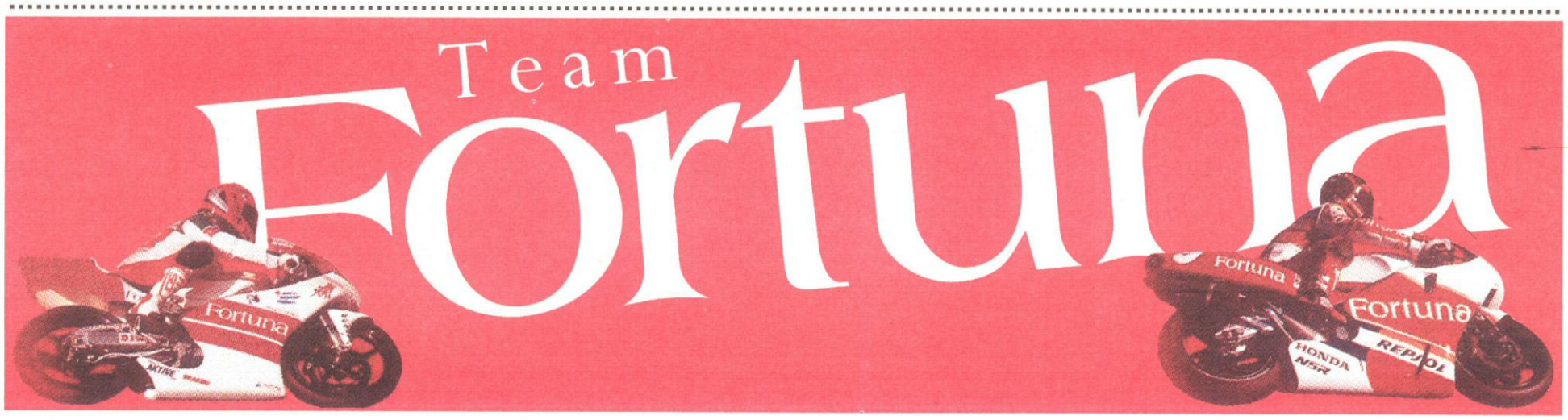
1° BIAGGI 1 Aprilia 2:04.626	7° RUGGIA 5 Honda 2:06.499
2° WALDMANN 3 Honda 2:05.514	8° MIYAZAKI 29 Aprilia 2:06.506
3° JACQUE 19 Honda 2:05.543	9° SUTER 14 Aprilia 2:06.644
4° FUCHS 11 Honda 2:05.629	10° PETRUCCIA. 22 Aprilia 2:06.661
5° UKAWA 10 Honda 2:05.961	11° LOCATELLI 18 Aprilia 2:07.068
6° AOKI 6 Honda 2:06.440	12° ROBINSON 41 Aprilia 2:07.232

OTROS ESPAÑOLES
14° D'Antin (2:07.275)
18° Gibernau (2:07.649)
23° Cardoso (2:08.283)

500 c.c

1° BAYLEY 12 Yamaha 2:02.834	7° BARROS 7 Honda 2:03.817
2° DOOHAN 1 Honda 2:02.914	8° LUCCHI 29 Aprilia 2:03.840
3° CRIVILLE 4 Honda 2:02.983	9° RUSSELL 11 Suzuki 2:03.890
4° ROBERTS 10 Yamaha 2:03.104	10° OKADA 6 Honda 2:03.960
5° L. CADALORA 3 Honda 2:03.397	11° CAPIROSSI 65 Yamaha 2:03.960
6° ITOH 7 Honda 2:03.765	12° ABE 9 Yamaha 2:04.076

OTROS ESPAÑOLES
14° C. Checa (2:04.238)
15° A. Puig (2:04.462)



GRAN PREMIO DE BELGICA

EL PILOTO ESPAÑOL LIDERA LA ULTIMA PRUEBA DEL MUNDIAL EN EL QUE DESTRONARA A TARRES

Colomer consiguió ayer el liderato en Bélgica e intentará imponerse hoy para celebrar su primer título con otra victoria

Marc Colomer marcha hacia el trono arrasando

■ El heptacampeón Jordi Tarrés terminó la jornada en séptima posición

El piloto catalán de Montesa Marc Colomer cumplió ayer 22 años y lo celebró de la mejor manera posible, puesto que finalizó encabezando la clasificación tras finalizar la primera jornada del Trial de Bélgica, décima y última prueba puntuable del Mundial de la especialidad.

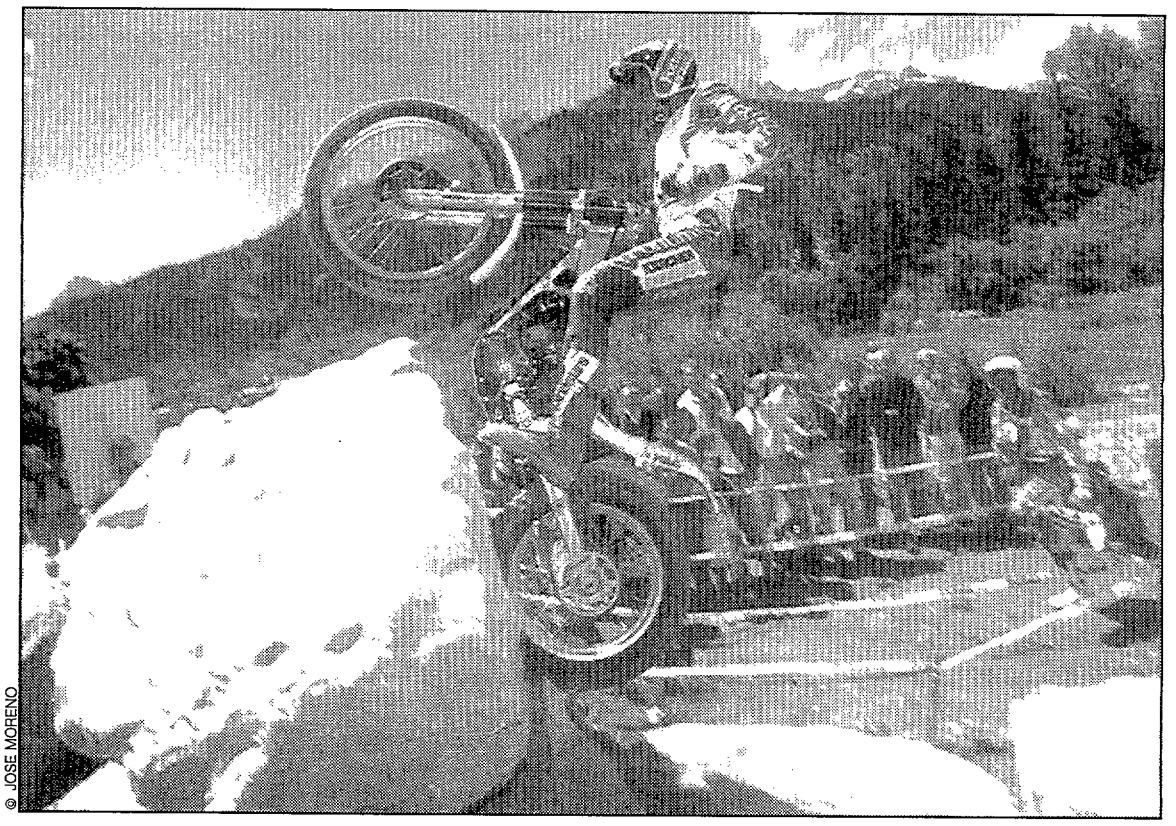
Marc estuvo más seguro que nunca en las 14 zonas que conformaban la cita belga. A primera hora de la mañana, el piloto de Olot se confesaba algo intranquilo. *«La verdad es quer estoy un poco nervioso porque está en juego un campeonato, pero estoy muy seguro de mis posibilidades»*.

Sin embargo, al terminar su recorrido Marc había recobrado la tranquilidad, y lo que es mejor, estaba plenamente mentalizado para conseguir hoy la que sería su sexta victoria de la temporada, en la que no se ha bajado del podio ni una vez, y dispuesto a cerrar esta edición del Mundial de Trial con el mejor de los broches, el título mundial.

Ventaja de dos puntos

Colomer, que comentó que el la prueba presenta *«una dificultad media, con un terreno húmedo y pedregoso»*, estuvo siempre muy seguro. De las 14 zonas, marcó cero puntos en seis. Tan sólo cometió un fiasco, por dos de su rival más directo, el piloto británico Doug Lampkin (Beta).

En cuanto al resto de pilotos españoles, cabe destacar el séptimo puesto del heptacampeón Jordi Tarrés (Gas Gas) y el octavo de Gabriel Reyes (Montesa), que junto con la décima plaza de Joan Pons (Gas Gas), completaron una buena jornada para el trial nacional que mañana estará de fiesta con el título de Marc Colomer.


© JOSE MORENO

Marc Colomer no parace encontrar obstáculos en su imparable carrera hacia el que será su primer título mundial

COLOMER es ambicioso y quiere rematar la faena a lo campeón

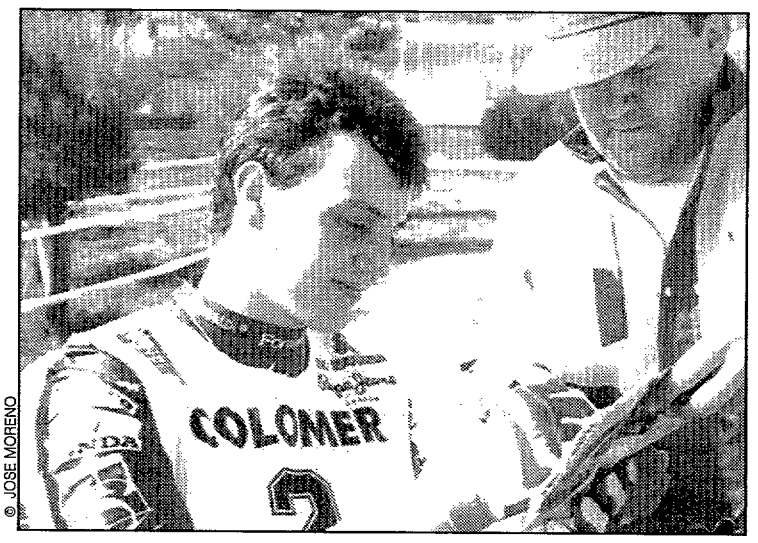
«Quiero ser campeón ganando»

El optimismo y la confianza se apoderaban de Mar Colomer en su primer día en el Trial de Bélgica: *«La verdad es que he estado como nunca de tranquilo y relajado. He podido ver todas las zonas de un modo muy claro, y lo mejor es que no tengo ninguna duda para afrontarlas»*.

El piloto catalán se mostraba muy satisfecho de cómo había y transcurrido esta jornada: *«Estoy contento porque nos han ido muy bien las cosas y sólo hemos tenido un pequeño fallo»*.

Su cumpleaños le ha otorgado un obsequio en forma de primer puesto: *«He tenido un buen regalo por mi 22 cumpleaños, pero a pesar de que he sido primero no está todo dicho. Me tranquiliza mucho la ventaja de puntos que tengo con el resto de pilotos, salvo Lampkim, que le tengo cerca»*.

Colomer se muestra ambicioso: *«el objetivo es ganar el Mundial pero la cosa va tan bien que voy a intentar ganar la prueba. Quiero ser campeón ganando»*.



© JOSE MORENO

Marc Colomer intentará lograr una victoria más como colofón a su estupenda temporada

CLASIFICACIONES

1. M. Colomer (Montesa), 16; 2. D. Lampkin (Beta), 18; 3. K. Kuroyama (Beta), 24; 4. D. Miglio (Beta), 24; 5. T. Fujinami (Honda), 26; 6. T. Ahvala (Fantic), 31; **7. J. Tarrés** (Gas Gas), 31; **8. G. Reyes** (Montesa), 31; 9. G. Jarvis (Scorpa), 32; **10. J. Pons** (Gas Gas), 34; **11. A. Bilbao** (Gas Gas), 35; 12. T. Ogawa (Beta), 36; **13. D. Cobos** (Gas Gas), 37; 14. D. Bosis (Gas gas), 37; 15. T. Narita (Beta), 38; **16. M. Justribó** (Beta), 40; 17. F. Croset (Gas gas), 41; 18. B. Camozzi (Gas Gas), 43; 19. S. Colley (Gas gas), 46; 20. P. Sembenini (Gas Gas), 47; 21. J. Cardinaels (Beta), 52; **22. Marc Catlla** (Gas gas), 57; 23. D. Clark (Beta), 60; **24. J. M. Alcaráz** (Gas gas), 60.

● Montesa puede ganar hoy el título mundial

Si Marc consigue hoy el título, además le otorgaría el campeonato a una marca española, Montesa. Esta misma firma logró el título mundial de marcas en 1980, gracias al piloto Ulf Karksson. Los éxitos españoles en el trial vienen por partida doble pues la moto española Gas Gas ha ganado de manos de Tarrés dos pruebas en la presente temporada (USA y Alemania).

● Decimosegundo puesto de España en ISDE 96

El equipo español ha quedado en decimosegundo lugar en la Clasificación General de los Seis Días Internacionales de Enduro, que se han celebrado semana en Hämeelinna (Finlandia). El país vencedor ha sido el anfitrión y, a pesar de la mala suerte de nuestra representación, con cinco bajas, ha conseguido seis medallas, tres de oro y otras tres de plata.

SORTEO CORRESPONDIENTE AL SABADO 17 DE AGOSTO DE 1996

PRIMITIVA

Jueves — Día 15

4-12-32-36-47-48 — C: 44 R: 3

ESCRUTINIO

6	–	BOTE
5+C	9	5.512.490
5	334	297.080
4	18.682	7.524
3	323.210	921

Sábado — Día 17

9-13-21-22-33-40 — C: 36 R: 0

ESCRUTINIO

6	–	–
5+C	–	–
5	–	–
4	–	–
3	–	–

BONOLOTO

SORTEO N.º 33

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes Día 12 **1-11-13-16-17-38** C: 6 R: 2	–	–	54	3.764	73.261
	BOTE	–	474.364	3.079	400
Martes Día 13 **11-12-15-16-27-31** C: 8 R: 9	–	4	69	4.563	80.355
	BOTE	5.004.397	116.044	2.778	400
Miércoles Día 14 **6-7-14-15-33-45** C: 31 R: 7	–	3	103	5.838	101.083
	BOTE	6.753.550	78.682	2.198	400
Viernes Día 16 **12-20-24-29-31-44** C: 22 R: 4	–	1	64	4.817	89.270
	BOTE	25.807.253	161.295	3.393	400

CUPON

Lunes Día 12 — **43994** — Series: 81 a 90

Martes Día 13 — **98658** — Series: 21 a 30

Miércoles Día 14 — **59200** — Series: 71 a 80

Jueves Día 15 — **FESTIVO**

CUPONAZO

Viernes Día 16 — **53668** — Serie 015

ATLANTA'96 El mallorquín Xavier Torres logró batir el récord del mundo en los 150 metros estilos

Javier Conde, primera medalla de oro española

Especial para MARCA ■ **Atlanta**

El atleta Javier Conde logró ayer en 5.000 metros para discapacitados físicos la primera medalla de oro en los Juegos Paralímpicos de Atlanta al invertir un tiempo de quince minutos. Por otra parte, el nadador mallorquín Xabier Torres, que logró en Barcelona'92 1 oro, 2 platas y 2 bronces, consiguió batir el récord del mundo en las semifinales de 150 metros estilos con un registro de 2:40.32. Finalmente, la ciclista de tándem para ciegos Belén Pérez no pudo pasar de la cuarta posición en una prueba en la que vencieron las francesas Thiery Gintrand y Patrice Senmartin.

Primera jornada

Si la segunda jornada conoció ya la consecución de un récord y una medalla, en la primera jornada no hubo tanta fortuna, ya que el judoka Juan Damián Matos, campeón paralímpico en Barcelona, no pudo pasar de la quinta posición en categoría de menos de 65 kilos. Su compañero Juan Mantilla también cayó eliminado en la primera ronda.

Otra de las grandes alegrías la proporcionó la selección española masculina de baloncesto en silla de ruedas, que logró vencer a Australia por 69 a 56. El resultado es engañoso puesto que el equipo español no logró distanciarse hasta los últimos diez minutos finales.

Finalmente hay que reseñar el excelente partido del tenista español Juan Manuel Ramo, que logró vencer en su primer partido al brasileño Reis por 1-6, 6-2 y 6-3, mientras que su compañero Jordi Ros caía derrotado ante el japonés Ohimori por 6-2 y 6-0.

La Infanta Elena saluda a un jugador español de baloncesto en silla de ruedas

Conde, un campeón mundial y olímpico en medio fondo y fondo

José Javier Conde nació en Bilbao hace 31 años. Minusválido físico en sus dos brazos, entrena desde hace 18 años en el Tissot de Basauri con José Luis García. Ha sido 8 veces internacional y en Barcelona obtuvo cuatro medallas de oro en 800, 1.500, 5.000 y 10.000. Actualmente es el campeón del mundo en 5.000, 10.000, medio maratón y maratón.

Xavier Torres

Xavier Torres nació en Mallorca, donde entrena con el Club Asmi desde hace 8 años. A sus 22 años, ha obtenido 3 campeonatos mundiales en 150 estilos, 4x50 relevos y 50 braza. En Barcelona consiguió 1 oro, 2 platas y 2 bronces. En su palmarés tiene 60 títulos de España y 69 records nacionales.

TOROS

FERIA DE BAYONA Joselito, a hombros

Ovacionar los errores, último grito del toreo

ENVIADO ESPECIAL FRANCIA
MARCA
Carlos ILIAN
BAYONA

Tercera corrida. Lleno. Toros de LA ERMITA, grandes y bajos de casta (0). JOSE MARIA MANZANARES, de canela y oro (Saludos y saludos) (1). CESAR RINCON, de azul marino y oro (Vuelta y silencio) (1). JOSELITO, de malva y oro (Una oreja y una oreja) (2).

La última moda en el toreo está haciendo furor y consiste en ovacionar lo malo, especialmente los errores en banderillas y los pinchazos. Lo vemos todas las tardes y ayer en Bayona no hubo excepción. El Monaguillo de Colombia estuvo a punto de clavar un par en la arena y eso levantó un gran aplauso por parte del público, el mismo que escucharon Manzanares y Joselito al pinchar.

Ante un público así, los toreros están encantados. Manzanares, que se despedía de Bayona, no pudo repetir su memorable faena del año pasado, pese a lo cual hizo lo posible, muy decidido consiguiendo en el cuarto naturales larguísimos y templados. Cesar Rincón estuvo muy por encima de su primero, un buey como el resto de la corrida. Su segundo se lesionó una mano y se perdió la oportunidad del que parecía mejor de la tarde. Joselito cortó una oreja a cada toro y todavía no se lo debe creer, aunque intercaló algunos muletazos de su marca.

PELOTA

PELOTA Final del Villa de Zarautz

Alustiza-Elkoro se enfrentan esta tarde a Unanue-Zezeaga

J.M. EZPONDA ■ **Madrid**

Alustiza-Elkoro y Unanue-Zezeaga disputarán esta tarde la final del Torneo Villa de Zarautz, en un partido que se presenta muy igualado después del buen nivel que han exhibido las dos parejas durante el campeoanto.

Los primeros vencieron el martes a Titín III-Beloki, en un enfrentamiento que se caracterizó por la gran exhibición del delantero en los primeros cuadros. Por su parte, los segundos derrotaron a Retegi-Arretxe por 22-21, destacando la actuación de Zezeaga que le ganó la partida a Arretxe. Dada la gran actuación de Alústiza y el buen momento de Elkoro, el encuentro podría decantarse atrás. Por otra parte, hoy se disputa la final del Torneo Intercontinental de Cesta Punta entre Jauregui- Aramburu y Castaños-Elizagi.

ESPECIAL VERANO
ACTUALIDAD ECONOMICA

Consiga la colección que hará historia

En exclusiva con Actualidad Económica cinco Vales Reales

ACTUALIDAD ECONÓMICA *le ofrece la oportunidad única e irrepetible de conseguir una colección exclusiva para todos sus lectores. Desde el 22 de julio y durante el mes de agosto, con el* **Especial Verano** *de* **ACTUALIDAD ECONÓMICA**, *conseguirá la valiosa colección de 5 Vales Reales utilizados de 1.795 a 1.800 como el primer dinero en papel moneda conocido en España.*

Se trata de una serie especial numerada, limitada y sellada por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, que reproduce fielmente los Vales Reales.

Consígalos con **ACTUALIDAD ECONÓMICA**. *Irrepetible.*

FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

ACTUALIDAD ECONOMICA

© FRANCESC ADELANTADO

Los azulgrana, encabezados por Manel Bosch y Andrés Jiménez, practican la carrera como calentamiento previo a los entrenamientos

El Barcelona se carga de oxígeno

JORDI GUILLEM ■ **Barcelona**

El ambiente tranquilo de Puigcerdá, una localidad en el corazón del Pirineo leridano, y su situación geográfica lo convierten en un lugar idóneo para la realización de concentraciones de pretemporada. Además las buenas instalaciones deportivas de la pequeña localidad, así como el pabellón municipal, donde se disputarán dos de los cuatro partidos de preparación del Barcelona, han sido los aspectos que han motivado que los azulgrana repitan pretemporada en la Cerdaya.

La normalidad esta presidiendo estos primeros días de la concentración barcelonista. Los doce expedicionarios azulgranas están respondiendo perfectamente al duro programa de entrenamientos planteado por el cuerpo técnico, dividido en sesiones de mañana y tarde.

A pesar de que los distintos componentes del equipo se han ido integrando a la pretemporada de manera paulatina, todos los barcelonistas trabajan al mismo ritmo. Los dos últimos jugadores en llegar a Barcelona, Arturas Karnishovas y Ramón Rivas, que lo hicieron a principios de semana, no han tenido ningún problema para adaptarse al ritmo de trabajo de sus compañeros.

© FRANCESC ADELANTADO

Ramón Rivas realiza ejercicios de fuerza, con pesas, para fortalecer sus brazos

■ Por segundo año consecutivo, Puigcerdá ha sido el lugar elegido por Aíto para realizar la pretemporada
■ Ocho días para la adaptación de los nuevos fichajes

Todos a tope

Tanto el alero lituano como el pívot hispano-puertorriqueño llegaron a la Ciudad Condal tras participar con sus respectivas selecciones nacionales en los Juegos Olímpicos de Atlanta, por lo que su condición física es buena (apenas han disfrutado de una semana de descanso) y no necesitan un trabajo especial para adaptarse al ritmo del resto de sus compañeros, sino que, simplemente, hay que darles un poco de tiempo para que se aclimaten.

Los ocho días que durara la concentración barcelonista en Puigcerdá también servirán para que los cuatro jugadores incorporados al equipo para esta temporada –Rafael Jofresa, Ramón Rivas, Andrei Fetissov y Roger Esteller– se vayan adaptando al sistema de trabajo del Barcelona de Aíto García Reneses.

UN DIA EN PUIGCERDA

© FRANCESC ADELANTADO

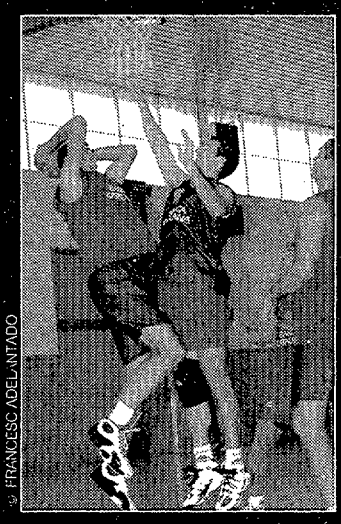
Los jugadores se dirigen al autobús que usan para desplazarse hasta el pabellón

Una jornada intensa con el tiempo bien repartido

La jornada de trabajo comienza a las 9,45 horas, cuando la expedición se dirige en autobús hasta el pabellón municipal de Puigcerdá. Hacía la una de la tarde, el equipo regresa al hotel para comer. Tras un ligero descanso, las charlas técnicas preceden la visita al gimnasio, a las 16,15 h., para retomar a las seis los entrenamientos en cancha. Tras la cena, un rato de asueto y a descansar.

● Ya se lucha por un puesto de titular

La concentración acaba de iniciarse, pero los jugadores azulgrana ya luchan por hacerse con un puesto de titular. A pesar de las sesiones dobles de entrenamientos, la intensidad ha presidido las dos primeras jornadas en Puigcerdá, como muy bien se puede apreciar en la imagen con Salva Díez intentando taponar un tiro de Jiménez.


© FRANCESC ADELANTADO

Salva Díez intenta taponar a Jiménez

● García Reneses emplea las charlas técnicas para definir el esquema de juego

Uno de los aspectos más importantes del programa de trabajo que realizan los barcelonistas son las charlas técnicas. Aíto García Reneses las imparte cada día, antes de los entrenamientos tácticos, para definir y explicar a sus jugadores el esquema de juego que quiere imprimir en el equipo para la próxima temporada.

© FRANCESC ADELANTADO

Aíto dialoga con sus jugadores

● Bosch y Andreu, maestros de mus

Bosch y Andreu emplearon su tiempo libre en darle una lección de mus a Díez y Jiménez. Xavi Fernández y Karnishovas, atentos, aunque el lituano apenas se enteró de la "película".

© FRANCESC ADELANTADO

Empezaron las partidas de cartas

EL BASE ESTA ILUSIONADO ANTE SU SEXTA CAMPAÑA EN EL REAL MADRID

Antúnez

CAPITAN DE LA NAVE BLANCA

Entusiasmado con las posibilidades del nuevo proyecto madridista, el base reflexiona sobre los errores del pasado y abandera la ilusión de los blancos por conquistar la Liga

«Tenemos que aprender de los errores de la temporada pasada»

ENVIADOS ESPECIALES MARCA

Gonzalo **PEREZ S.**
Angel **CASAS**

SIERRA NEVADA

José Miguel Antúnez se ha convertido en la mano derecha de Obradovic. El base, que renovó su contrato con el Madrid en junio, ejerce como capitán por segundo año consecutivo. El primero, es decir, la temporada anterior, se saldó con poco éxito a nivel colectivo y fue el primer año que Antúnez se quedó sin "mojar" títulos desde que fichó por el club madridista en el verano del 91.

–En la pasada temporada, tras tener a tiro la Liga Europea y disputar una aceptable Copa del Rey, cometimos un error: no superar al Caja San Fernando. De cara al futuro tenemos que asimilar estas situaciones y aprender de ellas. A nivel particular estoy tranquilo; dí siempre el ciento por ciento.

–El base encara el presente, pero aún tiene clavada la espina de la temporada pasada.

–Tenemos que hacernos un examen de conciencia e intentar averiguar los motivos por los que afrontamos tan descentrados la recta final de la temporada. Hubo muchas cosas que influyeron y los factores externos nunca ayudan.

–Antúnez está ilusionado con el nuevo proyecto blanco.

–Zeljko ha hecho un equipo compacto y con recambios de garantía. El Real Madrid no está para experimentos y ha fichado jugadores contrastados. Todos hemos venido con la ilusión de intentar ganarlo todo. Tenemos claro que la Liga es nuestro objetivo.

–¿En algún momento se vio fuera del Real Madrid?

–Entre las dos partes había predisposición a la continuidad. Nunca sentí que sobrara en el equipo, ya que Zeljko ha demostrado que tiene plena confianza en mí.

–¿La reconciliación con la afición es el único lunar negro en un proyecto cargado de esperanzas?

–Todos queremos que el público esté con nosotros, que vaya al Palacio. Un equipo como el Real Madrid también necesita de su afición para ser más potente y optar a todos los títulos. Somos conscientes de que les tenemos que dar algo a cambio y estoy convencido que lucha y entrega no van a faltar.

–Orenga, Mikhailov, Miguel Angel Martín. ¿Le sorprende que tantos estudiantiles lleguen de una sola tacada al Real Madrid?

–Yo recibí muchas críticas en su momento por abandonar Estudiantes. Pero elegí un camino y estoy satisfecho con los resultados desde entonces. El tiempo me ha dado la razón y ha demostrado que algunas bocas habrían estado mejor si hubiesen estado calladas. En el caso actual, si Orenga y Mikhailov han decidido venir al Real Madrid es porque desean tener otras sensaciones.

© ANGEL CASAS

José Miguel Antúnez se muestra orgulloso de poder capitanear la nave madridista

■ *«Todos tenemos claro que la Liga ACB es nuestro gran objetivo»*

■ *«Obradovic ha demostrado que tiene plena confianza en mí»*

■ *«Necesitamos a la afición para ser más potentes y optar a los títulos»*

CADETE FEMENINO

España terminó primera e invicta el Preeuropeo rumano

Especial para MARCA ■ **Rumanía**

Con un 66-44 ante Francia la selección española cadete femenina terminó primera e invicta en el Preeuropeo de Rumanía y se ha clasificado para el Europeo del próximo verano en Hungría.

PINEDA DE MAR

VALVI	**(36 y 32)**	**68**
MURCIA	**(43 y 56)**	**99**

VALVI: Sala (9), Solana (0), Rodríguez (3), Cargol (0), Middleton (12)-, Darnés (5), Pelle (14), García (0), Corchiani (15), Esmoris (10), Rabert (0). Eliminados: Darnés (28'), Corchiani (35') y Sala (40').
MURCIA: Washington (17), Moya (13), J. Sánchez (10), Gómez (4), Glover (18)-, Peñafiel (0), J. García (6), Fuentes (9), Cisteró (22) e Ibarrola (0). Sin eliminados.
ARBITROS: Fernández, M. Beltrán y Guillén

IVAN FLAQUER ■ **Pineda de Mar**

Murcia se llevó el I Torneo de Verano de Pineda de Mar tras apalizar al Valvi en un partido soso que tuvo en Cisteró un artillero imparable.

MASPALOMAS

GRAN CANARIA	**(39 y 43)**	**82**
UNICAJA	**(50 y 44)**	**94**

GRAN CANARIA: Clifford (12), Morton (21), Burditt (15), Lorente (9), J. Morales (6), Tamames (11), Aldama (5) y Artiles (3). Eliminados: Tamames (39').
UNICAJA: Babkov (18), T. Jofresa (7), Thomas (21), Avalos (3), Romero (2), Ruiz (5), Rodríguez (8), Reyes (8), Miller (22). Eliminados: T. Jofresa (32') y Reyes (32').
ARBITROS: Arteaga, Landeria y Ortega

AGUSTIN PADRON ■ **Maspalomas**

Unicaja se vengó de la reciente derrota ante Gran Canaria y le venció con toda justicia. El acierto del trío Babkov-Miller-Thomas fue determinante ante un equipo canario que echó en falta a Vandiver.

TODOS LOS PARTIDOS DE LA PRETEMPORADA

Unicaja, debut con derrota ante Gran Canaria

ESTUDIANTES (1-1)
- 10/8: **Benston Zagreb, 79; Estudiantes, 72** (Williams, 17).
- 11/8: **Brontjo, 58; Estudiantes, 69** (Williams, 13).

FORUM (1-1)
- 25/7: **Selección gallega, 83; Fórum, 103** (Lalo García, 28).
- 15/8: **Fórum, 65** (Nix, 22); **Fuenlabrada, 75.**

FUENLABRADA (1-0)
- 15/8: **Fórum, 65; Fuenlabrada, 75** (Martin, 23).

GRAN CANARIA (1-0)
- 16/8: **Gran Canaria, 79** (Burditt, 16); **Unicaja, 70.**

MURCIA (0-1)
- 15/8: **V. Aliguer, 99; Murcia, 88** (Glover, 23).

TDK MANRESA (0-1)
- 15/8: **TDK Manresa, 93** (Hall y Capdevila, 15); **Shakhtyor, 101.**

UNICAJA (0-1)
- 16/8: **Gran Canaria, 79; Unicaja, 70** (Thomas, 16).

VALVI (2-1)
- 4/8: **Toulouse, 62; Valvi, 77** (Middleton, 23).
- 10/8: **Montpellier, 74; Valvi, 72** (Middleton, 24).
- 16/8: **Viajes Aliguer, 70; Valvi, 94** (Corchiani, 22).

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta
Teléfono: 227 67 00. Fax: 227 67 61
SEVILLA: Pol. Industrial La Palmera. Parcela 3. Dos Hermanas. Tel.: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 1, 4.ª. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Pol. Indust. La Palmera. Parcela 3. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
LUGO: Polígono Industrial de Rábade. Parcela 16. Teléfono 39 03 47. Fax 39 04 09. Rábade.
TENERIFE: Pol. Industrial Valle de Güimar. Parcela 47, manzana 5. Teléfonos: 50 41 11 y 50 43 21. Fax: 50 44 70
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Pol. Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono industrial Son Castelló. C/ Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Tel.: 43 11 13.
HOLANDA: In de Cramer 37. PO Box 3100. 6401 DP Heerlen. Tel.: (31 45) 573 92 13. Fax: (31 45) 571 06 96
SANTANDER: 8.º San Martín, s/n. 1.º de Mayo. 39011 Peñacastillo. Teléfono: 32 00 33. Fax: 32 20 46.
TARRAGONA: Polígono Industrial Riu Clar, parcela 180. Tarragona Teléfono: 55 12 43.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Presidente.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Valentín Martí, *Director en Barcelona*
MADRID: Miguel Angel Sanz. Paseo de Recoletos, 14-3.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: Avda. Diagonal, 640. Edif. 3 - 4.ª Planta. Teléfono: 227 67 11. Fax: 227 67 62
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. La Palmera, 41. Autovía Madrid-Cádiz, km. 550. Dos Hermanas (Sevilla). Teléfono: 469 20 03. Fax: 469 21 03.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1. Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.
Anuncios oficiales y financieros
Fernando Garrido. Recoletos, 1-2.ª plta. Teléfono: 337 05 40. Fax: 337 37 84.

EDITA RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: José María García-Hoz. *Consejero Director de Ediciones:* Luis Infante. *Consejero Delegado:* Alejandro Kindelán.
Director General: Ignacio de la Rica.

DIRECTORES: *Relaciones Externas:* Eduardo Ferreira. *Comercial:* Manuel de Juan. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Gloria Calvo. *Recursos Humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Barcelona:* Javier Ramírez.

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVIII NUMERO 17.393 D.L.M. 620 1958 — 18 agosto 1996 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

LAS PELICULAS DEL DIA

10.00 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

LOS CODICIOSOS

1994. Color. Norteamericana 109' — ***Comedia***

Dir.: *J. Lynn* ***Int.:*** *K. Douglas, M. J. Fox*

Los McTeague son la típica familia de clase media que esperan hacerse ricos a la vieja usanza, heredando los millones de su viejo tío. Utilizarán todas las artimañas que estén en su mano para conseguirlo. ★★

11.49 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

VUELVE COLMILLO BLANCO

1994. Color. Norteamericana 103' — ***Aventuras***

Dir.: *K. Olin* ***Int.:*** *S. Bairstow, C. Craig*

Sobrevivir en la áspera e implacable naturaleza salvaje de Alaska requiere fuerza, decisión y valor. Para Colmillo Blanco, el inteligente y valiente perro lobo, un viaje por el río se convertirá en una extraordinaria aventura. ★★

15.00 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

EL LIBRO DE LA SELVA

1995. Color. Norteamericana 107' — ***Aventuras***

Dir.: *S. Sommers* ***Int.:*** *J. Lee, C. Elwes*

Al llegar a la juventud, Mowgli, un niño abandonado en la selva y criado por animales, vuelve a la civilización. El motivo es Kitty, la hija de un militar inglés de la que se ha enamorado. La vida Mowgli cambia radicalmente. ★★

15.30 *Sesión de Tarde* — **TVE-1**

CAPITAN RON

1992. Color. Norteamericana 95' — ***Aventuras***

Dir.: *T. Eberhardt* ***Int.:*** *K. Russell, M. Short*

Los Harvey, matrimonio y dos hijos, heredan de un viejo pariente un yate atracado en una isla del Caribe. Deciden dejar su vida cotidiana para hacerse cargo de la embarcación y realizar un crucero. ★★

15.30 *Supercine del Domingo* — **A3 TV**

ESCAPADA SIN FRENO

1988. Color. Norteamericana 89' — ***Comedia***

Dir.: *D. Lewis* ***Int.:*** *T. Donovan, D. von Zemeck*

Chucky es un joven con aspiraciones al que un rico empresario le encarga trasladar un coche de lujo desde California hasta el norte de Estados Unidos. En vez de cumplir el encargo hace un alto en San Diego. ★

15.30 *Cine* — **TELEMADRID**

AL ESTE DEL EDEN

1955. Color. Norteamericana 109' — ***Drama***

Dir.: *E. Kazan* ***Int.:*** *J. Dean, J. Harris*

Un joven que vive con su padre y su hermano, creyendo que su madre había fallecido, descubre que está viva regentando un club de mala reputación. El conflicto entre padre e hijo será inminente. ★★★★

15.40 *Cine Fiesta* — **TELE 5**

LA FAMILIA BIEN, GRACIAS

1979. Color. Española 107' — ***Drama***

Dir.: *P. Masó* ***Int.:*** *A. Closas, M. J. Alonso*

Un padre de familia se queda viudo y, junto al hermano de su mujer, va visitando a cada uno de sus numerosos hijos, lo cuales le reciben indistintamente, unos con hospitalidad, otros con apatía e indiferencia.... ★★

17.15 *Cine de Oro* — **TVE-1**

FIREFOX

1982. Color. Norteamericana 130'. — ***Intriga***

Dir.: *C. Eastwood* ***Int.:*** *C. Eastwood, F. Jones*

Los técnicos soviéticos han conseguido un avión de combate tan perfecto que su dominio del aire puede resultar decisivo. "El Firefox" no sólo alcanza velocidades superiores a otro aparato, sino que también es invisible al radar. ★★★

17.30 *Cine* — **TELEMADRID**

SUSAN SLADE

1961. Color. Norteamericana 111' — ***Aventuras***

Dir.: *D. Daves* ***Int.:*** *B. Svenson, J. Roberts*

Un hombre americano pretende volver, desde Chile, a su hogar en San Francisco. La burocracia, y extraños problemas empiezan a retrasar la salida, que se complicará en exceso provocando el nerviosismo de el individuo. ★★

17.35 *Cine* — **TELE 5**

LOS BICIVOLADORES

1983. Color. Australiana 86' — ***Aventuras***

Dir.: *B. Trenchard* ***Int.:*** *N. Kidman, A. D'Angelo*

Una banda de atracadores tienen sumergido en la costa un paquete con unos carísimos transmisores con los que pretenden dar su siguiente golpe. Unos adolescentes se harán con los transmisores provocando el enfado de los delincuentes ★★

22.00 *Estreno Canal+* — **CANAL+**

PUNTO LIMITE

1993. Color. Norteamericana 96' — ***Acción***

Dir.: *F. Lynch* ***Int.:*** *A. Clay, R. Davi*

Una banda de terroristas se apodera de un lujosos hotel, capturando como rehenes a un grupo de misses que participaban en un concurso. Atrincherados en el ático y tras instalar bombas, piden 10 millones de dólares. ★★

22.05 *Noche de Acción (Rept.)* — **TELECINCO**

EL PODER DE LA JUSTICIA

1992. Color. Norteamericana 92' — ***Acción***

Dir.: *H. Himelstein* ***Int.:*** *E. Koteas, D. Aiello*

Un abogado defiende a Carlo Luca, un mafioso acusado de varios delitos, hasta que descubre que él fue el asesino de su hermano. A partir de ahí el abogado jugará sus bazas para condenar al delincuente. ★★

22.05 *La Película de la Semana* — **TVE-1**

SANGRE Y ORQUIDEAS

1985. Color. Norteamericana 170' — ***Intriga***

Dir.: *J. Thorpe* ***Int.:*** *K. Kristofferson, J. Alexander*

En una noche cerrada, cuatro jóvenes isleños encuentran en las cercanías de un lujosos club el cuerpo desnudo y destrozado de una mujer. Las autoridades se encargarán de culpar a éstos, siendo el juicio una batalla racial. ★★★

23.36 *Cine (Rept.)* — **CANAL+**

TESS Y SU GUARDAESPALDAS

1994. Color. Norteamericana 98' — ***Comedia***

Dir.: *H. Wilson* ***Int.:*** *S. MacLaine, N. Torokvei*

Tess, la adorada y carismática viuda del Presidente de EEUU, es una mujer caprichosa, autoritaria y gruñona. Ahora, su vida parece tener un único objetivo: hacerle la vida imposible a su guardaespaldas. ★★

23.50 *Cine* — **A3 TV**

NO DESEARAS LA MUJER DEL...

1971. Color. Coproducción 92' — ***Comedia***

Dir.: *F. Merino* ***Int.:*** *A. Landa, S. Koscina*

Mariano y Pedro son dos publicistas que dedican todos sus esfuerzos y tiempo a su trabajo. Sus esposas no están a gusto con ellos, puesto que se sienten rechazadas, y deciden echarlos de casa. ★

01.05 *Cine de Madrugada* — **TVE-1**

CULPABLE SIN ROSTRO

1975. Color. Británica 102' — ***Bélica***

Dir.: *M. Anderson* ***Int.:*** *M. York, R. Attenborough*

En la frontera noroeste de la India dos jóvenes oficiales, los subtenientes Drake y Millington, se incorporan al regimiento en el que también sirvieron sus padres. A su llegada al fuerte, se está celebrando el entierro de un general. ★★

★★★★★ Obra maestra ★★★★ Excelente ★★★ Buena ★★ Regular ★ Mala

EUROSPORT

- **08.30 MOTOCICLISMO** G.P. República Checa: Sidecars (Repetición)
- **09.30 MOTOCICLISMO** G.P. República Checa: Entrenamientos (Rept.)
- **10.00 MOTOCICLISMO** G.P. República Checa: Warm up **(directo)**
- **10.30 MOTOCICLISMO** G.P. República Checa: Sidecars (Rept.)
- **11.30 MOTOCICLISMO** G.P. República Checa: Carreras **(directo)**
- **15.00* CICLISMO** Copa Mundo **(directo)**: Clasico de Leeds
- **17.00 GOLF** Abierto de la Rep. Checa **(Emisión en diferido)**
- **19.00* TENIS** Abierto de New Haven: Final **(directo)**
- **20.30 FORMULA INDY** 200 millas de Wisconsin (R.)
- **21.30 FORMULA INDY** 200 millas de Wisconsin **(Emisión en directo)**
- **23.30 MOTOCICLISMO** G.P. Rep. Checa: Carreras **(diferido)**

(*) EN CASTELLANO

TELEDEPORTE

- **12.00 EL MEJOR DEPORTE** **Hockey** JJOO Atlanta: España - Holanda **(Emisión en diferido)**
- **13.20 TENIS** Torneo de Montreal: Semifinales **(Emisión en diferido)**
- **14.50 EL MEJOR DEPORTE** **Gimnasia** JJOO Atlanta: Ejercicios libres (H) **(dif.)**
- **15.45 MOTOR** Motos de agua **(dif.)**
- **15.55 VOLEY PLAYA** Campeonato España **(dif.)**
- **16.00 TENIS** Torneo de Cracias: Final **(diferido)**
- **18.30 MOTOCICLISMO** G.P. República Checa: Carreras 125 cc., 250 cc. y 500 cc. **(diferido)**
- **21.00 CICLISMO** Clásica de Los Puertos **(Emisión en diferido)**
- **21.30 GOLF** Abierto de República Checa **(Emisión en diferido)**
- **23.00 FUTBOL** Torneo de Euskadi **(dif.)**: Athletic - Real Sociedad

SPORTMANIA

- **10.00 FUTBOL** Ciudad de Vigo: Inter - Deportivo **(dif.)**
- **12.00 TRANSWORLD SPORT** Noticiario deportivo
- **13.00 MOTOR** Superbikes: Sentul (Indonesia)
- **14.30 JJOO DE ATLANTA** «Los mejores momentos»
- **17.00 FUTBOL** Premier League **(directo)**: Southampton - Chelsea
- **19.00 JJOO DE ATLANTA** «Los mejores momentos»
- **21.00 FUTBOL** Ciudad de Vigo **(directo)**: Celta - Inter de Milan
- **23.00 BALONCESTO** Liga NCAA **(diferido)**: Indiana - Boston College
- **00.15 BILLAR**

CANALES SHOW VIEW

TVE 1	001	Tele 5	005
La 2	002	C+	007
A3 TV	003	TM3	015

Coordinan: Juan José Serrano, Alberto Souto y Noelia Sanz

MAÑANA

TVE-1

- **06.10 Lo mejor de Disney** 3356514
- **07.00 Compañeros de clase** 1631128 «El noctámbulo»
- **07.50 ¡ESTAMOS DE VACACIONES!** Programa infantil: 67720302 «La corona mágica», «Misión imprevisible», «Los trotamúsicos», «La llamada de los gnomos», «Draculín», «La gata Kitty y sus amigos» y «Los inmortales»
- **11.10 ...LO QUE HAY QUE TENER** 5897760
- **11.40 BABYLON** 1763925 «Supervivientes»
- **12.25 CINE PARA TODOS** 3897857 «Mi amigo Simbad»
- **14.00 CARTELERA TV** 4079
- **14.30 CORAZON, CORAZON** 2470 Magazine de actualidad

La 2

- **06.00 EURONEWS** 2788499
- **07.45 Los viajes del Dr Stngl** 3251925
- **08.45 TIEMPO DE CREER** 4208147
- **09.00 CONCIERTOS DE La 2** 5043505
- **11.00 El día del Señor** 47876
- **12.00 DEPORTES** 24206605
  - **Motociclismo** G.P. República Checa:
  - * Carrera 125 cc. **(directo)**
  - * Carrera 250 cc. **(directo)**
  - * Carrera 500 cc. **(directo)**

ANTENA 3

- **07.10 ¿Donde está Wally?** 5381128
- **07.30 CLUB MEGATRIX** 59451924 Programa infantil: «Betty Boop», «Pequeña Lulú», «Rascal», «Banner y Flappi», «Babar», «Denver», «Alf», «Thundercats», «Spiderman» y «Campeones»
- **11.30 Mr Belverede** 8749499 Serie de humor
- **12.15 Punky Brewster** 363673 Serie juvenil
- **12.45 Salvados por la campana** Serie de humor 20470
- **13.10 El equipo A** 940031 Serie de acción
- **14.05 El show de Bill Cosby** Serie de humor 9747578
- **14.30 El príncipe de Bel Air** 7166 Serie de humor

TELECINCO

- **06.30 Radio detectives** 93505
- **07.30 Alto riesgo** 7769302
- **07.55 La señora pimienta** 5915296 Dibujos animados
- **08.25 Colmillo blanco** 4231079
- **08.50 Ricochet Rabbit** 6716128
- **09.10 Topo Gigio** 5726596
- **09.35 Silvia** 8616627
- **09.55 FORMULA 1** 1126532 Dibujos animados
- **10.20 COPS** 8311875
- **10.40 Chips** 1586383
- **11.00 Samurais Warriors** 45128
- **11.20 Power Rangers** 1596760
- **11.40 Chips** 9838103
- **12.35 CINE MATINAL** 9881050 «Final feliz»
- **14.30 LAS NOTICIAS** 3243031 Marieta Frías

CANAL+

- **08.05 DEL 40 AL 1** Rept. 8918876
- **09.00 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO** Programa infantil 30012
- **10.00 CINE (cod.)** 6417128 «Los codiciosos»
- **11.49 CINE (cod.)** 406680944 «Vuelve Colmillo blanco»
- **13.32 DEPORTE CIBERNETICO (cd.)** «Natación» 20006876
- **14.00 ABIERTO E` CANAL** 3269079 Reportaje informativo
- **14.55 NOTICIAS** 3990741

TELEMADRID

- **08.05 DETRAS DE LA PUERTA** Programa infantil 5362012
- **08.55 Kurt Vonnegut** 6348166
- **09.20 CHAN TA TA CHAN** 1324321 Programa de magia presentado por Juan Tamariz
- **10.45 Caballeros Houston** 3142334 «La piedra»
- **11.35 CINE MATINAL** 4043166 «El caballero negro»
- **13.05 El mundo submarino del capitán Cousteau** 270470 «Bancos de coral»
- **14.00 TELENOTICIAS** 656586 **El tiempo**

TARDE

TVE-1

- **15.00 TELEDIARIO-1** 6429 **El tiempo**
- **15.30 SESION DE TARDE** 6324437 «Capitán Ron»
- **17.15 CINE DE ORO** 3644031 «Firefox»
- **19.30 La saga de los McGregor** «Donde hay humo» 9963
- **20.30 Valor y coraje** 708

La 2

- **15.05 Voley Playa** 2680437 Cto. de España (Reportaje)
- **15.15 Motos agua** 2679321 Vuelta a España (Reportaje)
- **15.25 Automovilismo** 7947234 Monomarcas Citroën (Reportaje)
- **15.30 Perros y gatos** 94079 «Gatos»
- **16.20 Prisma** 9723050 «Tela marinera»
- **16.50 National Geographic** 4846383
- **17.45 Impactos** 5926925
- **18.35 Perpectiva** 5196760 «El bosque frágil»
- **19.15 CICLISMO** 712321 Clásica de los Puertos (Resumen)
- **19.45 PARALIMPICOS** 520586 Atlanta'96 (Resumen)
- **20.00 BRICOMANIA** 609
- **20.30 Comisaria Pacífico** 10166 «Mi padre favorito»
- **20.55 Makinavaja** 9999692

ANTENA 3

- **15.00 NOTICIAS** 8895 María Fuentes
- **15.30 SUPERCINE DEL DOMINGO** «Escapada sin freno» 46963
- **17.00 Mini serie** 9943925 «Pasión en Malibú»
- **19.10 Los vigilantes de la noche** Serie de acción 9966654
- **19.50 FUTBOL** 1857812 Ciudad de Palma: Tercer y cuarto puesto

TELECINCO

- **15.10 ¡AY QUE RISA!** 1870654 Programa de humor
- **15.40 CINE FIESTA** 7606741 «La familia bien, gracias»
- **17.35 CINE** 5929760 «Los bicivoladores»
- **19.30 Diagnóstico asesinato** 8963 Serie de intriga
- **20.30 LAS NOTICIAS** 3296 Marieta Frías

CANAL+

- **15.00 CINE (cod.)** 6022383 «El libro de la selva. La aventura continúa»
- **16.47 CINE (cod.)** 254146760 «Mia Farrow»
- **19.20 CINE (cod.)** 3165128 «Younger & Younger»

TELEMADRID

- **15.00 Los Picapiedra** 230437 Dibujos animados
- **15.30 CINE** 611789 «Al Este del Edén»
- **17.30 CINE** 9109302 «Susan slade»
- **19.25 OLE TUS VIDEOS** 1314760 Programa de humor
- **20.15 PANORAMA DE ACTUALIDAD** Reportajes informativos: 115091
  - * «Camping seguro»
  - * «Aprenden en España»
  - * «Droga verde»
  - * «Corrala reformada»
  - * «Fútbol: suspense»

NOCHE

TVE-1

- **21.00 TELEDIARIO-2** 789 **El tiempo**
- **21.30 Naturaleza viva** 20050 «Los bosques de Kelp»
- **22.05 LA PELICULA DE LA SEMANA** «Sangre y orquídeas» 61739654
- **01.05 CINE DE MADRUGADA** «Culpable sin rostro» 5963906

La 2

- **21.30 FUTBOL** 5711147 III Torneo de Euskadi: Athletic de Bilbao - Real Sociedad
- **23.20 LA NOCHE TEMATICA -Todas íbamos a ser reinas-** **23.20 Documental:** 1990586 «Villa Sunset»
- **00.15 Largometraje:** «Madame Sousatzka» 9227780

ANTENA 3

- **21.50 FUTBOL** 7672708 Ciudad de Palma: Final
- **23.50 CINE** 6276876 «No desearas la mujer del vecino»

TELECINCO

- **21.00 EL TIEMPO** 59505
- **21.05 Noé y familia** 4834316 Serie de humor
- **22.05 NOCHE DE ACCION** 4463993 «El poder de la justicia»
- **23.45 Los inmortales** 596942 «Porque mañana moriremos»

CANAL+

- **21.00 FUTBOL MUNDIAL** 3673
- **21.30 REDACCION. NOTICIAS** 2944
- **22.00 ESTRENO CANAL+ (cod.)** «Punto límite» 693609
- **23.36 CINE (cod.)** 103159995 «Tess y su guardaespaldas»
- **01.08 CINE (cod.)** 384863513 «Quemado por el sol»

TELEMADRID

- **21.10 Más allá del límite** 7493031 «Hermanos de sangre»
- **22.00 ¿QUE PASO CON?** 468960 Programa para el recuerdo de antiguos famosos
- **23.55 Twin Peaks** 268895 Serie de suspense

MADRUGADA

TVE-1

- **02.50 NOTICIAS** 33268635
- **02.55 Justicia ciega** 6362180
- **03.40 Renegado** 1017432
- **04.25 Ley y orden** 1028548
- **05.10 CARTELERA TV** 4472426
- **05.35 CORAZON, ...** 79106797

La 2

- **02.20 Documental:** 5507451 «El caso 112»
- **03.20 Murphy Brown** 7551797
- **03.45 Enfermeras** 5858093
- **04.10 El bien y el mal** 5849345
- **04.35 George Carlin** 99776797

ANTENA 3

- **01.30 MOTOS DE AGUA** 3989884
- **01.35 CINE MADRUGADA** 4566074 «Cristobal Colón, de oficio descubridor»
- **03.05 TELEVENTA** 3056345
- **04.55 CINE MADRUGADA** 13635426 «El último deseo»
- **06.30 TELENOTICIAS** 96681682

TELECINCO

- **00.40 Señor de las tinieblas** 8774722
- **01.35 LAS NOTICIAS** 74921451
- **01.40 VOLEY PLAYA** 3633567
- **01.55 EL ZODIACO** 74918987
- **02.00 CINE** 4942548 «Los gallos de la madrugada»
- **03.40 NOVEDADES** 92653180

CANAL+

- **03.34 CINE (cod.)** 408715797 «Criaturas celestiales»
- **05.09 CINE -Ultimo pase- (cod.)** «El jardín del Edén» 401223093
- **06.54 DOCUMENTAL (cod.)** «Postales de Los Angeles» 410425971

TELEMADRID

- **00.45 EN TELA DE JUICIO** 7188267 Juicios de Faltas
- **01.40 CINE MADRUGADA** 9766364 «El fantasma blanco»
- **03.05 INF. CULTURAL** 80205074

SUPER

PASATIEMPOS

¿De veras cree usted que no necesita la Guía de la Liga?

SUPERTRIVIAL

1 Nikiforov y Onopko son ucranianos pero juegan con Rusia, igual que Karpin cuyo país de origen es...
- (A) UCRANIA
- (B) ESTONIA
- (C) BIELORRUSIA

2 La temporada 97-98 será de 20 equipos, ¿sabe cuántos descienden esta temporada directamente?
- (A) 5
- (B) 4
- (C) 3

3 ¿A qué equipo le marcó Ziganda esta temporada tres goles en un partido?
- (A) RAYO
- (B) SALAMANCA
- (C) COMPOSTELA

4 ¿A qué equipo austriaco está cedido esta temporada el realista Markus Pürk?
- (A) AUSTRIA SALZBURGO
- (B) TIROL INNSBRUCK
- (C) STURM GRAZ

5 ¿Cuántos goles ha marcado España en la última Eurocopa de Inglaterra?
- (A) 4
- (B) 5
- (C) 6

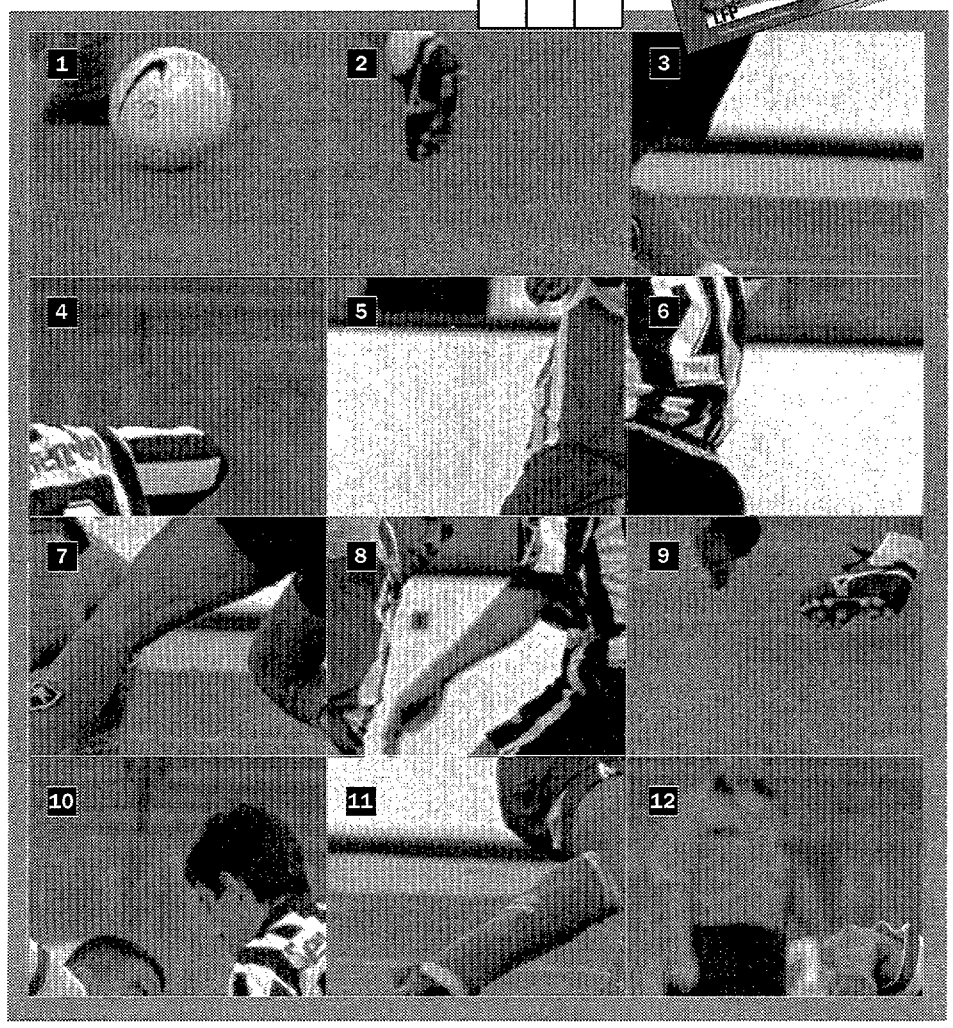
6 ¿Qué equipo que está en Segunda lleva más temporadas consecutivas en esta división?
- (A) EIBAR
- (B) BARCELONA B
- (C) MALLORCA

7 ¿Qué hizo Alkorta en el partido de vuelta de la Liga de Campeones ante la Juventus?
- (A) MARCO EN PROPIA PUERTA
- (B) LOGRO UN GOL
- (C) FUE EXPULSADO

8 ¿De qué equipo brasileño procede el nuevo fichaje barcelonista Giovanni?
- (A) SANTOS
- (B) CRUZEIRO
- (C) PALMEIRAS

PUZZLE

Coloque en la casilla de la derecha el orden correcto del puzzle que le proponemos



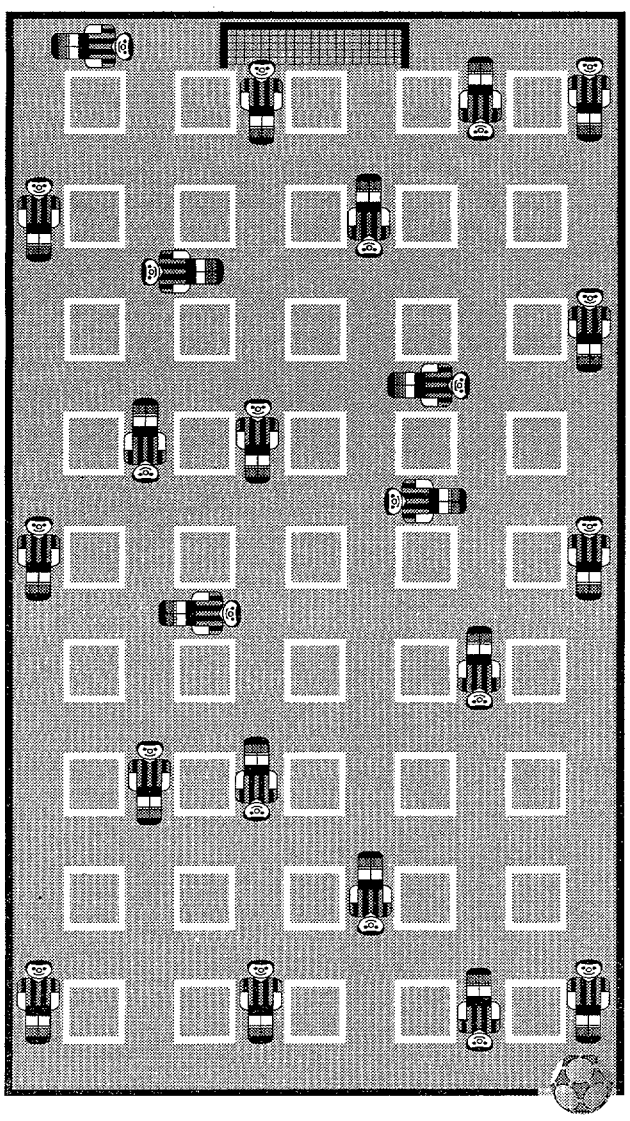
NOMBRES PROPIOS

Geometría

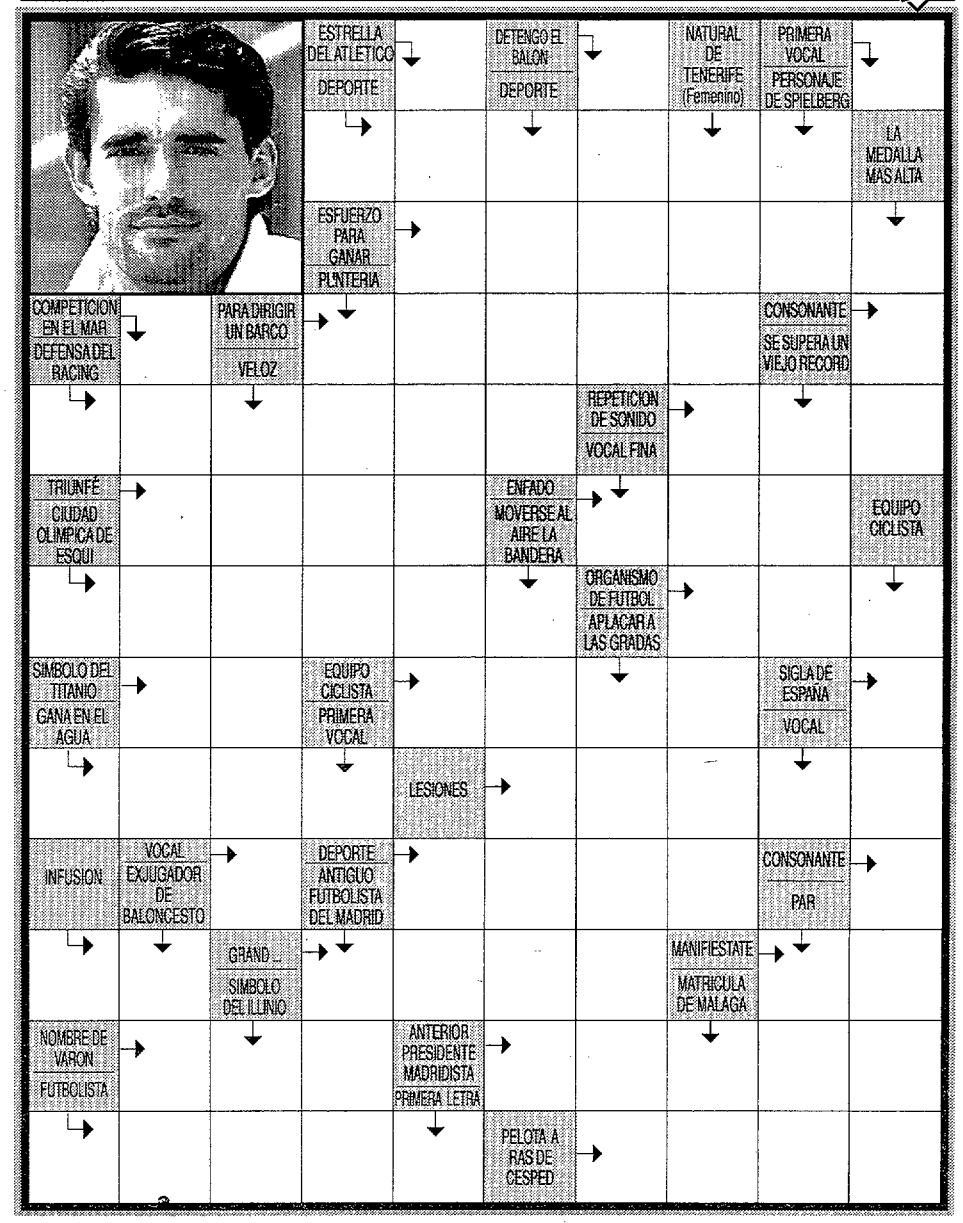
Descubra el nombre de estos tres personajes

EL GOL

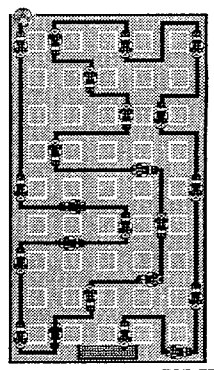
Partiendo del balón de abajo, deberá hacer un recorrido hasta llegar a la portería pasando por todos los jugadores por la parte de los pies, en ningún caso por la cabeza. No es válido volver atrás ni pasar dos veces por el mismo lugar.



AUTODEFINIDO



SOLUCIONES



EL GOL

1.B, 2.B, 3.A, 4.C, 5.A, 6.A, 7.C, 8.A

SUPERTRIVIAL

1. Ángulo, 2. Redondo, 3. Cruz

NOMBRES PROPIOS

9	1	2
11	7	3
5	8	6
12	10	4

PUZZLE

M	I	L	L	A		R	A	S	A	
	P	I	O		R	A	M	O	N	
T	E		S	L	A	M		D	I	
	O		V	E	L	A		T		
N	A	D	A		D	A	N	O	S	
	T	I		O	N	C	E		E	
S	A	P	O	R	O		F	E	F	
	G	A	N	E		I	R	A		
M	E	R	I	N	O		E	C	O	
	R		T	I	M	O	N		R	
		M	E	R	I	T	O			
	K	A	R	A	T	E			A	
		C		P						

AUTODEFINIDO

¡Antes de mirar, inténtelo otra vez!

CON NOMBRE PROPIO

FABIO CAPELLO

Entrenador del Real Madrid

El técnico italiano no está de acuerdo con las críticas recibidas y confía en el rendimiento del conjunto blanco.

PODIO VERANO MARCA

EL DATO DEL DIA

¡15.000 kilos en fichajes en la "Premier League"!

La "Premier League", uno de los campeonatos más apasionantes del mundo, acaba de dar el pistoletazo de salida con nada menos que 15.000 millones de pesetas invertidos en fichajes. Una cifra espectacular.

Los equipos, al son de los Juegos

Los Juegos de Atlanta han dejado sello entre los jugadores, que no han dudado en imitar a los participantes durante los entrenamientos

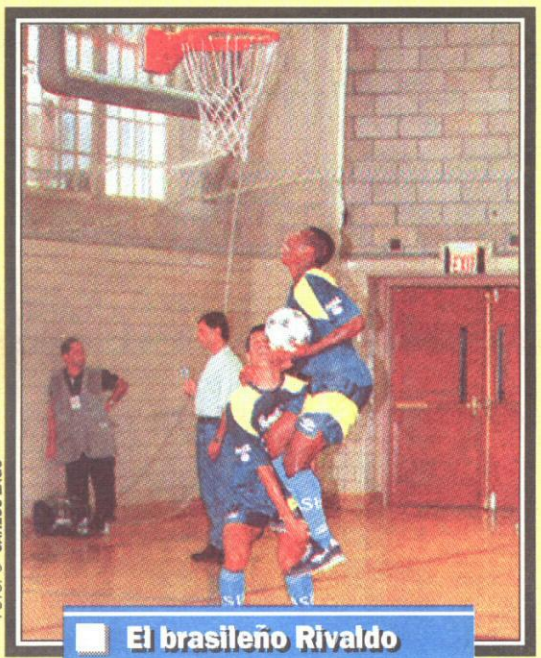


FOTO: © CARLOS LAGO

El brasileño Rivaldo imitó a David Robinson al más puro "estilo" NBA

FOTO: © ANGEL PEREZ

Solozábal hizo las veces de Estiarte durante la pretemporada atlética

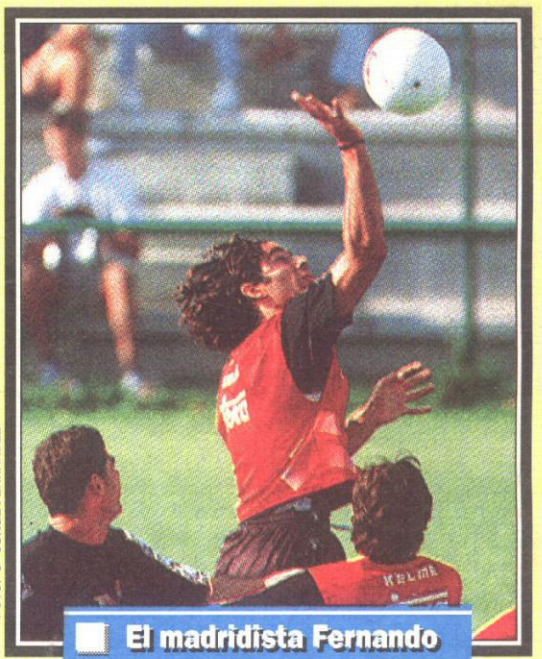


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El madridista Fernando Sanz quiso emular a las estrellas del voley olímpico

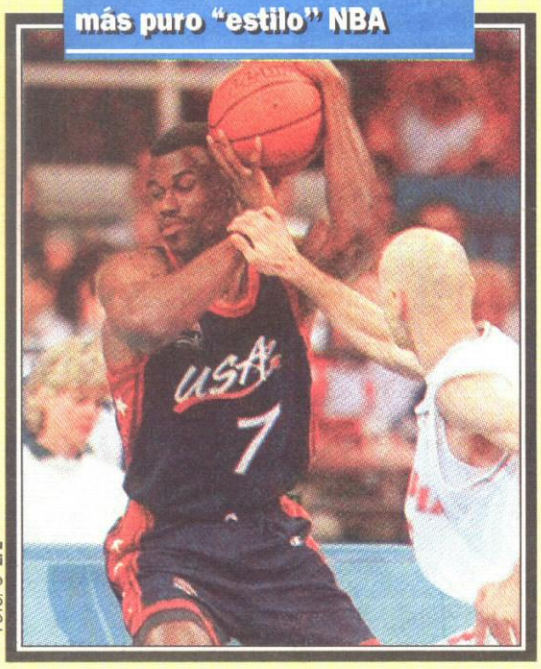


FOTO: © EFE

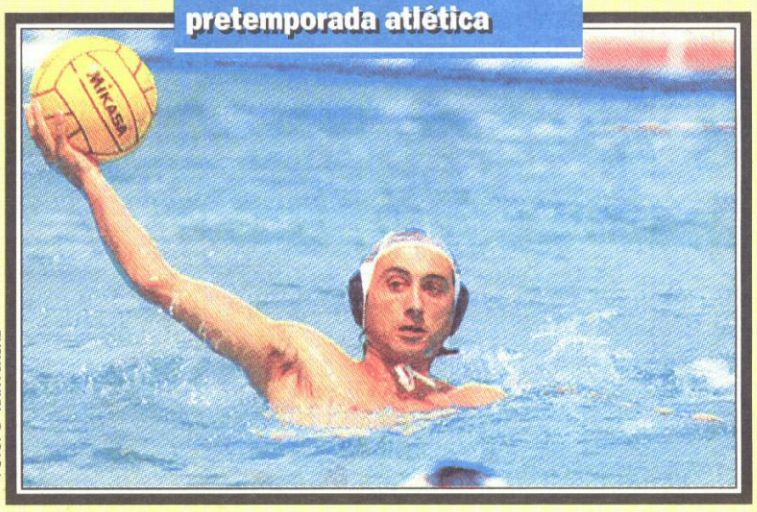


FOTO: © RAFA CASAL

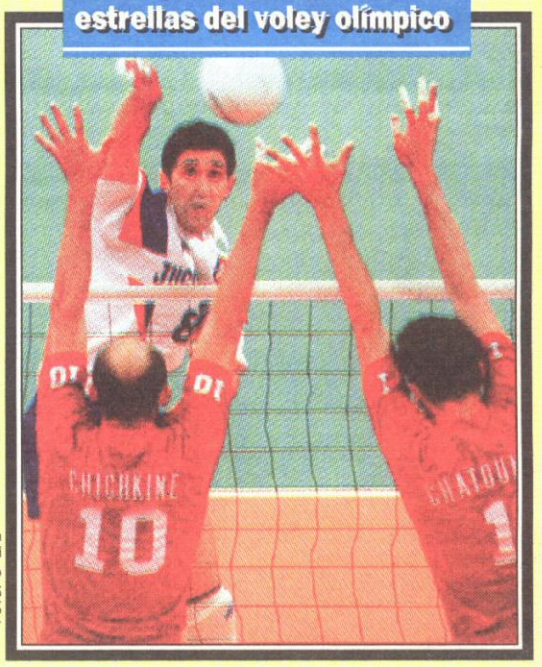


FOTO: © EFE

Baloncesto, waterpolo, voley... cualquier deporte es válido para que nuestros futbolistas pongan en práctica sus habilidades fuera del fútbol. Todos quieren emular a sus "ídolos"... aunque sólo sea por unos segundos durante estos días de dura pretemporada.

FELIPE Miñambres — **Jugador del Tenerife**

ENTREVISTA PERSONAL

• ¿Qué prefiere, Tenerife o Gijón?

"De Gijón tengo muy buenos recuerdos y siempre hablaré bien, pero ahora me debo al Tenerife, que es mi casa".

• ¿Tiene alguna anécdota curiosa?

"Es gracioso, pero ahora mismo no me acuerdo de ninguna. Pero he tenido muchísimas, sobre todo en los viajes".

• Una doble, ¿cuál es su entrenador favorito? ¿Teme a algún defensa en especial?

"Me quedo con Valdano y Solari, sin contar a Heynckes. Ninguno me intimida".

FOTO: © JOSE MARIA PEÑEZ

Felipe, todo un ilustre del fútbol español

• ¿Un país y una ciudad para veranear?

"Estados Unidos me apasiona y entre las ciudades me quedo con cualquiera española".

• ¿Por qué los ciclistas aguantan tanto y los futbolistas recurren tanto al cansancio?

"Delgado dijo en su día que quizá no aguantaría 90 minutos jugando. Depende de la preparación física que exige cada deporte".

• ¿Cuántos autógrafos ha firmado en su carrera?

"Han sido tantísimos que no sabría decirte exactamente, pero en la selección española era algo de locos".

8 423724 337603 01010

PRECIOS EN EUROPA: ALEMANIA, 3,30 DM / BELGICA, 65 FB / ESTADOS UNIDOS, 2,25 $ / FRANCIA, 10 FFR / HOLANDA, 3,25 FL / PORTUGAL, 220 ESC / REINO UNIDO, 1,10 LB.